

هو

۱۲۱

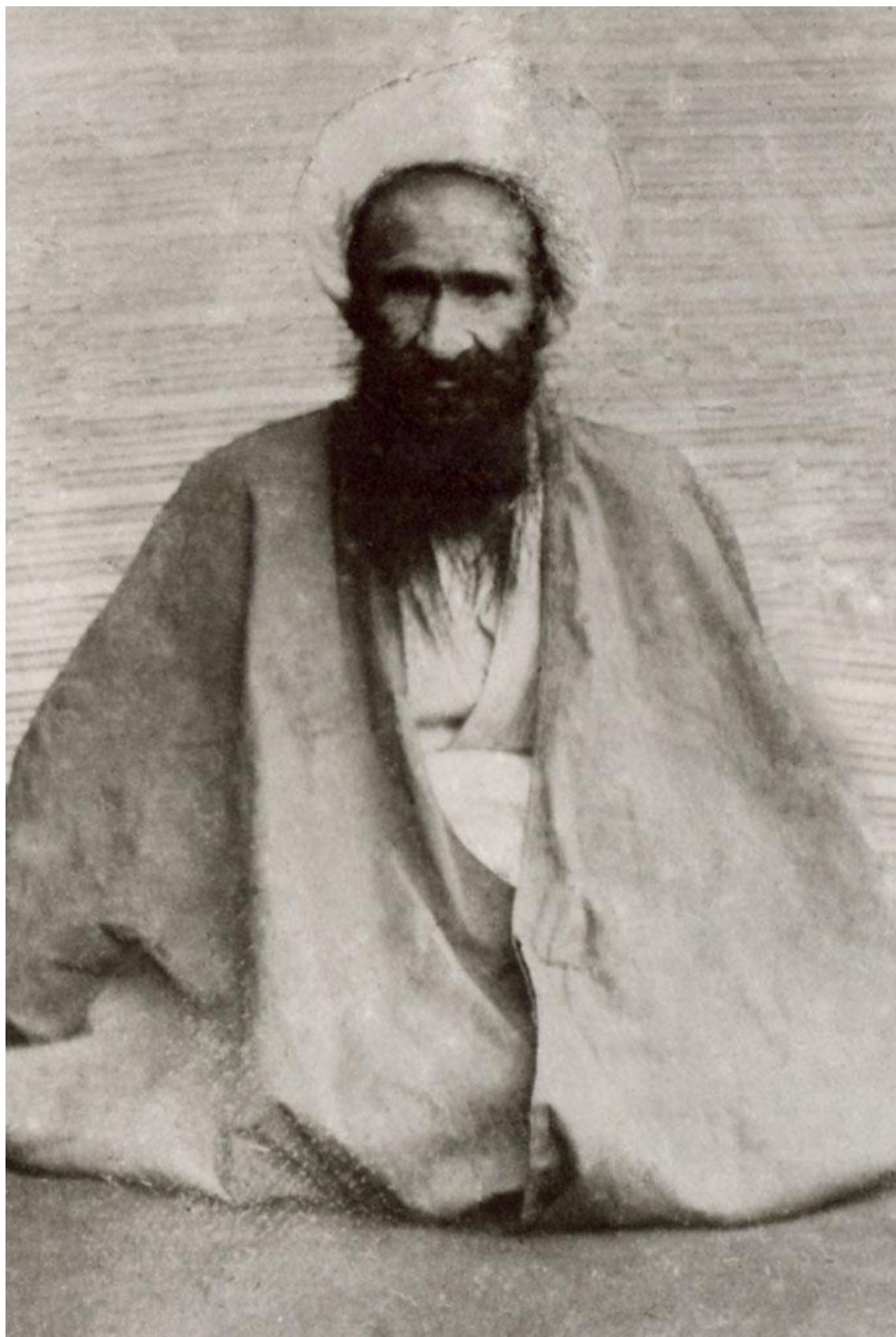
توضیح

شرح فارسی بر کلمات قصار شیخ اجل
بابا طاهر عریان

تألیف

سلطان الاولیاء و برهان الاصفیا

حضرت حاج ملا سلطان محمد سلطانعلیشاہ گنابادی طاب ثراه



مولانا الشهید حضرت حاج ملا سلطان محمد (سلطان علیشاہ) گنابادی نورالله روحہ

که مانع شود او را که داعمال غیربرادر نظر او روچه اینقدر شخصی باشد که مردی باشد و صاحبی ارث.
وچه غیرینی از دنیا و اختر **وقاله** بس لحن فی التقدیر بدایه وکل التقدیر للحن پایه یعنی
از باب خلق برای تقدیر حق ساقه فیت که تقدیر حق منوط باشد بساقه از بند وکل تقدیر
حق راه فای بده است بسوی تم پیر بابوی حق ولام للحن معنی الی است و متعلق است
به آن بالام برای خصوصی است و بر فاعل تقدیر داخل شده است و حالت مجموع
جار و مجموع را لفظ التقدیر **وقاله** من زک اللہ پر رضی بالتقدیر یعنی من رضی
با تقدیر زک اللہ پر کن علی کرد و است اشاره باشندکه زک تقدیر بده ولی رضای تقدیر است
وقاله من شهد المقدور من لته بقی بلا رکه ولا اختیار یعنی کیمی مشا به که
که مقدور او با مطلق مقدورات رخی است خواه ماند بحرکت و بی اختیار در تم پر زدن
آخرها ردت من پیان الكلمات التي وصلت اليها وقد وتحتها بالغاريسبة اجابة بعض
الاخوان سلمة الله من الحيثان واوافه الله في الدنیا من حیث اتجهنا في الصفة من شهر
السؤال **٣٢** **النفع** قد تم المسمى الشرفية على باتفاق خلیفۃ الائمه الشیعی فی الحجۃ احسن
بن علی بن سلطان محمد بن جبار محمد بن سلطان محمد بن دوشن محمد بن
که بجان سیره از خواندن وی بوی صال **کنت نجیب رحی طالع شدی زرقا هنال**

توضیح، شرح فارسی بر کلمات قصار بابا طاهر عربان

تألیف: حضرت حاج ملا سلطان محمد سلطانعلیشاه

ناشر: کتابخانه صالح حسینیه امیر سلیمانی

چاپ و صحافی: سازمان چاپ خواجه

چاپ دوم: آذر ۶۳

تعداد: ۵۰۰۰ جلد

فهرست مطالب

٧	دیباچہ
٩	شیخ اجل باباطاھر عریان همدانی رحمت الله علیہ
١٣	مولانا الشھید حضرت حاج ملا سلطان محمد گنابادی سلطانعلیشاہ قدس سرہ
١٥	۱۱۰
١٥	فی العلم
٢٦	فی المعرفة
۳۳	فی الالہام
۳۴	فی العقل
۳۶	فی النفس
۳۸	فی القلب
۳۸	فی الدنيا و العقبی
۴۰	فی بيان الرسم و الحقيقة
۴۲	فی بيان الاشارہ
۴۴	فی الوجود
۴۷	فی بيان السماع
۵۱	فی الذکر
۵۵	فی الغفلة
۵۶	فی بيان المشاهدة و غيرها
۵۸	فی الحفظ
۵۹	فی الارادة
۶۰	فی الطلب
۶۱	فی النفس
۶۲	فی البلاء
۶۳	فی الاسارة
۶۴	فی المقامات و الاحوال
۶۵	فی العبادة
۶۶	فی الورع
۶۶	فی الفقر
۶۸	فی الزهد
۶۸	فی التوکل

٦٨	في الصبر
٦٩	في الرضا
٦٩	في العبودية
٧٠	في المحبة
٧٠	في الاعتكاف
٧١	في الدهشة و الحيرة
٧٢	في السكر
٧٣	في المحبة
٧٤	في الدعوى
٧٥	في الغيرة
٧٧	في الوقت
٧٩	في الجمع والتفرقة
٨٢	في الموت و الحياة
٨٣	في الفناء و البقاء
٨٤	في الوصل و الفصل
٨٥	في التجرد
٨٦	في التوحيد
٨٧	في التصوّف
٨٨	في الطريق
٨٩	في المكر و الاستدراج
٩٠	في الطرد
٩١	في طبقات اهل السلوك
٩١	في التكلّم بالحق
٩٢	في الغرية
٩٢	في الاشياء المتفرقة
٩٤	بيان

بسم الله العلي الاعلى

هنگامی که این بند ناچیز از طبع کتاب مستطاب «نابغه علم و عرفان» توفیق فراغت یافت بر آن شد که با استجازه از قبله العارفین و کعبه السالکین مولانا الاعظم آقای صالحی شاه ارواحنا له الفدا بطبع کتاب دیگری از کتب بزرگان عرفاء اقدام و اهتمام کند و پس از عرض چند کتاب و مذاکره از طرف آن حضرت بطبع کتاب «توضیح» که شرح فارسی **مولانا الشهید** اعلی الله مقامه بر کلمات قصار شیخ اجل **باباطاهر** عربی است و اکنون نسخه آن بسیار نایاب و مطلوب اهل دانش و عرفان است اشارت رفت.

این کتاب سابقاً بپاشرت مرحوم حاج شیخ عباسعلی واعظ شهیر قزوینی به طبع رسیده ولی متأسفانه با کاغذ و چاپ نامطلوب و دارای اغلاظ بسیار و سواقط بی شمار و با وجود این نایاب و از دسترس طالبان دور بوده است. و چون منظور تجدید طبع آن بدون اغلاظ و تحریف و مطابق همان نسخه اصل بود که شارح معظم تأليف نموده‌اند بدینجهت در مقام فحص از نسخه اصلی یا نسخه صحیحی که از روی اصل نوشته شده و از حيث صحت و تمامیت تالی اصل باشد برآمد و مدنی در تفحص و تجسس بودم تا بحسن اتفاق نزد جناب آقای **احمد فریدونی** که یکی از رهروان آزاده و سالکان دلداده‌اند نسخه یی به خط مبارک حضرت مولانا آقای صالحی شاه ادام الله برکاته یافتم که دو ماه پس از تأليف اصل کتاب استنساخ و با خود حضرت شارح جلیل مقابله شده است. و آن نسخه را به عاریت خواستم و معظم له بحکم وسعت صدر که سعیه ذاتیه ایشان بود بدون مضایقه در اختیار بند نگذاردن از این رو این بند کمال سپاسگذاری را از این بذل مساعت دارم.

سپس نسختی از روی آن بخط خود نوشته و با وجود دقیقی که در استنساخ کرده بودم برای کمال اطمینان خود را با نسخه اصل در حضور جناب شیخ الطریقة والواصل الی الحقيقة آقای آقا مهدی آقا مجتهد سلیمانی «وفاعلی» دام ظله العالی مقابله کردم.

این نسخه بر نسخ دیگر از این جهت مزیت دارد که در موقع مقابله شارح جلیل القدر در بعضی موارد بخط خود اضافاتی هم نموده‌اند.

بنابراین کتابی را که در معرض استفاده اهل دانش و حال و تشنجان زلال وصال گذارده می‌شود عین شرحی است که شارح **شهید رحمة الله عليه** تأليف نموده‌اند و بخط مبارک حضرت مولانا الاعظم آقای صالحی شاه ارواحنا فداء کتابت شده است.

و کسانی که با طرز انشاء و اسلوب نثرنویسی شارح جلیل مأنوس و آگاه باشند در کم کنند که آن بزرگوار در بیان مطالب دقیقه و رموز عالیه عرفانی که گنجانیدن آنها در تنگنای قالب الفاظ فارسی بسیار صعب و دشوار است و در حکم آنست که دریا را بخواهند در کوزه یی جای دهنند و تفہیم حقایق و رموز عالیه معارف الهیه قدرتی بس بزرگ بروز داده تا حقایقی را که جز بوجдан و شهود در کم کردیده و در قالب الفاظ نمی گنجیده با عباراتی فصیح و بلیغ و خالی از ابهام و تعقید بیان فرموده است و این خود دلیل واضحی است بر کمال وقوف و بینائی آن بزرگوار در حقایق و

لطایف عرفانی چه هر قدر دایره الفاظ وسیع باشد در مقابل بیان کیفیات روحی و مراتب وجودی و شهودی تنگ و کوچک است و تنها کسی می‌تواند از عهده بیان آن برآید که تمام آن مراتب و مقامات را مشهوداً سیر کرده و آگاه و واقف به آن رموز و اسرار باشد.

و چون مأخذ طبع، نسخه خط مبارک مولانا الاجل حضرت آقای صالح علیشاہ بوده و یک صفحه هم از آن نسخه تبرکاً کلیشه و ضمیمه طبع حاضر شد و بسیار سعی و کوشش کردم که نسخه اصل کتاب را هم که به خط مبارک خود شارح جلیل است بدست آورده و یک صفحه آنرا کلیشه نموده زینت کتاب قرار دهم ولی با کمال تأسف چون ظاهراً نزد مرحوم آقای ایزد گشتب (ناصر علی) رحمة الله عليه بوده و اکنون دسترسی به آن نبوده موفق نگردیدم. امیدوار است که خوانندگان گرامی از مطالعه این کتاب بهره کافی و حظ وافی برده و این بند در گاه و خاک راه خانقه را به دعای خیر یاد و روان این تشنۀ کام زلال فیض را بجرعه یی از همت و عنایت اولیاء شاد فرمایند و نقایص طبع آنرا بدیده عفو و اغماض نگرند.

در پایان لازم میداند از راهنمایی‌های سودمند یگانه فاضل ارجمند و استاد دانشمند آقای همامی زاده الله فضلاً و توفیقاً کمال تشکر و سپاسگذاری نمایم و نیز از آقای فضل الله دانشور علوی که در تصحیح اغلاط چاپ و مقابله آن با بند همکاری و صرف وقت نموده‌اند اظهار امتنان کنم و همچنین از حسن مراقبت و بذل مساعدت جناب آقای احمد صمیمی رئیس شرکت چاپ تابان که از مردان شریف و پاک سرشت و دارای اخلاق حمیده است و سایر کارمندان شرکت ویژه آقای جعفر صمیمی و آقای عبدالله ملکی و عموم کارمندان فنی آن شرکت اظهار کمال تشکر می‌نمایم و توفیقات آنانرا از خداوند متعال مسئلت دارم.

سید هبة الله جذبی

شیخ اجل باباطاھر عریان همدانی رحمت الله علیه

سالک عالم تجرید و غریق بحر توحید شیخ بزرگوار حضرت باباطاھر عریان مجدوب آگاه و محبوب گدا و شاه و از درخشندۀ ترین ستارگان آسمان عرفان و گرانبهاترین در دریای شهود و وجدانست که دو بیتی‌های دلنشیں او که از یک قلب آتشین تراوش نموده همه عاشقان و دلباختگان را محو خود و گرفتاران بزم و رزم را مجدوب ساخته و هر شنوده را مهیج شوق و محرك ذوق است و مشهور همه ملل و معروف تمام نحل می‌باشد و بلطف اشارات مشهور و بشیرینی عبارات مذکور است و گرمی و حرارت آن از حد یان خارج است.

بدایت حال و نسب این بزرگوار بر محققین و مدفین تاریخ مکتوم و در تواریخ و تذکره‌ها نامعلوم است و اطلاعی در دست نیست که آن شیخ جلیل طریق سلوک سیر الى الله را برآهنمائی کدام یک از هادیان راه و راهنمایان آگاه پیموده و از انوار باطنیه چه مصباح الهی مستنیر گشته است ولی بطور مسلم در ابتدای امر سالکی آگاه بوده و با شهود و وجدان مراتب سلوک را سیر نموده نه آنکه از بدو حال جذبه حق او را فرا گرفته و در حال مجذوبیت به مقام قرب و فناء فی الله رسیده باشد چه مجدوب از منازل راه و خطرات آن بی اطلاع و چشم بسته تمام آن منازل را می‌پیماید و بدین جهت مأمور به هدایت و ارشاد شده و مقام من الحق الى الخلق برای او نیست ولی کلمات سراسر آیات قصار او دلیل واضحی است که تمام مقامات سلوک را با درک تمام جهات و آفات آن سیر نموده است بعلاوه سلوک راه حق و طی این طریق بدون هادی و راهنما غیرممکن و نامتصور است و برای هر راهروی راهنمائی لازم چنانچه آیه مبارکه «اما انت مندر و لکل قوم هاد» شاهد است و نیز آیه شریفه «و من يضل الله فلن تجده و لیاً مرشدًا» دلیل واضح بر لزوم هادی و راهنما است. مولوی می‌فرماید:

مریم دل نشود حامله زانوار مسیح

و خواجه حافظ گوید:

قطع این مرحله بی همراهی خضر مکن

ظلماتست بترس از خطر گمراهی

از این رو آن شیخ جلیل قطعاً پیرو یکی از بزرگان طریق بوده اما تعیین مراد و راهنمای او بر ما مجھول است و درین باره آنچه گفته شود از حدود حدس و تخمين تجاوز نمی‌کند و شاید بعد از این در اثر تحقیقات دقیقه محققین مدارک صحیحه بدست بیاید که رشته انتخاب او را به مشایخ طریق معلوم نماید.

ولی به هر حال حالات اولیه آن بزرگوار در کتب تواریخ و تذکره‌ها مسطور نیست و ظاهراً بطور گمنامی و عزلت در ریاضت و عبادت می‌زیسته است که کسی از حالات او اطلاعی نیافته نهایت در اواخر عمر که مدت آن نیز مجھول است حالت جذبه بر او غالب و بکلی دست از تعیشات فانیه دنیوی کشیده و در طریق تجرید و تفرید بوده است و بدین سبب او را عریان نامیده‌اند و در این موقع بوده که دو بیتی‌های سوزناک آتشین از او به یادگار مانده است و در همین اوقات حالات عجیبیه به او نسبت می‌دهند که دلالت بر عظمت قدر و جلالت مقام او دارد.

و قبل از این حالت که مقامات سلوک و حقایق را تا وصول بحق تعالی و فناء فی الله پیموده آن مراتب را خواسته است در قالب الفاظ و عبارات بیان کند ولی بقدرتی افق آن حقایق با الفاظ مباینت داشته که ناچار با کلمات قصاری که بصورت رمز درآمده بیان کرده است که جز کسانی که این راه طی کرده و تمام آن منازل و حقایق را مشاهده نموده نمی‌توانند از آن کلمات مستفید گردند لذا سلطان العارفین و برہان الواصلین مرحوم حاج ملا

سلطان محمد (سلطانعلیشاه) نورالله روحه که عالم به تمام رموز و عارف بهمه حقایق بوده بر حسب تقاضای یکده از دوستان دو شرح یکی عربی و دیگری به فارسی تأليف نمودند که الحق بهتر از این نمی‌توان شرحی بر آن کلمات اسرارآمیز نگاشت.

شرح عربی آن در سال ۱۳۴۷ قمری به همت جناب سوهنگ دکتر سراج الحکماء (میرزا رضیخان) و با تصحیح یگانه عالم کامل و عارف واصل مرحوم حاج شیخ عبدالله حایری (رحمۃ اللہ علیہ) به طبع رسیده و مطبوع دانشمندان و مورد استفاده اهل عرفان واقع گردید.

شرح فارسی آن نیز در سال ۱۳۳۳ قمری به مباشرت مرحوم حاج شیخ عباسعلی واعظ قزوینی با ضمائمه به طبع رسیده ولی نسخه آن اکنون نایاب و در دسترس طالبان نبود لذا امر به تجدید طبع به افتخار این بنده ضعیف صادر گردید. دو شرح عربی دیگر خیلی قدیمی هم موجود است که یکی مؤلف آن مجھول و دیگری به طور تردید به عارف شهید عین القضاة نسبت داده می‌شود که هیچکدام به طبع نرسیده است.

تولد و وفات شیخ جلیل باباطاهر نیز بدرستی بر ما معلوم نیست بدین سبب به نقل اقوال مختلفه تذکره نویسان که به عقیده ما حدسیاتی بیش نیست قناعت می‌کنیم:

مرحوم استاد دانشمند رشید یاسمی در مقدمه دیوان بابا از مصراع «الف قدم که در الف آمد ستم» تولد آن جناب را در ۳۹۰-۳۹۱ استنباط کرده به این تأویل که مقصودش از الف هزاره میلادی موافق ۳۹۰-۳۹۱ قمری است و بعضی از این مصراع ۳۲۶ تصور کرده‌اند به این تقریب که مجموع (الف قد) با کلمه (الف) به حساب ابجد ۳۲۶ می‌شود. مرحوم هدایت در ریاض العارفین و مجمع الفصحاء و مرحوم آقای ایزد گشتب در شمس التواریخ وفات او را در ۴۱۰ قمری نوشته‌اند بدیهی است که تولد ۳۹۰-۳۹۱ با وفات ۴۱۰ سازگار نیست چه لازم آید عمر او در حدود ۲۰ سال بوده باشد. در راحة الصدور و سایر تذکره‌ها ملاقات طغل یک سلجوقی (متوفی ۴۵۵) را بباباطاهر ذکر کرده‌اند و از این رو معاصر سلاجقه تصور کرده ند و بعضی معاصر دیالمه گفته‌اند. عجب آنست که صاحب ریحانة‌الادب بطور تردید می‌نویسد در مائه دهم هجری یا دهم میلادی می‌زیسته است ولی در اینکه در بیانات بزرگان اسلام همه جا مبدء تاریخ هجری بوده نه میلادی شکی نیست و احتمال دارد از (الف قد) یا طاهر که به حساب ابجد با (الف قد) مطابق است منظور استقامت اختلافی و روحی و از (الف) هزاره هجری باشد نه خصوص عدد هزار و مصراع مزبور بدین نحو تعبیر شود که «من مستقیم الخلق و معتدل الروحی هستم که در هزاره اول هجری به وجود آمده‌ام» و یا شاید به مضامون این شعر:

صدهزاران زآن میان یک صوفیند مابقی در دولت او می‌زیند

منظور **حضرت بابا** از این بیت آن بوده که در هر هزار نفر راهرو و سالک الی الله یک نفر به مقصود حقیقی و وصول به جمال لاربی نائل می‌شود و من آن یک نفر هستم از هزار که به این مقام فایض گشته‌ام. و منظور از هزار هم چون عدد تمام است عدد کثیر مقصود است و به این احتمال سال تولد معلوم نمی‌گردد ولی قویاً محتمل است که از عرفای نیمه دوم مائه چهارم و نیمه اول مائه پنجم بوده باشد و معاصر بودنش با عین القضاة (متولد ۴۵۰ و متوفی ۵۲۵) و خواجه نصیرالدین طوسی (متولد ۶۰۷ و متوفی ۶۷۲) مورد تردید است و حکایاتی که در این باب آورده‌اند ظاهراً صحت نداشته باشد و احتمال می‌رود که معاصر خواجه عبدالله انصاری (متولد ۳۹۶ و متوفی ۴۸۱) و ابوسعید ابوالخیر (متولد ۳۵۷ و متوفی ۴۴۰) و شیخ الرئیس ابوعلی سینا (متولد ۳۷۰ و متوفی ۴۲۸) باشد ولی شگفت آنست که در هیچیک از تأیفات بزرگان سابق ذکری از **باباطاهر** دیده نشد و شاید خود آن شیخ بزرگوار اصرار داشته که گمنام و بطور خفا زندگی

کرده و از احوالات او دیگران استحضار نیابند. مقبره‌اش در سمت غربی شهر همدان در کویی معروف به بن بازار مقابل بقعه امامزاده حارث بن علی واقع و زیارتگاه اهل حال و عرفانست.

شرح ذیل را جناب آقای سید فضل الله دانشور علوی زید توفیقاته از تحقیقاتی که نموده‌اند، اضافه می‌گردد:

خلاصه آنکه چون به روایت راحة الصدور در سال ۴۷۷ سلطان طغل به یک مؤسس سلسله سلجوقی با کوکه لشگر به همدان رسید در په خضر، بیرون شهر همدان سه تن، باباطاهر، باباعصر و شیخ حمشاد را دیده اسب بداشت و پیاده شده دسته‌اشان ببوسید. باباطاهر پاره‌ای شیفته گونه می‌نمود، سلطان را گفت ای ترک با خلق خدا چه خواهی کرد؟ از این سؤال طغل متأثر شده گریست و با درویش عهد کرد که با خلق رفتار چنان کند که خدای می‌فرماید، یعنی با عدل و احسان. با اینکه زندگی بابا در هاله هائی از قدس و کرامت و گمنامی پوشیده شده است، ولی چون قدیمی ترین مأخذ تاریخی ملاقات با ظغل می‌باشد همانطور که گفته شد سال ۴۱۰ را برای وفات او نفی می‌کند، اما معاصر بودن با دیالمه قابل قبول می‌نماید.

پس در صورتیکه ملاقات او را با ظغل سلجوقی صحیح ترین روایت بدانیم، وفات او پس از سال ۴۴۷ خواهد بود و اگر حد متوسط عمر را ۶۵ سال به حساب آوریم، تولد آن جناب در سال ۳۹۰-۳۹۱ به صحت نزدیکتر است. بنابراین معاصران او که به ظن قوی با همه یا برخی از ایشان ملاقات یا مصاحبتش داشته از عرفا عبارتند از: شیخ ابوالقاسم گورکانی (متوفی ۴۵۰) شیخ ابوبکر نساج (متوفی ۴۸۷) شیخ ابوسعید ابوالخیر، شیخ ابوعلی دقاق، شیخ ابوالقاسم قشیری، شیخ ابوبکر دینوری و ابوالفضل محمد بن حسن ختلی. و نیز از اینکه نام او جزو اولیاء و پیران قدیم اهل حق آمده، ارتباط با این فرقه را محتمل ساخته است.

قدیمیترین مجموعه اشعار باباطاهر نسخه ایست در موزه قوئیه به سال ۸۴۸ (بشماره ۲۵۴۶) که **باباطاهر** را عنوان قدوة العارفين نام برده است و تقریباً تا نیم قرن پیش دو بیتی‌های او که در تذکره‌ها ذکر می‌شده، بیش از هشتاد دویتی نبوده است تا اینکه در سال ۱۳۰۵ خورشیدی (۱۳۴۵ قمری) یک نسخه دیوان او به اهتمام مرحوم وحید دستگردی منتشر شد که دویتی‌های دیگران اختلال یافته است. سپس در سال ۱۳۱۹ خورشیدی مرحوم حسین کوهی کرمانی ۱۷۸ دویتی در مجموعه‌ای کوچک انتشار داده و در مقدمه می‌نویسد: ترانه‌های باباطاهر از روی نسخه بسیار صحیح نسبتاً قدیم، که او هم سندی بدست نمی‌دهد. کلمات قصار او که به جای لهجه فهلوی اهل جبال، به عربی گردآوری شده است، معلوم نیست و شاید بدین جهت به عربی تدوین یا نقل شده که آسانتر و بهتر مورد توجه اهل تصوّف قرار گیرد، و آن شرحی هم که به عین القضاة منسوب است غالباً از شرح لغات و الفاظ تجاوز نمی‌کند و شاید موشکافی و توضیح بیشتر را در آن زمان صلاح ندانسته باشد تا ناهالن را جای غور و بررسی باقی بماند.

یک نسخه از شرح کلمات باباطاهر را شرق شناس فرانسوی ادگار بلوش در کتابخانه ملی پاریس نام می‌برد به اسم «الفتوحات الربانیه في اشارات الهمدانیه» که شارح ناشناخته است و نیز شرحی هم موجود است که به تاریخ شعبان ۸۹۰ به وسیله جانی بیک العزیزی تحریر یافته است.

معاصران او را از حکماء و علماء به این شرح می‌توان یاد نمود: ابوعلی سینا، شیخ مفید، سید مرتضی و سید رضی علم الهدی^۱ و از سلاطین و خلفاء: سلطان محمود و سلطان مسعود غزنوی، سلطان طغل سلجوقی، القادر بالله و القائم با مر الله عباسی.

در نتیجه باباطاهر در دورانی می‌زیسته که آفتاب حکومت غزنوی در حال غروب و خورشید دولت سلجوقی در

ابتدا طلوع بوده است. شیخ سنائی اشعار عرفانی خود را در معرض افکار انسانی گذاشته و شیخ خرقانی تازه خرقه تهی نموده و شیخ ابوسعید مهنه ای هنوز در خانقه خویش با مریدان در حالت وجود و سمع بودند، مشایخ بزرگی مانند شیخ ابوالقاسم گورکانی و شیخ ابوبکر نساج در خراسان به راهنمایی و دستگیری طالبان می‌پرداختند.

در بغداد برای نخستین بار خلیفه القائم به امر الله دختر خود را به پادشاهی ییگانه یعنی سلطان طغل شوهر می‌داد و همین امر موجب نفوذ سلاطین سلجوقی در دربار خلافت گردیده آنان را به صورت دست نشانده درآورد، هنوز باقیمانده آل زیار و آل بویه در گوش و کنار خراسان، فارس و عراق در تکاپوی آخرین روزهای حکومت بودند و مردی بزرگ به نام خواجه نظام الملک داشت ظهور می‌کرد تا زمام حکومت سلجوقی را در دست باکفایت خویش با سیاست و تدبیری بی‌نظیر استوار سازد.

در همین ایام در همدان هم عارفانی مانند بابا جعفر، شیخ حمشاد و باباطاهر عربیان مجنوب وار به سر می‌بردند که همو با نغمه‌های دویتی سالکان راه طریقت را به سوز و گداز انداخته به سر منزل حقیقت رهنمون می‌شد، و با لهجه فهلوی اهل جبال چنین ترانه می‌سرود:

خداآندا به فریاد دلم رس کس بی کس توئی مو مانده ییکس
همه گویند طاهر کس نداره خدا یار منه چه حاجت کس

بهر حال همانطور که گفته شد مزار پر از انوار باباطاهر در سمت غربی همدان مقابل بقعه امامزاده حارث بن علی بر سر تپه مانندی واقع شده که زیارتگاه خاص و عام می‌باشد و در سنت اخیر به سبکی آبرومند و شایسته مقام ارجمند آن عارف ربائی بازسازی شده اطراف آنرا درختهای خرم آراسته‌اند و در فصل بهار با گلهای رنگارنگ منظره‌ای بدیع و دلپسند دارد، رحمة الله عليه.

اما کتاب توضیح که شرح فارسی بر کلمات قصار شیخ اجل باباطاهر عربیان است و به قلم مولانا الشهید جناب حاج ملا سلطان‌محمد سلطان‌علیشاه گنابادی نورالله مضجعه الشریف نگارش یافته، به شرحی که گذشت در سال ۱۳۳۴ شمسی تجدید چاپ گردیده است، چون نسخه‌های آن کمیاب و طالبان بسیار بودند، با استجازه از پیشگاه مولانا معظم جناب آقای حاج سلطان‌حسین قابنده رضاعلیشاه برای سومین بار اقدام به تجدید چاپ گردید و افتخار تصدی این مهم با عدم قابلیت بعهده خاک پای فقراء این حقیر واگذار گردید.

در چاپ جدید سعی بر آن بوده که اشتباهات چاپی تصحیح شده و ضمناً چون با مطالعات بیشتر مطالب تازه تر و کاملتری از شرح حال آن عارف بزرگوار بدست آمد، بطوریکه قارئین محترم ملاحظه می‌فرمایند تا آنجا که ممکن بوده دوران زندگی و زمان حیات او روشن تر در معرض افکار مطالعه کنندگان قرار گرفته است.

خاک پای فقراء نعمت اللهی سلطان‌علیشاهی - فضل الله دانشور علوی

مولانا الشهید حضرت حاج ملا سلطان محمد گنابادی سلطانعلیشاه قدس سرّه

عالیم ربانی^۱ و حکیم صمدانی سر حلقه عرفای قرن سیزدهم و چهاردهم هجری حضرت حاج ملا سلطان محمد بن حیدر محمد گنابادی (سلطانعلیشاه) اعلیٰ الله مقامه در شب سه شنبه ۲۸ جمادی الاولی ۱۲۵۱ هجری قمری از کتم عدم به عرصه وجود قدم گذاشت و از افق آسمان حکمت و عرفان ستاره درخشانی طلوع نمود و به نور نیر خود جهان معنی و دنیای روحانیت را روشن و نوید روح بخش داد. تا سن سه سالگی در حجر تربیت پدر بود پس از فقدان پدر در تحت سرپرستی برادر بزرگتر و دامن محبت مادر بسر برد و از سن شش سالگی به تحصیل پرداخت و تا سن هفده سالگی در محل خود فارسی و عربی را از قبیل نحو و صرف و معانی و بیان و منطق را به حد کمال رسانید و استعداد عجیبی به خرج داد چنانکه کتاب مفصل معنی را در ظرف چهل روز بدون استاد با مطالعه تمام مطالب آنرا فرا گرفت پس از آن برای تحصیل علوم عالیه به مشهد مقدس و عتبات عالیات مسافرت نمود و از محضر مدرسین بزرگ استفاده کامل کرد چنانکه در فقه و اصول و روایت و درایت و معرفت رجال و علم تفسیر بر همه تفوق یافت و مجتهد مسلم گردید سپس با ایران مراجعت نمود و برای تکمیل فلسفه و حکمت به سبزوار رفت و از محضر حکیم الهی مرحوم حاج ملا هادی سبزواری بهره کافی گرفت و در حکمت مشائی و اشرافی ید طولا به مرسانید و در همین موقع بر اسفار حواشی معتبری نوشت و ضمناً علوم مختلفه حکمت الهی و طبیعی و علم اخلاق و علم قیاس و هندسه و هیئت و نجوم و طب و تاریخ و عروض و ضبط اشعار عربی و فارسی و حتی علوم غریبه و اسطرلاط را به حد کمال رسانید بطوریکه در عصر خود در هیچ علم و فنی بر احدی زیردستی نداشت. ولی بالاخره پس از آنکه در تمام علوم غواصی نمود و از معرفت حقیقی چیزی بدست نیاورد و چهره زیبای مقصود را از علوم صوری مشاهده ننمود در پی پژوهش کمال حقیقی و جمال لاربی برآمد و در تجسس و کوشش افزود و به تصرع و زاری به درگاه حضرت باری مشغول شد اتفاقاً توفیق و سعادت قرین او گشت و به موجب آیه وافی هدایه «والذین جاهدوا فینا لنهدينهم سبلنا» بدرگاه زیارت قطب سلسله علیه نعمت اللهیه حضرت حاج آقا محمد کاظم (سعادعلیشاه) قدس سرہ نائل شد و پس از چندی آتش شوق او شعله ور گردید و از وطن مألف به اصفهان مسافرت کرد و حلقه ارادت حضرت سعادعلیشاه را به گوش نمود و به امر ایشان به ریاضت و عبادت پرداخت و در مدت اندکی تمام مراتب سیر و سلوک را پیمود و به مقام فناء فی الله نائل گشت و از طرف آن حضرت به خلعت ارشاد مخلع و در اواخر عمر حضرت سعادعلیشاه امر ارشاد را به آن جناب تفویض تام فرمود بطوریکه هر طالبی که اظهار طلب می کرد به آن جناب محول می فرمود و پس از رحلت مرحوم سعادعلیشاه در سال ۱۲۹۳ بنص صريح آن بزرگوار جانشین و خلیفه آن حضرت گردید و زمام امور فقراء و تربیت سالکین را به عهده گرفت و مدت ۳۴ سال مستند خلافت بوجود مقدسش مزین بود و فقراء بزرگ و عرفای نامی تربیت نمود تا در شب ۲۶ ربیع الاول سال ۱۳۲۷ هجری قمری در سن ۷۶ سالگی در موقع سحر هنگامی که مشغول گرفتن وضو بود بدست معاندین حضرتش که او را مانع مقاصد دنیویه خود می دانستند محنوق و شهید و در تپه مجاور بیدخت مدفون شد و اکنون مزارش زیارتگاه عموم و مطاف اهل دل می باشد. رحمة الله عليه رحمة واسعة.

^۱- قسمتی از حالات این بزرگوار از مجله ایرانشهر منطبعه برلن بقلم آقای امیرقلی امینی اصفهانی نقل شده و برای شرح مفصل تاریخ آن بزرگوار به کتاب «نایغه علم و عرفان» مراجعه شود. ج

زندگانی آن حضرت خیلی ساده و تقریباً به طور دهاتی بود و معیشتش از راه زراعت می‌گذشت و لباس ساده در بر می‌نمود و برای پیروان خود کسوت مخصوصی تعیین نفرمود و همیشه پیروان را به مراقبت کامل احکام شریعت مطهره و در زندگانی به قناعت توصیه می‌فرمود.

و در عین حال که امور ظاهریه و باطیه را اداره می‌نمود به تأثیر کتب مفیده هم اشتغال داشت و در تأثیرات خود حقایق عرفانی و مراتب سلوک را به طور واضح و ساده بیان فرموده که میتوان گفت کمتر کسی از سابقین توانسته است آن حقایق را به این وضوح بیان نماید. الحق بیان رازگشای او پرده از روی روز و اسرار نهانی برداشته و دلباختگان حقیقت را به خلوتسرای ریانی و مشاهده جمال شاهد مطلوب راه نموده است و با اندک مراجعته به تأثیرات آن بزرگوار هر کس تا اندازه ای در خور فهم خود بعلو ذات و رفعت مقام صوری و معنوی این داهیه بزرگ پی خواهد برد.

تأثیرات آن حضرت که تاکنون به طبع رسیده است

- (۱) تفسیر بیان السعاده فی مقامات العباده
- (۲) سعادت نامه
- (۳) مجتمع السعادات
- (۴) ولایت نامه
- (۵) بشارة المؤمنین
- (۶) تنییه النائمین
- (۷) شرح عربی بر کلمات قصار باباطاهر بنام ایضاخ
- (۸) شرح فارسی بنام توضیع بر همان کلمات قصار باباطاهر که همین کتاب مورد طبع است.

بسم الله الرحمن الرحيم و به نستعين

الحمد لله الذي شرح صدور اوليائه بضياء الحكم و نور قلوب خلفائه بنور المعرفة و الصلة على محمد ص سيد الانبياء و الرسل و علي آله و اصحابه خصوصاً علي علي امير المؤمنين و سيد الوصيين

و بعد معرض می دارد این بی بضاعت **سلطان محمد بن حیدر محمد الجنابدی** که به خواهش بعض برادران روحانی به زبان فارسی توضیح کلمات منسوبه به حضرت شیخ اجل **بابا طاهر عربان** نمود، اگر چه از آنجا که مقام آن بزرگوار برتر و بالاتر از آن بود که بتوانم شرح کلمات آن فردوس آشیان را به حسب مقام آن بزرگوار نمایم، که چون احادیث ائمه اطهار عصب و مستصعب است لکن از آنجا که **مالا یدر ک کله لا یتر ک کله** به قدر مرتبه خود توضیح نمود، امید که برادران روحانی از آنها بهره ور گرددند، و این ضعیف را خداوند منان در سلک اتباع بندگان خود محسوب دارد. و نامیدم این مختصر را **بالتوضیح لكلمات الشیخ حضرت باباطاهر**. والله الموفق والمعین.

قال رضوان الله عليه في العلم

بسم الله الرحمن الرحيم. العلم دليل المعرفة يدل عليها. بدانكه علم که به معنی دانائی است مثل هستی بدیهی است، که اطفال نبالغ معنی آنرا می فهمند، اگر چه بحسب حقیقت مجھول الکنه است مثل وجود. و دانائی در هر چیز بحسب آن چیز است. دانای فلاحت کسی است که در علم فلاحت چنان باشد که تواند چنان زراعت کند که شایسته زراعت است. دانای تجارت همچنین است. و دانای آخرت کسی است که در اعمال و احوال و اخلاق و عقاید دانا باشد، به حیثیتی که تواند اعمال را از شوب اغراض نفسانیه خالص گردداند، و اگر نتواند خود را مقصراً داند، که برای این کس است مضمون (العلماء یخزفهم ترك رعاية) و در احوال چنان باشد که حالات شیطانی و رحمانی را از هم تمیز تواند دهد، و ترك حالات شیطانی و حفظ حالات رحمانی تواند نماید. و در اخلاق چنان باشد که رذایل و خصایص را از هم تمیز تواند دهد، و بعد از تمیز، ترك رذایل و اتصف به خصائل تواند نماید. و در عقاید چنان باشد که معتقد خود را در عقاید خود به وجودان بیابد، تا بتوان گفت درباره اعتقاد او که آینه معتقد و آیه معتقد است. و اشاره به این علم فرمود (اغا العلم ثلاثة ایة محکمة) که اشاره به اعتقادی است در علوم عقلانی، که نمایش دهد معتقد را، (او فریضة عادلة) که اشاره به دانائی است در اخلاق نفسانی که قرین دفع رذائل و جلب خصائل باشد، که فرض نفسانی تخلیه از رذائل و تحلیه به خصائل است، نه دانائی آنها فقط، و توصیف بعادله اشاره است به اتصف به خصائل که متوسطند بین افراط و تفریط (او سنۃ قائمۃ) که اشاره به ادراکاتی است که منتهی شوند به عملی که متوجه باشد به جانب آخرت، و منتهی شود به آخرت، و از این جهت تعییر به سنت شده، یعنی اتصال داشته باشد به غایت خلقت انسانی، یعنی مورث کمال انسانیت انسان باشد، چه می خواهی قائمه را به معنی مستقیمه بگیر و چه به معنی کافیه. و علم را منحصر فرمود آن بزرگوار به این سه مرتبه از علم که این قیود در آنها موجود باشد، که اگر علوم متعلقه به بدن انسانی سیره ملیّه نبویه نباشد، یا اگر باشد ولی متوجه به آخرت، و منتهی به سوی کمال انسانیت نباشد علم نخواهد بود، موافق مفهوم حصر وهم چنین علوم متعلقه بنفوس انسانی، اگر از حیث استعمال

نفوس انسانیه نباشد، چون علوم طبیعین، که بحث از نفوس حیوانی می‌کند، نه از حیثیت استعمال اخروی، بلکه از حیثیت حقیقت نفوس و جوهر بودن و عرض بودن و قوای درآکه و محرّکه او، و چون علوم حکماء و متکلمین، که آنها هم بحث از حقیقت نفوس حیوانی و انسانی می‌کنند، بدون التفات به خصائیل و رذائل و همچنین است علوم متعلقه به نفوس انسانی، از حیثیت استكمال انسانی به خصائیل و رذائل، لکن قرین این استكمال نباشد، چون علوم حکماء و متکلمین و علماء اخلاق، هرگاه بحث آنها از نفوس از حیثیت استكمال به اخلاق باشد، لکن قرین این استكمال نباشد، هیچیک از اینها موافق مفهوم حصر علم نخواهد بود، همچنین معتقدات انسانی، اگر متعلق به امور اخروی نباشد، یا باشد و نمایش معتقد ندهد، علم نخواهد بود، و هر یک از اینها عمل واشتداد را لازم دارد، و از این جهت فرمودند که علم لازم دارد عمل را، که اگر عمل منفک از علم شود علمیت آن علم فرار خواهد کرد، و به جای او جهل خواهد ماند، و خواهد گردید این علم جهل مرکب، که بدتریت علتهاست در انسان، که علاج پذیر نیست، و از این جهت او را **داء العباء** نامیده‌اند، یعنی مرض بی علاج. و چون مقام علم از مقام کثرت بینی تجاوز ندارد، بلکه در مقام علم باید کثرت بین باشد، و مراجعات حقوق کثرات نماید، که شأن انبیاء و رسول است، و شأن کسانیکه از حیثیت رسالت پیروی کنند آنها را، چه به مقام تحقیق رسیده باشند، چه اذن و اجازه روایت داشته باشند، چه نداشته باشند، و از این جهت از مشایخ روایت در اخبار به علماء تعبیر شده است. و چنانکه علم شأن انبیاء و رسول و پیروان آنها است، حکمت شأن اولیاء و مشایخ طریق است، که از عبارات به اشارات و لطایف رسیده‌اند، و خورده بین در وجود خود یا در خارج وجود شده‌اند، و همچنین شأن پیروان آنهاست.

پس ناظر کلمات این بزرگوار، باید این مقدمات را در نظر داشته باشد، تا ادراک تواند نماید معانی کلمات را در بیان و مبحث علم، و از این مقدمات معلوم می‌شود که علوم متعلقه به دنیا و معاش دنیا، چون علوم صناعات و حرف و زراغات و تجارات و غیر آنها داخل علم نیستند در زبان شارع مطهر، زیرا که آنها داخل سنته قائمه، و فریضه عادله، و آیه محکمه، نیستند. و همچنین اصناف علوم طبیعی و ریاضی و هیئت و نجوم، اگرچه برای همین آنها یقینی و محسوس باشد، و خود آنها یقینی باشند، لکن تعلق به آخرت ندارد و چنین است علوم فلسفی از الهیات بمعنى اعم و الهیات بمهمی اخص، و مباحث نفوس و علوم فقه و اصول و تفسیر و اخبار و رجال، چراکه تمام بحث از کلیات است نه از جزئیات وجود شخص، که از مقام عبارات که برای عوام است تجاوز ندارد، بلی اگر صاحب این بحث و نظر، کلیات مدرکات خود را بر جزئیات وجود خود منطبق سازد، و از عبارات به اشارات رسد، که برای خواص است اسم علم بر آنها گذاشته خواهد شد، و اسم جهل مرکب برداشته خواهد شد، لکن کمند از صاحبان بحث و نظر که از مقام عبارات تجاوز نمایند، و استنباط اشارات کنند. و از این جهت است که بسیاری از صاحبان علوم فلسفه و همچنین از فقهاء و اخباریین و دانایان تفسیر کتاب مؤتمر به اوامر و متنه از نواهی نیستند، بلکه تجری آنها در مقام عمل و تهتك آنها از صاحبان جهل ساده بیشتر است.

چون این مقدمات معلوم شد، معنی کلمه این بزرگوار این است، که علم چه سنت قائمه باشد، و چه فریضه عادله، و چه آیه محکمه، دلیل شناسائی است در وجود خود، زیرا که علم منفک از اشاره نیست، که اگر از اشاره حالی باشد علم نخواهد بود، و اشارات علوم می‌کشاند به لطایف، و لطایف به حقایق، که شخص عالم به این علم که تحریر یافت آرام نمی‌گیرد تا خود را به شهود و عیان که مقام معرفت است نرساند، و چون به مقام شهود رسید، نظر او از علم برداشته شود، لکن هیجان او و حرکت او به سوی حقایق باقی ماند، چنانکه تشنۀ آب، از حرکت طیور و حیوان وحشی و اهلی به

جهتی، گمان آب کند در آنجهت، و از عقب این مظنه حرکت کند تا از مشاهده آثار یقین کند آب را، و از عقب این یقین برود تا مشاهده کند آب را، که مقام معرفت است، و البته آرام نگیرد بعد از مشاهده، تا خود را به آب نرساند و متوجه با آب نشود، که آن حرکتی که از مظنه ناشی شد، در یقین شدیدتر و در شهود بیشتر از پیشتر خواهد بود، و از این جهت فرمود: **فاذاجاء المعرفة سقط رؤية العلم و بقي حركات العلم بالمعروفة**

يعنى آن هيجان نفس و حركات او در طلب معلوم بعد از شناسائي در اين شناسائي باقى خواهد ماند، که نفس تا متحقق نشده به معلوم، در مقام معرفت نمی ماند، بلکه بعد از تحقيق چون عالم بى پایانی است، همان حركات باقى خواهد بود. و باي (بالمعروفة) يا به معنى في است، يا به معنى مع.

و قال ره رؤية العلم عجز المريدين چون معلوم شد که علوم ثلثه وقتی اسم علم بر آنها گذارند، که آئينه شهود معلوم شود در وجود خود شخص، پس اگر مرید آخرت در مقام علم بماند، و ادراک اشارات و لطائف نکند، دلالت کند بر عجز او از ترقی کردن به مقام اشارات و لطائف.

و قال ره **العلم دليل**، يعني علم که احکام رسالت است چنانکه دليل معرفت است دليل حکمت نیز هست، که خورده بینی و خورده کاري باشد در وجود خود شخص و در خارج وجود خود شخص، که آثار ولايت است.

و قال ره **والحكمة ترجمان**. الترجمان كعنفوان و زعفران بفتح التاء و ضم الجيم مفسر لسانرا گويند، يعني حکمت که مدلول علم است توضیح کننده علم است، که تشییه کرده است علم را به لغت مجھوله، به واسطه اینکه علم بواسطه دلالت کردنش بر مصاديق غیر معروفة و غيرمشهوده در پیش نفس به منزله الفاظی است که دلالت بر معانی غیر معلومه کنند، و حکمت يعني معلومات را در وجود خود يا در خارج وجود خود به نحو جزئی مشاهده کردن و خورده بین شدن به منزله تفسیر این علم است که به منزله لغت مجھوله بود.

و قال ره **فالعلم دعوة معمومة و الحكمة دعوة مخصوصة** يعني بنابر اينکه علم که احکام رسالت است، دليل و راه نماینده است، شامل علوم خلق است، و حکمت که مدلول علم است برای خواص است، که چنانکه رسول شأنش این است تمام خلق را دعوت کند به سوی آخرت، و از همه بیعت بگیرد طوعاً او کرها، شأن علم رسول هم اینست که بتمام خلق برسد اطاعت کنند یا نکنند، و چنانکه شأن ولی امر اینست که مستعدین و بینایان را دعوت کند و طوعاً بیعت بگیرد. آثار ولايت که خورده بینی و خورده کاري باشد، دعوتي است مخصوص بینایان، و اطلاق دعوت بر ما به الدعوة مجاز است، چنانکه شأن رسول و مشايخ روایت دعوت تمام خلق است به سوی آخرت و فلاح و صلاح، شأن پیروان آنها نیز دعوت تمام خلق مملکت عالم صغیر است از اعضاء و جوارح و مدارک و قوى به سوی انقیاد در تحت حکم شرع و عقل، چه قبول کنند و منقاد شوند، و چه رد کنند و اطاعت نکنند، و چنانچه شأن ولی امر دعوت بینایان و مستعدان است به سوی طریق و حکمت، شأن پیروان آنها دعوت مدارک خاصه است به سوی حکمت و آثار ولايت، که فرمود حضرت امير(ع)

که بعد از آنکه دست به دامان هادیان زدید طلب کنید از ورای حجب آثار را.

و قال ره **العلم دليل و الحكمة توسل**. حکمت دانستی است که خورده بینی و خورده کاري است در وجود خود و در خارج وجود خود، و نیست این خورده بینی و خورده کاري مگر بعد از بیرون رفتن از جهنام نفس و داخل شدن در حدود قلب، و به عباره اخري نیست مگر بعد از قبول ولايت و توجه به حضرت حق بواسطه قبول ولايت و خروج از چنگ نفس، و دخول در حدود قلب تقرب جستن است به حق، و معنی توسل هم تقرب است.

و قال ره **العلم يدل عليه والوجد يدل له**. علم و حکمت از پیش معلوم شد، و وجود حالتي است طرب آمیز که از ادراک

نمونه معلوم که از آن تعبیر به وجودان کنیم پیدا شود، و سبب شود هیجان شوق را به حیثیتی که گاهی از سالک در حال وجود حرکات متناسقه و غیر متناسقه و صدا زدن و صیحه کردن ظهور کند، و معنی عبارت اینست که علم دلالت می کند بر حق تعالی شأنه اعم از اینکه دلالتش قرین انتفاع نفس سالک باشد یا نباشد، و وجود که آن حالت بیخودیست دلالت می کند بر حق تعالی شأنه مجرد از انتفاع نفس، بلکه دلالت می کند سالک را بر حق برای حق، نه برای نفس بجهت اینکه در وجود سالک ملتفت خود . انتفاع خود نمی باشد، بلکه شوق و جذبه حق تعالی شأنه او را بر آنحال می دارد، به خلاف علم که بی خود را با خود می کند، و محال است که شخصی با خود باشد و انتفاع خود را منظور ندارد، و از این جهت فرمود:

و الدليل عليه يجذب الي قربه و الدليل له يجذب اليه. يعني دلالت کردن سالک بر حق با التفات سالک به خود و دلیل و دلالت، جذب به سوی قرب حق می کند، و دلالت کردن سالک بر حق بدون التفات سالک به خود و دلیل و دلالت دلیل، جذب می کند به سوی ذات حق که شأن صاحبان قرب نوافل و صاحبان قرب فرائض است، که در صدر و ذیل آیه مبارکه^۱ فضل الله اجاهدین باموالهم و انفسهم علي القاعدین درجه و کلا و عدالله الحسني و فضل الله اجاهدین علي قاعدين اجرًا عظيما درجات منه و مغفرة و رحمة که اول اشاره است به سالکی که با التفات به مال و نفس مجاهده کند، که چنان مرتبه و اجری ندارد، نهايت به قرب حق تعالی شأنه کشانیده خواهد شد، و ثانی اشاره است به کسانیکه بدون التفات به مال و نفس مجاهده کنند، که آنها کشانیده خواهند شد به سوی خود حق تعالی شأنه و از این جهت در آیه مبارکه برای اینها اجر عظيم و درجات عديده و مغفرت و عده فرمود.

و قال ره الخروج من العلم جهل. چنانکه گذشت در علم که ملاحظه کثرات و اعطای حقوق هر یک باشد توجه به جهت آخرت و اشتداد شرط است، تا تواند دلیل معرفت باشد، یعنی منتهی به معرفت شود، یعنی علم وقتی علم است که قرین اشاره باشد، که اگر قرین اشاره نباشد آن علم جهل مرکب خواهد بود، پس می تواند معنی عبارت این باشد، که خروج از حیثیت علمیت علم جهل است، که آن علم در این وقت جهل مرکب خواهد شد، که از علاج بیرون باشد، لکن این به قرینه دو فقره بعد منظور نیست، بلکه مقصود این است که اگر با التفات یا بدون التفات از مقام مراعات کثرات به مقام وجودان یا شهود رسد، و التفات به علم که حیثیت مراعات کثرات نداشته باشد، این جهل است و ندانی اینکه سلوک راه حق اگر بدون مراعات احکام و کثرات باشد ناقص، بلکه بی حاصل باشد، زیرا که مجدوب ناقص است و با التفات از مقام علم گذشتن معصیت.

و قال ره والثبات مع العلم ضعف. یعنی در مقام علم ماندن، و به لطایف و حقایق نارسیدن، و شناسای معلوم نا شدن از ضعف سالک است در سلوک.

و قال ره و المعرفة بالعلم توحید. یعنی ملاحظه کثرات بدون مشاهده حق تعالی شأنه کفر است و شرک، و ملاحظه حق تعالی شأنه بدون ملاحظه کثرات جهل است و نقص، چنانکه گذشت، و ملاحظه حق در مقام علم که مقام ملاحظه کثرات باشد، توحید است.

و قل ره العلم بالمعرفة معرفة. یعنی مراعات کثرات با مشاهده حق تعالی شأنه معرفت است، و بدون مشاهده ضعف است، و

^۱- سوره نساء آیه ۹۷ خداوند مجاهدان فداکار به مال و جان را بر بازنیستگان برتری بخشید و همه اهل ایمان را و عده نیکوتر فرمود و مجاهدان را بر بازنیستگان با جزو ثوابی بزرگ برتری داده است.ج

مشاهده بدون مراعات کثرات جهل است.

و قال ره و بذات المعروف كفر. يعني علم داشتن به ذات معروف بدون مشاهده ذات معروف ستر ذات است، زیراً كه مقام علم مقام غيّبت از معلوم است، و غائب بودن عالم غائب بودن معلوم است مستور بودن او از عالم، و معنى كفر مستور بودن او است. و چون رسالت مقام علم است، و غيّوبت از حق تعالى شأنه، و از صفات او فرمود جناب باقر(ع) بناعبدالله و بنا عرف الله و بنا وحدة تبارك و تعالى و محمد(ص) حجاب الله تبارك و تعالى بنابراین باه در (بالمعروف) به معنى مع، و باه (بذات المعروف) صله علم است، و می‌توان گفت که باه در (بالمعروف) نیز صله علم است، و معنى این باشد که التفات و علم داشتن به معرفت معرفت است، لكن مقصود همان معنى اول است.

و قال ره العلم حبس الظاهر و المشاهدة حبس الباطن. يعني سالک در مقام علم حبس می‌کند اعضاء و جوارح و قوای ظاهره را از مقتضيات نفس، و دانستی که علم را وقتی علم نامند که به حیثیتی باشد که از عمل منفك نشود، که اگر غير این باشد علم علم نخواهد بود، بلکه جهل مرکب خواهد بود، پس علم سبب حبس ظاهر است از مقتضيات نفسانی، و مشاهده کردن جمال محظوظ، قوى و مدارک باطنها را حبس می‌کند از التفات به غير محظوظ، مگر وقیکه منصرف شود از مشاهده.

و قال ره جعل الله جميع الجوارح في حبس العلم معنى عبارت از کلمه سابقه استنباط می‌شود.

و قال ره فلا تطلق جارحة من سجنها الا بعلم آخر. يعني نباید هیچ جارحة از حبس علم رها شود، مگر به علم دیگر، چنانکه قوه شهویه غذا را، شخص عالم منع می‌کند از غذای حرام، و رها می‌کند در نزد غذای حلال، بواسطه علم داشتن به نهی^۱ لا تأكلوا اموالكم بينكم بالباطل و علم داشتن با باهه اكل و شرب از حلال^۲ كلوا و اشربوا و هكذا

و قال ره فمن اطلقها من سجنها بغير علم فقد خرج من حبس العلم و عصي و تعدى. يعني کسی که از حبس علم بدون علم دیگر رها کند جوارح را، عصيان نموده و تجاوز کرده است از حد انسانیت خود، مثل کسیکه فرج و گلو و سایر جوارح را بدون امر به مقتضيات آنها برساند و این شامل می‌شود کسی را که از حلال بخورد و با حلال مضاجعت کند و حدود الهی را جاری سازد بدون التفات به امر الهی و اذن و اجازه الهی، که یک معنی «ولا تأكلوا مالم يذكر اسم الله عليه»^۳ این است.

و قال ره والعلم قيد العبودية و حبس الحق فمن اطلقها بغير علم فقد خرج من العبودية و استعمل الحرية. از همه این کلمات مقصود یکی است به تعبیرات مختلفه ادا شده، يعني علم به منزله پایبند و لجام اعضاء است در دست عبودیت، و سبب حبس کردن حق است اعضاء را، که جائز است قید و حبس را به معنی مصدری بگیری، و جائز است به معنی اسم مصدر، که پا بند و زندان باشد قرار دهی، پس کسی که رها کند اعضاء را به غير علم، از بندگی بیرون و خودسری آغاز کنند.

و قال ره والعلم موكل بالكلام و الوجه موكل بالخرف. این کلمه مضمون دو حدیث شریف است که متضاد می‌نمایند که فرمودند «من عرف طال لسانه و من عرف كل لسانه» که مراد از عرف اول علم است، و چون دانستی که وقتی اطلاق علم بر علم می‌شود که نمونه معلوم را به وجودان بیابد، و به وجودان ادراک کردن به وجهی علم است، و به وجهی معرفت، و

^۱- سوره بقره آیه ۱۸۴ مال یکدیگر را به حرام مخورید. ج

^۲- سوره اعراف آیه ۲۹ از نعمتهای خدا بخورید و بیاشامید. ج

^۳- و از آنچه نام خدا بر آن ذکر نشده مخورید. ج

مراد از عرف ثانی، عرف به معنی شهود است و این دو کلمه این بزرگوار تناقض با هم ندارند و در رفع

تناقض جناب مولوی ره فرمود:

گردش کف را چه دیدی مختصر	حیرت باید به دریا در نگر
آنکه کف را دید سرگویان بود	وانکه دریا دید او حیران بود
آنکه کف را دید آید در سخن	وانکه دریا دید شد بی ما و من
یعنی علم امر می‌کند عالم را که ما فی الضمیر را اظهار دارد و بر زبان آورد چنانکه گفت:	
تو را گر معنیی در خاطر افند	که در سالک معانی نادر افند
نیاری از خیال آن گذشتن	دهی بیرون بگفتن یا نوشتمن

و شهود، جمیع مدارک و اعضای سالک را از کار باز می‌دارد. و معلوم شد که وجود آن حالت خوشی است که از ادراک نمونه معلوم به وجودان حاصل شود، یا از شهود جمال معلوم حاصل شود.

و قال ره العلم طريق و الوجه تغريق و الحقيقة تحريق. یعنی علم سبب راه بردنست، و وجود سبب غرق کردن، و حقیقت سبب تمام کردن. مراد از علم و وجود معلوم است، و مراد از حقیقت تحقق یافتن معلوم است به حیثیتی که از شخص هیچ نماند، و چون در علم، عالم و معلوم و راه از هم ممتازند، طريق گفت، و در وجود چون خودیت از میان می‌رود نه به حیثیتی که از هستی سالک هیچ نماند تغريق گفت، و چون در حقیقت خودیت سالک از میان می‌رود به حیثیتی که هیچ نماند تحريق گفت، که در تحريق از محترق هیچ نمی‌ماند.

و قال ره العلم تجرب و الوجه تخرب و الحقيقة تلهیب. یعنی علم چنانکه راه بردن حق است سالک را، سبب آزمایش کردن و خالص کردن نیز هست، که شخص عالم پیوسته در نزاع با نفس و در تقلیل الهی است به سمت یمین و شمال، و در این تقلیل تخلیص اوست از آلایش نفس و شیطان، و وجود سبب خراب کردن آنچه عالم به تدبیر آباد کرده است، و حقیقت در زبانه آتش انداختن است مثل تحريق.

و قال ره للعلم حرقة و للوجه حرقة وللحقيقة حرقة فمن احرقة العلم وفا ومن احرقة الوجه صفا ومن احرقة الحقيقة طفا. یعنی برای علم سوختنی است که می‌سوزاند دواعی نفسانی و شیطانی را از سالک، و کسیکه دواعی نفسانی و شیطانی را سوزانید وفا خواهد کرد به عهدی که با خدا بر دست اولیاء خدا بسته است. و برای وجود سوختنی است که می‌سوزاند التفات به نسبت اموال و اوصاف را به سوی سالک، و چون این التفات سوخت، صاف می‌شود از این نسبت که مجاهد فی الله می‌شوند بدون التفات به نفس و مال، که درباره او صادق آید (فضل الله المجاهدين على القاعدین اجرًا عظیما درجات منه و مغفرة و رحمة). و کسی که حقیقت او را بسوزاند فانی فی الله شود از حیثیت افعال و اوصاف و ذات خود، و این کس اگر باقی بالله شد فائق شود همه سلاک را، و اگر باقی بالله نشود ایضاً فائق شود سلاک را، به جهت اینکه سالک کسی است که فانی نشده باشد، و فانی فائق است بر سالک و جلو رو اوست، و می‌تواند که طفا اشاره به بقاء بالله باشد یعنی بعد از آنکه او را حقیقت فانی ساخت، از دریای وحدت بروی دریا آید و باقی به بقاء دریا باشد.

و قال ره العلم نارالله و الوجه نورالله فمن خالف العلم احرقه النار و من خالف الوجه غيره النور. یعنی علم ناریست که سوزاننده دواعی نفسانی و شیطانی است، پس کسیکه مخالفت کند علم را نار آخرت او را بسوزاند، یا اینکه نار علم او را بسوزاند، به این معنی که مخالفت شود که مخالفت علم کرده است، و آن ناریت علم او را در آن مرتبه که متعدد شده بود با دواعی نفسانی او را و دواعی را بسوزاند، که منزجر شودو خود را در عذاب بیند، و به این واسطه حضرت امیر المؤمنین

(ع) فرمودند که اگر هر چیز به قدر الهی بودی و بنده را هیچ اختیاری نبودی مسیئی اولی بودی به احسان از محسن، که محسن را احسان او در بهجهت و سرور او کافی خواهد بود و اشاره بهمین است قوله تعالی ان^۱ الذين اتقوا اذامهم طائف من الشيطان تذکروا افاذاهم مبصرون. یا معنی اینست که علم ناریست که سوزاننده جهات راحت طلبی سالک است، که پیوسته از نتوانستن عمل کردن به مقتضای علم محزون و محترق می باشند که فرمودند العلماء یخزفهم ترك الرعاية. و وجود نور خداست، زیرا که آن حالتی است که از نوریت علم برای سالک حاصل می شود که او را به طرب آورد و از التفات به کثرات منصرف سازد که فرمود العلم نور يقذفه الله في قلب من يشاء پس کسیکه مخالفت وجد کند، آن نورانیت علم او را از آن حالت طرب تغییر دهد و آن طرب را از او بگیرد.

و قال ره العلم إشراق و الوجود إحراق. شفقت حالت حاصله است از امتزاج حبّ فی الله باللم فراق، و شخص عالم چنانکه دانستی حبّ فی الله همه وقت برای او هست با سوزش نارسیدن به محبوب، که عبارت از الم فراق باشد، پس درست است که دانائی، به شفقت بر خلق خدا و میدارد، و اثر وجود احراق مقتضیات علم است، و چون علم و حکمت و وجود و حقیقت مراتب و آثار عدیده دارند، در هر کلمه به اثیری از آثار ذکر می کند آنها را.

و قال ره العلم يحمله و الوجود يدخله و الحقيقة تدنيه و المعرفة تونسه. باید معلوم شود که علم چون وجود مشکک است، که مراتب عدیده دارد، و همچنین وجود و حقیقت و معرفت، و حقیقت در اینجا نه آن معنی است که در پیش گذشت که فرمود الحقيقة تحرقه بلکه مراد به حقیقت در اینجا شهود آثار حق است، که اول مرتبه حقیقت است که در حدیث کمیل حضرت مولی الکل فرمود که محو^۲ موهوم است و صحو معلوم، که اول مرتبه نمونه معلوم یافتن است، معرفت هم گاهی در این مقام استعمال می شود و گاهی در معرفت بعد از بقاء الله. پس معنی عبارت این است که علم حامل انسان است نه محمول مثل حمار بحمل اسفارة:

علمهای اهل تن احمالشان

و وجد که آن حالت طرب و بیخودی باشد داخل می کند در دار علم، و حقیقت که محو الموهوم و صحو المعلوم باشد نزدیک می کند به حق تعالی شأنه، و شهود حق تعالی شأنه انس می دهد سالک را یا شناسائی بعد البقاء بالله انس می دهد به حق تعالی شأنه.

و قال ره العلم ينفي الجهل و الحقيقة تنفي الحظ و الحق ينفي الاثر. یعنی علم به مراتب ثلث خود که گذشت نفی می کند جهل ساده را چون جهل ساده عدم ملکه است صحیح است نفی بران داخل کردن، یا اینکه علم نفی می کند جهل مرکب را، که ادراکات و مدرکات نفس باشد از حیثیت روی حیوانی نه روی انسانی. و حقیقت یعنی مراتب دانیه آن نفی می کند حظوظ حیوانی را. و حق که مرتبه اعلای حقیقت باشد نفی می کند نشانه و اثر سالک را، یا مرتبه وسطی آن نفی می کند نسبت فعل و صفت را به سالک که مقام فنای فعلی و صفات سالک باشد نه مقام فنای ذاتی او.

و قال ره العلم حکم و الحقيقة حاکم. یعنی علم از آنجا که فرمودند العلم نور يقذفه الله في قلب من يشاء علم حکم حق است که بر بنده خود جاری می کند که اگر بنده به مقتضیات علم رفتار کند محکوم به حکم حق شده است، و حقیقت

^۱- سوره اعراف آیه ۲۰۰ چون از شیطان و سوسه و خیالی اهل تقوی را فرا رسید خدا را یاد آورند و همان لحظه بینایی و توجه یابند. ج

^۲- اشاره است به حدیث کمیل بن زیاد حین سئل عن مولينا امیر المؤمنین ع عن الحقيقة و قال يا امير المؤمنين ما الحقيقة قال ع مالك و الحقيقة قال المست صاحب سرک قال ع بلي و لكن يرشح عليك ما يطفع مني قال او مثلک یخیب سائل قال ع الحقيقة کشف سبحات الجلال من غير اشارة قال زدنی بیاننا قال ع محو الموهوم مع صحو المعلوم الخ. ج

حکم کننده و حکم فرستنده است از ادنی مرتبه حقیقت تا اعلا مرتبه حقیقت، که این معلوم است که مراتب دانیه نسبت به مراتب عالیه نسبت محاط به محیط است، و حکم و علم از مرتبه اعلا تنزل می کند تا به مرتبه ادنی، و صادق می آید که مرتبه ادنی حاکم است و در عین اینکه حاکم حقیقی مرتبه اعلاست.

و قال ره استعمال العلم بالجهل غرور و بالعلم حقیقة و بالمعرفة وجود. یعنی اگر علم به دست نفس زنده افتاد، که نفس او را به کار برد او را برای انتفاع و اغراض خود به کار می برد و از این استعمال بیشتر بر خود یعنی خود می افزاید، و مراد از جهل نفس است یا مدرکات نفس و اغراض او، چنانکه در حدیث عقل و جهل مقابل عقل یا خود نفس است یا مدرکات او و اغراض او و قیل:

تیغ دادن در کف زنگی مست به که آید علم نادان را بدست

یعنی کسیکه به مقام علم رسد و بعد تنزل کند و با نفس که اصل جهل است متعدد شود، و نادان شود، آن مدرکات علیمه او به دست نفس افتاد، و لطیفه انسانیت که با نفس متعدد شده به حکم نفس آن مدرکات را به کار برد، چه در مقام عمل بین خود و خدا، چون خوارج و چه در مقام اجرای حدود احکام و فتوی و اصلاح چون خوارج و حکام و قضاتی که بدون اذن و اجازه در مقام فتیا و قضاوی و اجرای حدود و احکام بر می آیند، که حضرت امیر(ع) به شریع قاضی فرمود که هذا مجلس لايجلس فيه الانبی اووصی اوشقی و استعمال علم به حکم علم منتهی به حقیقت شود، یا خود او مرتبه پست از حقیقت است، زیرا که سالک و عالم اگر از مرتبه نفس تجاوز کند و به مرتبه علم که مقام خشیت و اشفاق است برسد در این مرتبه لطیفه انسانیت علم خود را به حکم علم به کار خواهد برد، و چون دانستنی که اول مرتبه حقیقت محوالموهوم و صححوالعلم است، و دانستنی که علوم ثلثه وقتی اسم علم بر آنها گذارند که قرین عمل و قرین ادراک نمونه معلوم به وجودان باشد، و در این مقام موهومات و کثرات در پشت سر افتاده و از نظر محو شده و نمونه معلوم منظور نظر آمده، پس خود این استعمال حقیقت است یا سبب حقیقت است، و استعمال علم با معرفت معلوم وجود است، چون علم در کلی و معرفت در جزئی استعمال می شود، معرفت بدون شهود نخواهد بود. و استعمال علم در مقام شهود معلوم، که شهود معلوم حاکم باشد در استعمال علم، وجود است. و وجود در دو مقام استعمال می شود، اول در مقام شدت وجد به حیثیتی که انسان را چنان بیخود کند که التفات نفس بطری و وجد نماند، در مقابل که وجودان در مقام هیجان و طرب است لکن با استشعار نفس به آن وجد، چنانکه تواجد استعمال می شود در مقام تکلف و جد و سماع. و دوم در هستی مطلق مجرد از کثرات و هستیهای موهومی، و هر دو در این مقام صحیح است.

و قال ره من استعمال العلم بالعلم خلص عمله و من استعمال العلم بالمعرفة حبط عمله این عبارت عبارت سابقه است، یعنی استعمال اللعلم بالعلم اسقاط کثرات موهوم است، و خالص شدن عمل از شوب اغراض نفسانی، و استعمال العلم در مقام معرفت حبط عمل است، که هیچ عمل به نظر عارف نمی آید که غرق است در هستی حقیقی یا در وجد.

و قال ره العلم جذبی فاقمی علی شاطئی البحروالوخد او قفني في البحر والسلمي للغرق فاستعنت في وسط البحر بالعلم فما انجاني و غالب الوجد علی فماز ادي الا غرقاً فطلبیت اخلاص فما خلصني الا الجهل بيان حال خود می کند به حیثیتی که تنبیه سالکین باشد بر کیفیت سلوک آنها، به واسطه اینکه علم که ادراک معلوم است یا ادراک نمونه علم به وجودان جذب می کند به ساحل بحر توحید، و از ادراک نمونه معلوم به وجودان حالت وجد و طرب برای سالک حاصل می شود، و این حالت وجد و طرب او را از خودیت و مقتضای نفس حیوانی می رهاند، و داخل بحر هستی و وحدت می کند، و در بیخودی غرق دریایی هستی می شود، و در آن بیخودی ملتفت علم خود اگر شود و ملتفت حیثیت علمیت علم خود،

و جدش افزونتر و فرو رفتن در بحر وجود بیشتر از بیشتر میشود، و اگر ملتفت خود و ادراکات خود شود نه از حیثیت علمیت ادراکات، بلکه مجرد از حیثیت علمیت که ادراک نمونه علم خود باشد، این علم جهل مرکب خواهد شد و از استغراق بحر وحدت به ساحل فرق خواهد افتاد، یا اینکه در این وقت که غرق دریای وحدت است، به کلی از علم وجود غافل خواهد شد، که چنانکه فنای وصف و فعل برای او بوده، فنای ذاتی هم حاصل خواهد شد، که این معنی نیز جهل ساده یعنی ندارائی ادراک است، و بعد از فنای ذاتی که جهل است از قعر دریای وجود بروی آب آید و بقاء بعد الفناء برای او خواهد بود، و استعانت جستن، به فطرت و تکوین است نه به اختیار و تکلیف.

و قال ره العلم شرك الحق يعني علم آلت صید کردن حق است بnde را، به جهت اینکه علم نوریست که خداوند در قلب بند میاندازد که بواسطه آن بند کرده میکشاند به جانب خود، و تا پیوند ولایت بوجود بند نرسد آن علم که نور است یعنی ادراک نمونه معلوم برای بند حاصل نشود، و هر گاه ادراک نمونه معلوم شود بند به تمام اعضاء و قوای خود متوجه شود به جانب حق، و وجود و طرب برای او حاصل شود.

و قال ره العلم صید و الاشارة قید. یعنی علم به وجهی صید بند است که باید مواظب باشد به استعمال کردن علم که فرار نکند، چون آن ادراک نمونه معلوم زود از پیش بند سالک میرود که فرمود: العلم يهتف بالعمل فان اجابة و الافر^۱ و اشاره قید این صید است. و مراد به اشاره آن توجه و التفات به جانب معلوم است که از ادراک نمونه معلوم حاصل میشود، که فرمود قرآن که الفاظ علوم است عبارات است و اشارات و لطایف و حقایق، و اشارات عبارت از توجهی است که از ادراک نمونه علم برای شخص حاصل میشود، و این توجه قید علم است و نگاهدارنده علم، که اگر این توجه از علم برداشته شود علمیت تمام آنها جهل مرکب میشود.

و قال ره العلوم كلها خبر، والحقيقة كلها وهم، والمعارف كلها شيء. یعنی علوم چه علوم دنیوی و چه علوم اخروی تمام آنها خبر دادن از معلوم است، و به جهت این تعییم به جمع کثرت محلی بلام ادا فرمود، و حقیقت از ادنی مرتبه که محوالموهوم و صحوالعلوم باشد تا آخر مرتبه که بحر مغرق (مفہی) باشد تمام مراتب حقیقت ذکر و یاد آوردن حق است از برای متحقق به حقیقت چنانکه فرمود: معرفتی^۲ بالنورانية معرفة الله، یعنی به یاد آوردن خدادست. و اشاره علوم به سوی حقایق وهم است یعنی اشاره، مشیر و مشارالیه و اشاره را لازم دارد و این کثرت بینی توهم کردن واهمه است که کثرت بینی شأن واهمه است که رأس قوای خیالیه است فرمود و علم آدم الاسماء كلها. که نمونه جمیع موجودات بالفطره و بالقوه در وجود انسان و دیجه گذاشته شده است، و معرفت هم به بعض معانی شناسائی آن چیزیست که شناخته بودی، و غفلت از آن کرده بودی، و تمام معارف را انسان در عالم اروح داشته و شناخته، به عالم خاک که آمد فراموشش شده، بعد که شناسا میشود فراموش شده خود را شناسا میشود.

و قال ره العلم اختبار. این مثل تجربیست که پیش گذشت، یعنی علم را در قلب بند خود میاندازد که تمیز سره او از ناسره نماید، و مغشوش را خالص و ناسره را دور نماید، که قبول ولایت که باب شهر علم است قسم جنت و ناراست به همین واسطه.

و قال ره و الحقيقة اختيار. یعنی حقیقت از اول مرتبه او تا آخر مرتبه او برگزیدن حق است به این نعمت بند خود را.

^۱- منسوب به حضرت امیر ع میباشد - علم عمل را میخواند اگر اجابت کرد از آن علم سود میبرد و گرنه آن دانائی نابود گردد. ج

^۲- اشاره است به حدیت مولی الموالی حضرت امیر المؤمنین ع که فرمود: یا سلمان یا جندب معرفتی بالنورانية معرفة الله و معرفة الله معرفتی بالنورانية فمن عرفتی بالنورانية کان مؤمناً امتحن الله قلبه للایمان و من لم یعرفتی بالنورانية کان شاکامر تاباً. ج

و قال ره والمحايدة افتخار و مجاهده مسبب از احتیاج است که کوشش می نماید محتاج که موانع وصول به حاجت را از بین بردارد.

و قال ره من وجد حسنه في معنى الاشاره، اويري نفسه في حقائق العبارة، فعلمه دنياوي يعني كسيكه ملتفت ادراك خود شود در اشارات علوم، يا به مقام حقائق که رسید خود را ملتفت شود، علم اين شخص که مشتمل بر اشاره و لطائف و حقائق است، علم دنيوي خواهد بود، يعني نفس از آن علم طعمه خواهد گرفت، و آن علم را به خود راجع خواهد کرد چنانکه فرمود: والاشارة كلها وهم، و من احترق حسنه و فني نفسه في بحر الاشاره فعلمه للدني. يعني اين علم از نزد حق خواهد بود، و راجع به حق خواهد شد، به خلاف اول که مبدأ علم او نفس و مرجع نيز نفس خواهد بود، و مراد از اشاره ظهور نمونه علم است برای سالک، که گذشت که قرآن و احکام و علوم، عبارات و اشارات و لطائف و حقائق است.

و قال ره العلم داعي الحقيقة داعي الحق، ويجب الخير بداعي الحق. يعني علم خواننده است از جانب حقیقت سالک را به سوی حق یا به سوی حقیقت، و این به منزله کلمه بعد است که می گوید (العلم رسول) و حقیقت خواننده است سالک را به سوی حق از جانب حق و اجابت می کند سالک حق را به سبب داعی حق، به جهت اینکه داعی حقیقت داعی داعی حق است، و اجابت داعی داعی اجابت داعی است، یا به جهت اینکه اجابت داعی حقیقت چون سالک در مقام علم است و از خودیت خالی نیست و اجابت در اینحال اجابت او ناقص و ناتمام است، پس کانه اجابت نکرده، یا (با) معنی مع است يعني اجابت می کند سالک با داعی حق که حقیقت باشد حق را، زیرا که سالک در مقام حقیقت سیرش با حقیقت است.

و قال ره العلم رسول، والحقيقة اصول، والحق صنول. پيش دانسته شد که علم که دانائي معلوم باشد در غياب از معلوم شأن رسول است و شأن رسول حکم رسول را دارد، و به مضمون (العلم نور يقذفه الله في قلب من يشاء) رسول است از جانب حق به جهت دعوت بنده. و چون علم شأن رسول است دعوت علم مثل خود رسول معمومه است که گذشت. حقیقت اطلاق می شود از اول مرتبه لطایف تا اعلامرتبه حقایق که مقام حق باشد، لکن در اینجا غير مقام حق مراد است، و حقیقت چون از شئون ولايت است اصول جميع احکام و معارف و پایه اتصاف به جميع اسماء و صفات ربوبی است، و مصحح جميع اعمال و نسک است، چنانکه در اخبار دارد که به ولايت تصحیح عبادات است. و حق که مرتبه اعلای حقیقت باشد کشنده بنده است از جميع صفات و افعال و ذات.

و قال ره الرجوع بالعلم الي العلم فعل الصادقين. يعني رجوع به سوی علم یا حیثیت علمیت علم که ملتفت اشاره علم باشد، یا رجوع کردن به سوی علم مادامیکه بنده سالک از علم تجاوز نکرده فعل الصادقین در اراده است.

و قال ره والرجوع بالحقيقة الي العلم فعل الخاسرين. يعني سالکی که به مقام حقیقت رسیده، تا به اعلا مرتبه حقیقت که مقام حق است تعالی شأنه نرسد، اگر رجوع کند به سوی کثرات و حکم کثرات، چون نفس زنده دارد لا محالة از حقیقت باید بکاهاند، تا تواند به مقام علم آید، و در مقام علم هم نخواهد شد که نفس خود را شریک عمل سالک نکند، و این شرکت و آن کاهیدن هر دو خسران سالک است، چه معنی این باشد که رجوع به حقیقت یا در مقام حقیقت به سوی علم کند.

و قال ره والرجوع بالله الى العلم برؤيه الحقيقة فعل العارفين چون سفر آخر سالک رجوع الى الخلق است بالحق، هرگاه این رجوع با رویت حقیقت باشد که نظر از مراتب بر ندارد که از مقام دارایی حق و حقیقت نکاهاند فعل عارف کامل است چه به مقام تکمیل برسد یا نرسد.

و قال ره من تعلق بالعلم نجی. يعني آن کس که از مقام علم تجاوز نکرده چه از جمله کسانی باشد که در مقام تقلید و

القای سمع باشد یا از جمله کسانی باشد که به مقام تحقیق رسیده باشد این کس نجات دارد اگر چه رجوع از حقیقت به سوی علم کرده باشد و خاسر باشد.

و قال ره و من تعلق بالحقيقة علا یعنی کسیکه به مقام حقیقت رسیده و چنگ که به حقیقت زده چون حقیقت طریق است به سوی حق، بالا می‌رود یا فایق می‌شود صاحب مرتبه علم را.

و قال ره و من تعلق بالله خفی. خفا یخفی به معنی اظہر و خفی یخفی از باب علم به معنی اخخفی. یعنی کسیکه چنگ که زند به حق تعالی شانه ظاهر می‌گرداند صفات ربوبی را بعد از بقای بالله بعد از فنا فی الله. یا خفی با ماله یا و کسره است به جانب الف و فتحه. و معنی این است که مخفی می‌شود که از او هیچ نماند که فرمود او لیائی تحت قبای لایعرفهم غیری.

و قال ره قبول العلم موافقة الحقيقة رجحان و قبول العلم به موافقة النفس خسوان. یعنی اگر علم را تابع حقیقت قرار دهی رجحان طرف حقیقت است بر طرف نفس. و اگر علم را تابع نفس قرار دهی زیان کاریست، چه رجوع با حقیقت به سوی علم باشد که علم را متبع حقیقت قرار دهی، یا بدون حقیقت که لا محالة نفس حظ خود را از این علم بر می‌دارد، و آن بهره ای که باید انسانیت بردارد بر نخواهد داشت.

و قال ره العلم قید المرید و مفتاح العلم. مراد به مرید کسی است که در مقام تقلید مانده باشد، و مراد از عالم کسیکه به مقام تحقیق رسیده. و علم تقلیدی قید و لجام مرید است، که فرمود: انتی ملجمون و کلید لطایف و حقایق است برای صاحب قلب.

و قال ره العلم تاج العارف و المعرفة تاج العلم پوشیده نماند که اصحاب ائمه (ع) بعضی بودند، که از علم بهره ای بغیر قدر ضرورت به حسب تقلید نداشتند، و بعضی بودند که از معرفت که مقام لطایف و حقایق باشد بهره ای نداشتند، اگر چه از علم بهره ای تام داشتند. و این هر دو ناقص بودند، نهایت این بود که آن کس که اهلیت داشت از صاحبان علم او را اجازه روایت می‌دادند، و اجازه دستگیری نمی‌دادند، و از صاحبان عرفان آن کس که به مقام حقیقت می‌رسید، و تمکن در حقیقت می‌یافت، اگر چه ادنی مرتبه حقیقت بود که مقام محظوظ و صحول المعلوم باشد، و استعداد دستگیری می‌داشت، او را اجازه دستگیری می‌دادند بدون اجازه روایت. و آن کس که در علم به مقام تحقیق می‌رسید و معرفت برای او حاصل می‌شد، اگر استعداد و قابلیت اذن روایت و دستگیری می‌داشت او را اجازه هر دو امر می‌دادند، و حدیث شریف اللازم للعلماء التابع للحلماء القابل عن الحكماء اشاره به این سه صنف دارد و همچنین العلماء منارو الاتقیاء حضون و الاوصیاء سادة. پس عالمی که در مقام علم ممکن شده باشد، اگر به مقام لطایف اقا ر رسیده باشد، آن معرفت زینت او خواهد بود و زینت علم او، و عارفی که ممکن در مقام حقیقت شده باشد، و از علم هم بهره داشته باشد، علم او زینت او و زینت معرفت او خواهد بود.

و قال ره الصادق لا يصل بالعلم و لا ينزل الى الجهل. یعنی مرید صادق به سبب علمی که بدست آورد، نفس بر او غالب نتواند شود، و او را از راه برگرداند، و به دار جهل برد، و لا ينزل الى الجهل بیان ضلالت به علم است. به خلاف غیر صادق، چون خوارج که رؤسای آنها دست به دست حضرت امیر(ع) داده و بیعت خاصه کرده بودند، و داخل دار علم شده، چون صادق نبودند اصلّهم الله علی علم، همان علم آنها به دست نفس افتاد و سبب غرور و خودبینی شد، و بالاخره مصدق آیه مبارکه^۱ ثم کان عاقبة الذين اسألوا السوئي ان كذبوا بآيات الله و كانوا بما يستهزئون شدند، و اینکه فرمود مولوی

^۱- سوره دوم آیه ۹ سرانجام کار آنانکه به اعمال زشت پرداختند آنست که آیات خدا را تکذیب کردند و تمسخر می‌نمودند. ج

عليه الرحمه.

گر به علم آیم آن ایوان اوست ور به جهل آیم آن زندان اوست

این ضلالت نیست، بلکه این تقلیل الهی است، که می خواهد بnde اش را خالص گرداند.

و قال ره العلم بالغفلة جهل و الجهل بالمعرفة علم از آنجا که فرمودند که «شیعتنا العلماء» کسیکه پیوند ولایت به دل او رسیده عالم است، اگرچه دانائیهای نفسانی را نداشته باشد، و آن کس که پیوند ولایت به وجود او نرسیده جاهل است، اگرچه دانائیهای همه دانایان را داشته باشد. و پیوند خورده اگر عالم باشد و غافل از حیثیت علمیت علم باشد آنهم جاهل است، نهایت این است که این کس گمراه نخواهد بود. و شناسا اگر گم شود در شناسانی، و دانائیهای خود را فراموش کند عالم خواهد بود.

قال رضوان الله عليه

في المعرفة

المعرفة وجد التفصیل. چون علم در کلیات و غیوبت معلوم استعمال می شود، و معرفت در جزئیات و شهود معلوم، فرمود معرفت وجدان مصادیق جزئیه مفاهیم کلیه علم است و تفصیل مصادیق علم است.

و قال ره معرفة الجهل علم. جهل اطلاق می شود بر نفس و مدرکات و ادراکات نفس که خالی از اشاره علمیه باشد، و اطلاق می شود بر جهل ساده که عدم ملکه باشد. شناسائی اینها به نحو جزئی در وجود خود یا در خارج وجود خود علم است، زیرا که اگر علم در مقابل معرفت استعمال نشود اطلاق بر معرفت نیز می شود، به خلاف دانائی جهل به نحو کلی، که آنهم اگر خالی از اشاره علمیه باشد جهل دیگر است.

و قال ره تحریر العارف في وقت نهایته غفلة حاله ثم الدھشة خروج من الحال بغير رؤیه الحال فهو في حال الحیة شاهد حاله متعلق بوجوده و في حال الدھشة غائب عن حاله و اجدل بوجوده فإذا بھت العارف في میدان الدھشة صار بلاحال و لارؤیة وجود و لاشهاد غیوبه و لا یکون له في الحال حجه و لا في الوجود محجه فيقي بلاحال و لارؤیة و لا وجود و ذلك نهایة البهتة. آن بزرگوار حال سالک را به چهار حال قسمت می کند: حال حیة مقابل موت اختیاری، و در این حال از خود و از حال خود و از وجود خود با خبر است. و حال تحریر در ابتداء نه در انتهای تحریر که دھشت باشد، و در این حال غائب است از حال خود لکن ملتفت به وجود خود هست. و حال بهته که آخر درجه تحریر است که در اینحال از حال خود غافل می شود و از وجود خود نیز غافل می باشد، و از التفات به غیوبیت حال نیز غافل خواهد بود، و نخواهد بود از برای او در این حال هیچ حجتی و نه دردار وجود راهی، پس باقی خواهد ماند بدون حال و بدون رؤیت و بدون وجود، و نهایت بهته این است که این را سلاک فنای از فنا گویند:

بر کلاه فقر می باید سه ترك

اشاره به این فناء است و نهایت بهته نیز همین است.

و قال ره اسباب المعارف في حقيقة المعرفة حجیه یعنی اسباب شناسائی درباره حقیقت معرفت، که مصاداق مفهوم معرفت است، حجاب عارف است درباره شهود معروف که حقیقت معرفت است. و مراد به اسباب معرفت علم و عمل و ریاضات است، یعنی کسیکه در مقام شهود معروف نظرش بر علم و عمل افتاد از شهود باز می ماند. و معنی فی حقیقت، درباره

حقیقت یا در مقام حقیقت، معرفت است که عارف در مقام شهود که بود، اگر نظرش بر اسباب افتاد از شهود محجوب می‌شود یا از شهودش می‌کاهد.

و قال ره و حقیقت المعرفة في ذات الحقيقة حجبه. يعني اگر عارف در مقام ذات معروف باشد، و نظرش بر شهود خود اندازد، این شهود حجاب ذات معروف خواهد شد.

و قال ره و ذات الحقیقت في معرفة الذات حجاب يعني ذات حقیقت که مشهود باشد، در مقام معرفت ذات حق تعالی شانه، حجاب ذات حق است. و گفت حجاب و نگفت حجبه به جهت اشاره به اینکه در مقام معرفت ذاتی عارفی نمی‌ماند، که اشاره به او شود و معرفت حجاب او شود.

و قال ره معرفة الذات للمعرفة حجبه. يعني معرفت ذات به جهت همین معرفت حجاب اوست از ذات، که تا مادام که به خود و معرفت خود مختلف شد محجوب است از ذات، یا اینکه معنی عبارت اینست که معرفت ذات حجاب کردن است مر معرفت را، که در معرفت ذات برای عارف معرفت نمی‌ماند که معرفتش محجوب از او می‌شود. و حجب به سکون جیم مصدر است در همه فقرات.

و قال ره والحجب كلها معارف و المعارف كلها انکار. يعني حجابها همه معارف است، نه اینکه معارف نباشد، نهایت هر مرتبه حجاب مرتبه بالاتر است، و همه معارف ناشناسائی است، که تا سالک معرفت برای خود بیند از شناسائی معروف دور افتاد چنانکه گذشت.

و قال ره نسيان الحق بالمعرفة توحيد و ذكر الحق بالجهل كفر. يعني سالک به سبب معرفت یا در حال معرفت یا با معرفت، اگر از خود و حق و معرفت حق فراموش کند عین توحید است، که خود را در این معرفت گم کند و حق بماند بدون ثانی. و ذکر حق با جهل یا به سبب جهل یا در حال جهل که نفس و ادرار که نفس باشد کفر است و ستر حق است.

و قال ره ليس للعارف اختيار. یعنی سالک تا به مرتبه کمال در معرفت نرسیده اختیاری به خود نسبت می‌دهد، چون در معرفت به کمال رسید مشهودش می‌شود که اختیار او از حق بوده که در او بروز کرده «وماتشاون الا ان يشاء الله»^۱

و قال ره حقيقة المعرفة العجز عن المعرفة. یعنی حقيقة معرفت علم حق است، و این معنی سالک را عاجز می‌نماید از نسبت معرفت به خود، یا اینکه معنی این است که تا سالک نسبت معرفت به خود میدهد، معرفت کف دریاست نه معرفت دریا. وقتی که شناسا شد که معرفت حقیقت معرفت، تا او باقی است برای او میسر نیست، بلکه معرفت آثار است آنرا که معرفت حق پنداشته:

آنکه کف را دید سرّ گویان بود

وانکه دریا دید او حیران بود

آنکه کف را دید آید در شمار

وانکه دریا دید شد بی اختیار

و قال ره المعرفة تصحح اليأس عن المعرفة. عباره اخري فقره اولی است.

و قال ره اول المعرفة تصحيح الاسم و اوسطها اثبات الصفة من حيث الموصوف و آخرها الجهل بحقایقها. یعنی معرفت سالک در اول سلوک این است که مصدق اسمای حق را در وجود خود به وجود دارد یا مشاهده بیاید، و تصحیح صدق اسمای حق را نماید، و اوسط معرفت این است که همان مصدق اسم را صفت حق بیند و نسبت او را به حق شناسد، و از این جهت گفت من حيث الموصوف، یعنی اول معرفت اثبات صفت است من حيث الم محل، که روح انسان است نه من حيث

^۱ سوره الدهر آيه ۳۰ اولیاء حق جز آنچه خدا بخواهد نمی‌خواهد. ج

الموصوف، و آخر معرفت این است که ملتفت شود که حقایق صفت را نادان است، یا اینکه معنی اینست که آخر معرفت نادان شدن است، بواسطه طلوع حقایق صفت یا حقایق معرفت.

و قال ره کان الله و لا شيء معه و يكون الله و لا شيء معه. یعنی حضرت حق تعالی شأنه در بدو وجود هیچ با او نبود و در ختم وجود نیز هیچ با او نخواهد بود، نه بدو و ختم زمانی بلکه بدو و ختم مرتبه ای در سلسله نزول و در سلسله صعود مبدأ و منتهی اوست، که از آن تعبیر به ازل و ابد شود، هیچ با او نبوده و نخواهد بود.

و قال ره فوجود الخلق بين حالين دلائل و اسباب المعرفة يعني وجود خلق در بين اين دو حالت که حالت ازل و ابد باشد، در مقام علم دلائل معرفت است، زیرا که از حدوث استدلال بر محدث و از علم و قدرت و سایر صفات علم به صفات حق حاصل خواهد کرد. و در مقام شهود اسباب معرفت است، زیرا که وجود خلق به مضمون کنت کترًا مخفيا فاحبیت ان اعرف فخلقت الخلق لکی اعرف اسباب معرفت ذات و صفات حقند، و حالین را با اینکه باید معرف بلام عهد می آورد نکره آورده به جهت اشاره به اینکه در مقام دلیل و اسباب معرفت سالک شناسای این دو حال نخواهد شد. و دلائل و اسباب المعرفة دو مضارفند به سوی یک مضارف الی که معرفت باشد.

و قال ره والمعرفة شهود وقت عدم الخلية بوجود الحق و اقراره ثم نطق بداعا الخلق اليه بعلمه لا بحاله. یعنی معرفت مشاهده کردن مرتبه عدم خلق است به سبب هستی حق، یا به سبب ادراک حق و ثابت کردن یا ثابت شدن حق، یعنی معرفت تامه وقتی حاصل شود، که فناء تام برای سالک حاصل شود، و بعد از فناء بقاء یابد، و به مقام علم بعد از بقاء رجوع کند، و به مقام دعوت خلق برسد، چه دعوت اهل مملکت صغیر که مقام نبوت و خلافت نبوت است، و چه مقام دعوت اهل عالم کبیر که مقام رسالت است یا خلافت رسالت، پس تنطق کردنی به هر نحو تنطق باشد چه به نحو نبوت و رسالت و یا به نحو خلافت به دعوت کردن خلق به سوی حق یا به سوی خود که آن هم در این وقت دعوت به سوی حق خواهد بود، یا دعوت کردن به چیزی که بخواند خلق را به سبب آن چیز به سوی حق، یا به چیزی که بخواند آن چیز خلق را، یا به چیزی که بخواند سالک خلق را به سوی آن چیز به علم، که مقام رسالت است نه به حالت، که اعم است از مقام رسالت و مقام ولایت و مقام مجدویت، که سالک در این مقام ناقص است.

و قال ره التوحید اثبات الاسم و المعرفة نسيان الحق. یعنی توحید حالی نه قالی این است که تمام موجودات علویه و سفلیه را اسماء حق دانی و بینی، که خود آنها حکمی و وجودی نداشته باشند، که اگر غیر این باشد، توحید نخواهد بود بلکه تکثیر خواهد بود، که مقصود این است که توحید اثبات کردن اسمیت اسماء است نه مسمی بودن آنها. و معرفت فراموش کردن حق است به این معنی که وقتی عارف عارف است که از خود و ادراک خود غافل باشد، و چون از ادراک خود غافل باشد، از حق و ادراک حق نیز غافل خواهد بود.

و قال ره ليس في الدنيا اغرب من العارفين تقربوا بالموافقة و تغبوا بالمباینة فهم با (لغربة) لقرية مفردون و با لغيبة فانون. یعنی عجیب تر از عارفین در دنیا نیست که نزدیک خلق میشوند به سبب موافقت با آنها در دنیا و امور قالبی، و از خلق غایب می شوند بجدا بودن از آنها، یعنی آنها مصدق این حدیث شده‌اند که فرمودند خالطو هم با لبرانیه و جانبوهم با جلوانیه کن فی الناس و لاتکن من الناس پس آنها در حال غربت و غریب بودن در میان خلق یا در حال نزدیکی با خلق، اگر با قاف خوانده شود، مفرد و بی نظیرند، و در حال غیبت فانی هستند هیچ حکم ندارند.

و قال ره اهل العلم مطالبون بالاستعمال یعنی آنها که در مقام علم واقع شده‌اند، چه علم تقليدي و چه تحقیقي، از آنها عمل می خواهند، زیرا علم آنست که قرین اشاره باشد، و اگر قرین اشاره باشد از عمل منفک نخواهد شد، اعم از اینکه

اهل علم مقام حقیقت و معرفت داشته باشند یا نداشته باشند، که از اینها نیز من حیث العلم مطالبه عمل می‌کنند، که حضرت رسول (ص) در همه مراتب به کمال بود، و در مقام عمل از آن حضرت بیشتر کسی عمل نمی‌کرد، که تهجد بر آن حضرت واجب بود.

و قال ره و اهل الحقيقة مطالبون بالاخص و اهل معرفة مطالبون بالحرقة مراد از اهل حقيقه، اول و ثانی مرتبه حقيقه است نه آخر مرتبه حقيقه، و اينها چون نفس با اينها باقی است و طعمه خود را می خواهد، مطالبه اخلاص از آنها می کنند، که عمل را از شوب مداخله نفس خالص گردانند، و آنها که اهل معرفتند یعنی معرفت ذات که آخر مرتبه حقيقه است از آنها مطالبه حرقه میکنند، که خود را در بحر معرفت بسوزانند.

و قال ره ضرورة العالم علمه و ضرورة المرید مراده و ضرورة العارف ریه يعني آنچه عالم باید از آن منفک نشود، علم اوست، که همیشه نصب العین او باشد، یا آنچه از او منفک نمی شود علم اوست، و ضرورت مرید باید مراد او باشد، که شخصی باشد، و مراد به عارف مرتبه آخر معرفت است که مشاهده حق باشد.

و قال ره (المعرفة ضرورة الطالب بصحة الطلب) يعني طالب حق چه به مرتبه اراده رسیده باشد، و چه نرسیده و در طلب شخصیت باشد، اگ طلب اه صحیح باشد، باید معرفت نص الع: اه باشد.

و قال ره (العارف ظاهره طريف و باطنها طريف) معنای این واضح است، در ظاهر پاک و پاکیزه و با نضارت، و در باطن تر و تازه خواهد بود. ست

بیزارم از آن کهنه خدایی که تو داری هر روز مرا تازه خدایی دگر استین

و قال ره من ادعی المعرفة جهل، و من اشار الي التوحيد عدل، و من استسلم في الامرين عقل. يعني ادعای معرفت دلیل این است که خود را در میانه می بیند، و معرفتی و معروفی، و این دلیل آنست که معرفتش معرفت کف دریاست نه دریا، و او دریا پنداشته، (ع) آنکه دریا دید شد بی ما و من. و کسیکه اشاره به سوی توحید کند از راه توحید عدول کرده است، به جهت اینکه توحید وقتی است که اشاره و مشیر و مشارالیه نماند و کسیکه در هر دو امر منقاد باشد و تسليم داشته باشد عاقل است، به جهت اینکه عقل حکم می کند، که مراتب سلاک عدیده است، و هر یک در جای خود نیکوست، که آن کسیکه به حقیقت معرفت نرسیده، و فی الجمله معرفت برای او حاصل شده، اگر چه نسبت به آن منتهی جا هل است، که معرفت کف را معرفت حق پنداشته، لکن نسبت به مقلد مبتدى عارف است و آن کسیکه اشاره به توحید کند، اگر چه نسبت به منتهی، از راه توحید گشته، لکن عقا حکم مه کند، که این کس نسبت به مبتدى موحد است.

و قال ره من وجد نفسه في معرفته، عاد وجوده في وقته جهلاً في معرفته. اين فقره بيان هر دو فقره پيش است. يعني کسيکه بيايد هر دا اکه، کذا خواهد شد، حال مع فت خواهد شد، آنچه اگشت آنچه آنچه هم فت شد.

و قال ره الخروج الي الجهل جحود. يعني خارج شدن از دار علم، و داخل شدن در دار جهل، به حسب حال، انکار و ردّ کدن توجه اهل علم است.

و قال ره والرجوع الى الجهل معرفة. يعني رجوع کردن از دار علم بدون خروج از آن به سوی دار جهل، به جهت اصلاح کثرات، به حیثیتی که از دار علم خارج نشود، معرفت و شناسائی حق است، و شناسائی امر حق و مراتب وجود انسان که مراتب وحدت است.

و قال ره اخر العلم جهل، و آخر العقل حيرة، و آخر المعرفة التسليم. يعني علم می کشاند به سوی معرفت، و چون معرفت آمد
دانش، گم می شود، و سالک از همه دانشها کناره می چوید، كما قال المولوي ره:

هر که در خلوت به بینش یافت راه
او ز دانش‌ها نجوید دستگاه
با جمال جان چه شد هم کاسه‌ای
باشدش ز اخبار دانش تا سه‌ای

و «آخر عقل» مراد از عقل لطیفه ایست از انسان که تدبیر امور نماید به حیثیتی که از تنظیم معاش به حسن معاد کشاند،
که از او به عقل دوراندیش تعییر شود، و آخر تدبیر این عقل و دوراندیشی او حیرتست، کمال قیل:
هر آنکو عقل دوراندیش دارد
بسی سرگشتگی در پیش دارد

چنانکه فرمود عقل کل اللهم زدنی فیک تھیراً و آخر معرفت شناسائی این است که اراده و اختیار از او نیست، و هر چه
هست از حق است، و تسلیم می‌شود حکم او را، که فرمود آخرالعلم تفویض الامر الیه
و قال ره لیس من حکم المعرفة الخروج الی الجهل، ثم حقيقة المعرفة الرجوع الی الجهل. گذشت که خروج از دار علم به سوی
دار جهل جحود است، و معنی خروج این است که پشت از دار علم کند و رو به دار جهل آورد. پیشتر معلوم شد که
نفس و ادراک او و مدرکات او اگر متوجه به دار علم نباشد، یعنی قرین اشاره نباشد جهل است، و حقیقت معرفت رجوع
به سوی دار جهل است، بدون پشت کردن از دار علم، که حقیقت معرفت وقتی است که حق و خلق را در سر جای خود
بیند، و رجوع کند به جهت اصلاح، که شأن انبیاء و خلفاء آنهاست. چون مرمت معاش اگر چه مأمور بها است، لکن
اشغال به آن حیثیت علمیت ندارد، اگر چه حیثیت حقیقت با او باشد. و به ثمّ اذا فرمود به جهت اشاره به تفاوت دو حکم
به حسب مرتبه.

و قال ره من عرفه بمعرفه نفسه استقبله في طريق المعرفة، و من عرفه فطرته اختبره بعزم بلیته، و من عرفه عزّته حبسه بزاجر
غیرته عرف در هر سه موضع به تشید را خوانده شود، اگر چه در هر سه موضع به تحفیف راء ممکن است خوانده شود.
یعنی هر کسی که خداوند او را شناسای خود کند، به سبب شناسائی نفس او، استقبال خواهد کرد او را در طریق
معرفش، که کسیکه به شناسائی نفسش او را شناخت، چون نسخه مختص‌سری و آینه سراپا نمای حق است از طریق مستقیم
رو به معرفت او میرود و من تقرب الی شیراً تقریبت الیه باعًا^۱ بر او خواهد بود، و کسیکه خداوند او را شناسای فطرتش
کرد، یعنی شناسای خلقت و سجیه او کرد، یعنی مشغول به خود شد و از خلقت خود تجاوز نکرد او را آزمایش خواهد
کرد، بشدائیله خود چه در دنیا، و اگر در دنیا نشود در برزخ، تا اینکه غش او را از او بگیرد، و کسیکه او را خداوند
شناسای عزت و کبریای خود انکس کرد، او را در زندان طبع او حبس کند بزاجر غیرتش، یعنی هر گاه در خود کبر و
منیت و عزت یافت، گرفتار زندان نفس بماند، که کبریاء رداء حق است، کسیکه منازعه کند با خدا در کبریاء او،
خداوند با او منازعه خواهد کرد، و کسیکه خدا با او منازعه کند در حبس طبع بماند. و احتمالات دیگر می‌رود در عبارت
لکن دور است آنها از مقصود.

و قال ره اهل العقول اهل الدرجات، و اهل العلوم اهل الفضائل و الحسنات، و اهل المعرفة اهل الحمرة و الکرامات یعنی
آنها یکه لطیفه عقليه آنها ظهور دارد، و فعلیت اخیره آنها شده باشد، که آن لطیفه ما عبد به الرحمن واکتساب به الجنان است
اهل درجاتند، یعنی آنها که به عبادت به صدق مشغول باشند اگر چه اهل علم نباشند، درجات بلند دارند اگر چه فضائل
علم را دارا نباشند، چون حضرت ابوذر ره، و آنها که اهل علومند اهل فضائلند، که آن زیادتی است که در طریق انسانیت
برای انسان حاصل شود، و علوم که توجه به کثرات وجود خود که کثرات بدنی و نفسانی و عقلانی باشد، و توجه به

^۱- مقدار کشش هر دو دست با سینه. کنزاللغه.

خارج وجود خود باشد، و ملاحظه حقوق هر یک کردن، مورث سعه نفس و عقل انسانی است، و زیادتی و کمال ثانی است، که برای نفس حاصل شود، و اهل المعرفه اهل حرمت و کرامات می‌باشند، که باید همه کس تعظیم آنها کنند و حرمت آنها را بدارند و همه کس آنها را گرامی دارند، چونکه اهل معرفت دارای عمل که شأن صنف اول است هستند، و دارای علم که شأن صنف ثانی است نیز می‌باشند، و علاوه شناسائی حق تعالی شأنه هم دارند. و گویا که این سه فقره اشاره باشد به سه صنف از مشایخ ائمه اطهار (ع)، که علماء و اتقیاء و حکماء باشند.

و قال ره لا یعرف طریق المعرفة الامن سلک طریق الانکار، ولا یعرف طریق العلم الامن سلک طریق الجهل. یعنی شناسای راه تحصیل معرفت نمی‌شود، مگر کسیکه از راه ناشناسائی رفته باشد از حیثیت ناشناسائی خود نشود، در طلب شناسائی بر نیاید و تا در طلب بر نیاید از راه شناسائی نرود، و همچنین است فقره ثانیه.

و قال ره من عرف الغیرة من الحسد، و ذکر النعمۃ من الترکیه، و الاخلاص من الغرّة فهو عارف. صفات نفس و عقل که از آنها به جنود جهل و جنود عقل تعبیر میکنند همه متشابه‌اند، و کسیکه شناسای خود و صفات خود و شناسای صفات ربوی شده باشد، می‌تواند تمیز دهد میانه متشابه‌اند، و آن بزرگوار ذکر کرد سه صفت متشابه را، و الاجمله جنود جهل و عقل از همین قبیل است، مثل خوف و خشیت و غرور و رجاء و خمود و عفت و تھور و شجاعت و تبدیر و سخاوت و همچنین تا آخر. و معنی این است که کسیکه شناسای غیرت از حسد شود، و شناسائی به این است که در وجود خود هر دو صفت را از هم تمیز دهد، و غیرت را جالب و از حسد فرار کند. و اما دانستن این دو صفت، پس جمیع علمای اخلاق به حسب علم و کلی دانا می‌شوند این دو صفت را، لکن در وجود خود تمیز نمی‌دهند، و این دانایی هیچ فایده ندارد، شخص غیرتمند نمی‌خواهد که ساحت محبوب آلوده به ناشایست شود، که من جمله توجه غیر اهل به ساحت قرب محبوب است، و شخص حسود نمی‌خواهد که آن شخص متنعم به نعمت قرب یا به نعمت نعمای الهی باشد، چه می‌خواهد نالائق باشد یا لائق حضور باشد. که غیرت تعلق دارد به تنزیه محبوب، و حسد تعلق به محسود، و همچنین است ذکر نعمت الهی کردن برای امثال امر و اما بنعمة ربک فحدث^۱ یا تزکیه خود نمودن و خود را متنعم به نعمت وانمود کردن. و فرق گذاشتن میانه عزت و کبریایی این است، که در وجود خود ناظر شود، و بی اعتمایی به خلق را تمیز دهد، که از تکبر است یا از اخلاص عمل، چون مخلص کسی است که در هنگام عمل، خلق مثل شترها در نظر او باشند، و متکبر هم خلق در نظر او حقیر می‌نمایند، و احتمال می‌رود که غرّه از غرور باشد. چون نفس فریب دهد عابد را که بهشت و دوزخ در نظر نیست، پس عمل، خالص است و حال اینکه التفات به بهشت و دوزخ و به عمل، عمل را مغشوش می‌کند، اگرچه خالص می‌نماید.

و قال ره من عرف رجوعه الى الحق لم يضره الوسواس. یعنی کسیکه شناسا شود، رجوع کردنش را به سوی خدا، وسوس که شیطان موگل بر انسان است به او ضرر نخواهد رسانید، زیرا که انسان به مضمون^۲ یا ایها انسان انک کادح الی ربک کدحا فملاقیه در کار رجوع کردن به سوی خدادست، و کسیکه ملتفت شود و مشاهده کند این سیر را به سوی خدا، البته داخل پرهیز کاران خواهد شد، و به مضمون آنَّ الذين اتقوا اذا مسهم طائف من الشیطان تذکروا فاذهم مبصرون بینا خواهد شد به وسوسه شیطان، و بیشتر اهتمام در سیر خود خواهد کرد، که ضرر نخواهد رسانید شیطان بلکه نفع خواهد رسانید، به

^۱- سوره ضحی آیه ۱۱ و اما نعمت پروردگارت را باز گو (که اظهار نعمت نیز شکر منعم است). ج

^۲- سوره انشقاق آیه ۶ ای انسان البته در راه طاعت و عبادت بکوشی عاقبت حضور پروردگار خود می‌روی و به ملاقات او نائل می‌شود. ج

جهت اینکه وسوسه او را مانع رجوع خواهد دید، و بیشتر کوشش خواهد کرد در سیر خود. و قال ره اول بدايات اهل المعرفة، تحقیق خواطر القلوب و عوارض الاسرار، و مطالبة خفی الحظ بمعرفة خفاء السرّ، و غلبة غیرة الوجود حتی یکون المعرفة محیطة بالجمیع. اهل طریق و بزرگان دین مراتب طیفه انسانیه را گاهی بهفت، و گاهی به پنج، و گاهی به، سه قسمت کنند، به جهت اینکه میگویند، اول مرتبه طیفه انسانیه که از آن گاهی به جان و گاهی به روح و عقل و نفس تعبیر کنند صدر است، که از او گاه تعییر به نفس کنند مقابل عقل که محل کفر و اسلام است. و ثانی مرتبه قلب است که بین صدر و عقل است، و به منزله طفل متولد از صدر و عقل است، و پیوسته در تقلب است. و ثالث عقل است، که تدبیر معاش و معاد با اوست. و رابع روح است. و خامس سرّ. و سادس خفی. و سایع اخفی. و گاهی به سه قسمت کنند، که نفس و قلب و عقل باشد. و گاهی قلب گویند و همه مراتب را خواهند، و گاهی از عقل همه مراتب را خواهند و گاهی از روح همه مراتب را خواهند. و در اینجا آن بزرگوار از قلوب صدور خواسته است، و از اسرار آن مرتبه قلبی را که به نسبت به صدور پنهان تر است، و از خفاء السرّ مرتبه عقل و روح را خواسته است که نسبت به قلب در خفاست. و اما مرتبه سرّ و خفی و اخفی از برای متهی است، نه از برای مبتدی، و حق صحابان اطلاع است نه صحابان قید، و بعد از آنکه **حضرت قائم عجل الله فرجه** در عالم صغیر ظهور کند، موافق حديث ماثور از **جناب امیر** (ع) که فرمود با صیغ بن نباته، که در ذیل حديث عرض کرد بعد از آنکه ذکر غیبت فرمود، که چقدر خواهد بود حیرت و غیبت، فرمود شش روز یا شش ماه یا شش سال، عرض کرد که این خواهد بود، فرمود بلی، چنانکه او مخلوق است، و بعد فرمود باصیغ یا اینکه از بزرگان صحابه آن حضرت بود، که تو را با این امر چه کار است، اینها که با او باشند خیار این امتند، که با خیار ابرار این عترت خواهند بود، بعد عرض کرد که بعد چه خواهد بود، فرمود بعد آنچه خدا خواهد کرد، چرا که برای او بدايات است و ارادات و غاییات است و نهاییات. پس معنی عبارت این است که اول بدايات اهل معرفت، یعنی کسانی که شناسای مراتب وجود خود شده، و مقام شهود از برای آنها حاصل شده است، تحقیق خواطر قلوبست، که مرتبه صدر را خواسته است، چون خاطر یا شیطانی است یا رحمانی یا نفسانی است یاملکی، که از نفسانی گاهی به هواجس تعبیر کنند، و گاهی از شیطانی به هواجس تعبیر کنند. پس سالک اگر فی الجمله مقام شهود اول مرتبه حقیقت برای او حاصل شود، باید تمیز دهد میانه خواطر که اول مرتبه بدايات سالک است، و محل خواطر صدر است، که مرتبه ادنای نفس است، که شیطان و رحمن و نفس و ملک در آن تصرف دارند، و بصیر نقاد می خواهد تمیز دهد که خاطر که خطور کرد در صدر رحمانی بود یا شیطانی، و اینکه فرمودند توبه الاولیاء من خطرات القلوب توبه آنها از خطرات شیطانی است. و ثانی مرتبه بدايات رسیدگی کردن و تمیز دادن عوارض صدر است، از آن جهت که روی به عالم توحید دارد، و چون آن جهت نسبت باین جهتی که رو به کثرات دارد پنهانست، از آن تعبیر به اسرار فرمود، و مقصود از عوارض حالات طاریه بر قلب است، مثل خوف و خشیت که از صفات عقل و جهله و مثل قبض و بسط، که هر دو تواند از صفات عقل باشد و تواند از صفات جهل شود، که در صفات جهل به فرح و مرح و حزن و اندوه تعبیر کنند، همچنین است سایر احوال قلب، از حسد و رشك، و بخل و تبذیر و سخا و حبّ و بعض فی الله و حب و بعض نفس که به حمیت و غضب تعبیر شود. و ثالث مرتبه بدايات سالک طلب کردن، و درخواست کردن حضی است که مخفی از خیال و ادراک خیال باشد، بلکه حیثیت طلب هم نیز از نفس و خیال نفس مخفی باشد، و این طالب قلب است که نسبت به صدر مخفی است، و از این جهت فرمود مطالبه خفی الحظ، به واسطه مخفی بودن و برتر بودن از خیال و صدور فرمود به معرفة خفاء السرّ، چون قلب نسبت به سر به معنی که گذشت خفی است، و خفی حظ، عبارت از التذاذ به شهود جمال محبوب که معرفت علی (ع) به

نورانیت آن است، و التذاذ به شهود جمال دست و پای خیال را بسته دارد، و صدور سرّ صدر از آن بی خبر، بلکه خود سالک نیز در حال التذاذ بی خبر است، و هر گاه سالک در این سه مقام واردات این سه مقام را تمیز داد، معرفت او احاطه به جمیع این مراتب خواهد کرد نه اینکه احاطه به جمیع معارف کند.

قال رضوان الله عليه

في الالهام

معرفة الالهام بعلم الالهام. بعد از بیان علم و معرفت کلماتی است که در بیان الهم و هواجس و لمات از آن بزرگوار ظاهر شده است. تمیز دادن الهم از لمات شیطانی بغیر الهم نمی شود، یعنی آنچه در دل انسان می افتاد می شود که شیطانی باشد و می شود که رحمانی باشد، و به استدلال و برهان تمیز میسر نیست، به جهت اینکه القاء شیطان می شود که از جهت اعمال حسن و به ترغیب دادن بر اعمال حسن باشد، که از راه عمل نیک سالک را از راه ببرد، یا اینکه نیکی اشرار را در قلب سالک اندازد، و بدی اختیار را، پس شناسائی الهم به غیر علمی که الهم است یا به غیر علم مسبب از الهم، نخواهد شد. و قال ره من عرف الالهام من الوسوسة و اللمة من الهاجس صلح له الفراسة. الهم القاء رحمن است خیر و شرّ غیر را و باطن خفى امور در قلب بندۀ، بلکه در هر موجودی، و القاء خیر و شرّ خود بندۀ را در قلب او، و وسوسه القاء شیطان است، و لمه القاء ملک و عقل است، و هاجس القاء نفس است، و تمیز میانه اینها نمی شود مگر به نور الهم حق تعالی شأنه. و کسیکه این نور الهم در دل او تابش کرده باشد، صحیح خواهد بود فراست او. و الهم ولمه ملک در طرف اعلای صدر است که جهت توجه به قلب باشد. و وسوسه و هاجس در طرف ادنای صدر است که به جانب خلق است و کثرات.

و قال ره الوسوسة لموافقة النفس، والللة لموافقة العلم، والالهام لموافقة الحق. ذکر هاجس نکرد که خاطر نفسانی با وسوسه شیطانی در یک رشتہ‌اند، و سوسه که به موافقت نفس است البته هاجس نیز به موافقت نفس خواهد بود تا مادام که سالک از خود باخبر است و خود را می خواهد، از وسوسه شیطانی و القاء نفس خطرات را خالی نمی شود، و در وسوسه و خطرات نفسانی نفس حظوظ خود را می خواهد، لکن برای بسیاری در بسیاری از اوقات مشتبه می کند، و خواست حظ حیوانی خود را می پوشاند، و وسوسه و خطرات به اعمال حسن می کند، و به مجاهده زیاد و امیداره که این کار خدائی است و حال آنکه کارش برای نفس است، گو لذاید حیوانی در نظرش نباشد، و خطرات اعمال حسن برای تقرّب جستن به خدا باشد، و لکن این تقرّب را برای خود می خواهد نه برای خدا، مثل وساوس و خطرات خوارج در عبادات که تمام عبادات آنها معاصی بود، در عین آنکه برای خدا می پنداشتند آنها را، و دلیل این آیه مبارکه ثم کان عاقبة الذين اسأتوا السوئي ان كذبوا بآيات الله و كانوا بها يستهزئون. پس چنانکه تمیز دادن وسوسه شیطان و هواجس نفسانی از الهم ولمه ملک مشکل است و میسر نیست، مگر برای کسیکه قدم از دار نفس برتر گذاشته باشد، و چشم او بینا شده باشد. به نفس و آفات و مکر خفیه او، همچنین تمیز موافقت نفس و موافقت علم و موافقت حق نیز میسر نیست، مگر برای این کس، پس این کس که از جهنام نفس برتر شده باید پیوسته مراقب باشد در هر کار، چه کار مرمت معاش و چه کار تزوّد معداً چه تلذذات نفسانی که اگر نفس در آن کار مستقلاً حظ خود را می خواهد آن خیال و خطره اول که برای این کار آمده است شیطانی و نفسانی است، و در این وقت این شخص با کفر حالی است چه کفر بالله یا کفر بخلافاء الله یا کفر آمر یا کفر نعم، بلکه در اینحال کافر است بهر چهار کفر، و اگر در آن خطره و خیال نظر به حق تعالی شأنه یا نظر به علم کثرات و اعطاء حقوق آنها دارد، ولکن نفس هم ملتافت حظ هست، این سالک در این وقت مشرک است در کار خود، و حال

آنکه باید سالک تمام کارهای خود را خالص از شوب مداخله نفس گرداند، و اگر ملاحظه و دقت کرد و دید که در کار خود التفات به نفس و حظ نفس ندارد، چه آن خیال لمه باشد و ملکی و عقلی یا الهام باشد و خدائی، و فرق بین این دو ایست، که الهام بدون التفات به کثرات و حقوق آنها است، و لمه با التفات به کثرات و حفظ حقوق آنهاست. پس در الهام به هیچ و جه التفات به پشت سر نیست و کثرات همه به پشت سر افتاده، و در لمه التفات به پشت سر است و امر الهی را در این التفات منظور نظر دارد، که در اینجا رجوع الى الجهل است بالحقيقة.

و قال ره الفراسة ميزان حسن الظنّ يعني کسیکه فراست برای او بود، یعنی شناسای خطرات شد که کدام شیطانی است و کدام یک رحمانی، برای او فراست خواهد بود، و این کس که برای او فراست باشد ظن او خطأ نخواهد شد، که فرمودند رأی المؤمن و رؤیاه وحی. یا مراد این است که صاحب فراست ظن بد به کسی نمی‌برد، که افعال و اقوال و احوال هر کسی را رجوع می‌دهد به اسباب عالیه آنها که قدر الهی باشد، و بد به هیچ کس نسبت نمی‌دهد که فرمود لو اطلعتم علي سرّ القدر لايلو من احدكم احداً.

و قال ره الفراسة خطرات و الاشراف ثابت. یعنی فراست از جمله خطرات است که دوام نمی‌کند، و اشراف که اطلاع بر باطن احوال باشد اطلاعی است ثابت که از نظر محو نمی‌شود؛ که مراد از فراست حدس است که قلب در غیاب آن امری که حدس می‌زند ادراک می‌کند او را، و اشراف اطلاع قلب است بر باطن نه حدس در غیاب آن امر.

و قال ره الفراسة ابراز السرّ باخراج السرّ. مراد از سرّ اول امر پنهان است که حدس می‌زند او را سالک، و مراد از سرّ ثانی مرتبه اعلای نفس است که پیش گذشت، یعنی فراست هویدا کردن امر پنهانی است بواسطه بیرون آوردن سالک جهت اعلای نفس را از چنگ غوائل حیوانی و شیطانی یا از حجب نفسانی، یا جهت بیرون آوردن آن پنهانی را و آشکارا کردن او را.

قال رضوان الله عليه

في العقل

العقل آلة التميز، والتميز في المعرفة تکلف. مراد به عقل اینجا عقل معاشی است که مستتبع معاد در معاش باشد، نه آن مرتبه از انسان که فوق قلب است و معدن مشاهده و معاینه است، یعنی عقل آلت تمیز دادن خوب از بد و عابد از معبد است و تمیز در مقام معرفت تکلف است برای عارف، یعنی سالک در مقام معرفت در راحت است، و در این مقام خوب و بد و عابد و معبد برای او نیست، چون به عقل آمد و این تمیز برای او حاصل شد در کلفت افتاد، چنانکه حضرت عیسی ع چهل صباح مناجات می‌کرد، و هیچ بر قلب آن حضرت خطور نکرد، و بعد از چهل صباح نان بر قلب حضرت خطور کرد، و از لذت مناجات باز ماند و از خود مأیوس، شیخی را دید از او مسئلت کرد که تو برای من دعا کن که از من گذشته که دعا مکنم.

و قال ره والتکلف للمعرفة اكتساب، و المعرفة بالاكتساب حيرة، و لا يعرف الله يالله. یعنی این تکلف که تمیز باشد و عابد و معبد در میانه باشد و اثر و مؤثر بیند و از اثر بخواهد معرفت حاصل کند اكتساب است، یعنی به برهان معرفت حاصل کردن است، و معرفتی که به اثر و استدلال حاصل شود حیرت و سرگردانی است، کما قال المولوی ره.

تا گمان آید که هست او خود کسی	حرف درویشان بذدیده بسی
تا بخواند بر سلیمی زآن فسون	حرف درویشان بذدیده مرد دون

این عارف که معرفت به اکتساب حاصل کرده، فی الحقيقة کف دیده و در سخن آمده، نه دریا دیده، و او خود حیران و سرگردان است، نه آن حیرانی که صاحب شهود را می‌باشد، بلکه حیران نادانی، و این شخص خود را سرگردان نکند، که شناسائی خدا و صفات خدا نخواهد شد مگر به خدا، یعنی معرفت به شهود است نه به کسب، کسب کردن از شهود باز می‌دارد، و شهود حالت کسب و تمیز نمی‌گذارد، چنانکه فرمود اعرافا اللہ بالله و الرسول بالرسالة و اولو الامر بالامر بالمعروف و النهي عن المنكر:

آفتاب آمد دلیل آفتاب	گر دلیلت باید از وی رخ متاب
سايه از وی گر نشانی می‌دهد	شمس هر دم نور جانی می‌دهد

و قال ره العقل سراج العبودية، يعرف به الحق من الباطل، و الطاعة من المعصية، و العلم من الجهل. یعنی به مضمون **العقل ما عبد به الرحمن** این عقل که مرتبه ادراک او از علم تجاوز ندارد، و به مرتبه شهود نرسد، و این عقل مناط تدبیر است که به واسطه خیال کثرت بین است و مراعات حقوق کثرات می‌نماید، و این عقل است که برای عبودیت روشی می‌دهد، که موانع عبودیت را از طریق عبودیت رفع می‌کند، و موانع عبودیت راهنمای نادان است در خارج، و دواعی نفسانی است در داخل، که این دو باطل است، و حق راهنمای راه دان است، که خلیفه خدا و وصی رسول خدا(ص) باشد و دواعی الهی است، که این دو حقنده و در مقام حرکات و سکنات موانع عبودیت حرکات و سکناتی است که مخالف فطرت انسانی باشد، چنانکه حرکات و سکناتی که موافق فطرت انسانی است دواعی عبودیت است، و اول معصیت است و ثانی طاعت، و در مقام نفس و روح مانع عبودیت جهل است، نه جهل ساده بلکه جهل مرکب، که باعث خودبینی و خودپسندی است و مانع عبودیت، که بیرون آمدن از خودبینی است و داعی عبودیت علم است، و از پیشتر معلوم شد که علم سبب خشیت و تواضع است، و این کشاننده است به عبودیت، و تمیز دهنده اینها عقل کثرت بین است.

و قال ره فإذا نظر الناظر بسراج العبودية الى معرفة الربوبية اطفأ نور الربوبية سراج العبودية، فصار الناظر من ظلمة الحيرة لا يعرف عبودية ولا يهتدی الى الربوبية. یعنی عقل کثرت بین و غائب شناس است، اگر سالک بخواهد به عقل خود نظر کند به سوی معرفت ربوبیت یعنی معرفت ربوبیت را اگر خواهد به عقل خود تحصیل کند، غیر حیرت برای او چیزی نخواهد بود، چنانکه شیوه حکماء و متکلمین است، که می‌خواهند به استدلال عقل شناسای حق شوند، و از حق دور می‌شوند، پس چون این صاحب سراج عبودیت نزدیک شود بربوبیت، نور ربوبیت که به منزله نور آفتاب است نور چراغ او را ببرد، پس آنوقت این ناظر نزدیک از نور چراغ خود بهره ندارد، و نور آفتاب را نتواند بیابد، پس در ظلمت حیرت بماند که سر از پا نشناشد، و عبودیت از دستش برود و ربوبیت هم نیابد.

و قال ره العقل دلیل العبودية، یهتدی به الی حقیقت الصبوریة یعنی چنانکه رسول (ص) در خارج احکام قالیه را که عبودیت باشد بیان می‌کند، عقل در داخل نیز همین کار را می‌کند، و چنانکه رسول (ص) در خارج فواید کلفت تکالیف را و اشارات آنها را بیان می‌کند به نحو کلی عقل در داخل نیز فواید و اشارات تکالیف را بیان می‌کند، برای سالک که تحمل بر تکالیف صبر کردن بر مخالفات نفس است، و اشارات تکالیف حقیقت صبوریت است.

و قال ره فمن استدل على المعرفة صار دليلاً معروفة، بعده من دون الله يعني كسيكه خواهد به عقل خود استدلال جويد بر

معرفت، چون عقل دلیل عبودیت است، تا سالک عقل خود را منظور نظر دارد و او را مسمی در نظر آورد، یا دلیل عقل خود را منظور نظر و مسمی قرار می‌دهد، معروف او عقل او یا دلیل عقل او خواهد بود، و عبادت همان دلیل خواهد کرد، نه عبادت خدا، که منظور نظر او همان عقل یا دلیل عقل او خواهد بود.

و قال ره انتهاء العقل ال التحیر، و انتهاء التحیر السکر.

یعنی انتهاء العقل الی شهودالربوبیة، به شهود رویت سالک عقل خود را گم کند، و تدبیر که شان او بود گم شود، و تحیر بماند برای سالک، و انتهاء تحیر به بیخودی کشد که حالت وجود بر او غالب شود:

عقل خود شحنه است چون سلطان رسید شحنه بیچاره در کنجی خزید

قال رضوان الله عليه
في النفس

النفس سجن الروح، و الدنيا سجن النفس چون روح به جهت تدبیر بدن تعلق به نفس دارد که تدبیر بدن بدون پیشکاری واهمه و خیال که رئيس قوای نفسانیه است میسر نیست، پس نفس پابند زندان روح است، و دنیا که مشتهیات حیوانی و شیطانی نفس باشد پاییند نفس و مانع عروج اوست به سوی جان.

و قال ره اللیل للسکون، و النهار للحرکات، فاللیل النفس المظلمة، و النهار الروح البیرة اللايمحة، فالسکون لها دلیل الطمأنینة الی الارض، و ذلك قفل النفس، و الحركات للروح دلیل الخارج و الطیران الی الملکوت و ذلك قفل الروح بیان حکمة جعل النفس سجنًا للروح و جعل الدنيا سجنًا للنفس یعنی نفس را خداوند منان به مشتهیات حیوانی در زندان دارد، تا اینکه چهار روزی بسته به زمین باشد که این دنیا دار خراب نماند، و نفس هم به کمال برسد، و همین آرامی به سبب دوختگی زمین قفل نفس است، که باید به کلید شریعت مطهره این قفل را از نفس باز کرد، و روح به منزله روز است، که محل حرکات و طلب معاش و معاد است، و چون انس روح و سکون او به عالم عقل است، و حرکات او خلاف مقتضای اوست، فرمود حرکات معاشیه و معادیه که دلیل الخارج و طیران است به سوی ملکوت، به جهت استتبعان نفس ساکن الی الارض قفل روح است از سکون الی الملکوت.

و قال ره حقیقة النفس لاتدرك بالعلم، و لا تعرف بالوجود، بل تعرف منها الاخلاق و الاسم حقیقة النفس هي الوجود المطلق الذى احتجب بنقايص النفس. پس چنانکه وجود مطلق به علم دانسته نمی شود به نحو کلی، و به وجود و هستی او نیز شناخته نمی شود به نحو جزئی حقیقت نفس نیز به نحو کلی دانسته نخواهد شد، که وجود مطلق عین خارج و نفس الامر است، و اگر به علم دانسته شود لازم آید که خارج، ذهن و خارجی ذهنی شود، و آن محال است، و اگر به هستی شناخته شود در هنگامیکه شناسا و شناخته شده باشد لازم آید تحدید، و من حدّه فقد عده و من عده فقد جھله، بلکه شناخته می شود از نفس اخلاق و اسماء یعنی آثار او شناخته می شود، چنانکه حق تعالی شانه به وجوده شناخته نمی شود بلکه آثار و اسماء حق تعالی شانه شناخته می شود که اگر ادراک حقیقت حق شود مدرک به کلی گم شود، و مدرک و مدرک و ادراک نماند.

و قال ره خلق الله النفس، فجعل لها اخلاقاً من اخلاق جميع الحيوان، فلها خلق من اخلاق الملائكة، و لها خلق من اخلاق الشياطين، و خلق من اخلاق الوحش، و خلق من اخلاق السباع و البهيمة، و خلق من اخلاق الطيور. مراد از نفس نفس انسان است نه

سایر نفوس و نفس انسان به مضمون کریمه^۱ و علم آدم الاسماء کلّها جمیع فعالیات موجودات امکانیه در وجود او و دیعه گذاشته شده است، و هر یک از این فعالیات که درا و از قوه به فعلیت آید در باطن به صورت صاحب همان فعلیت محشور باشد، چنانکه صاحبان بصیرت مشاهده می کنند مردم را به صورت حیوانات، و این را مسخ ملکوتی گویند. و قال ره جَبَلَةُ النَّفْسِ عَلَى مَحْبَبَةِ مُنْوَاعَالَهَا. مثل معروف شده است الانسان حریص علی ما منع پس باید پیوسته با نفس در مجاهده بود که رجعاً من الجَهَادِ الْأَصْغَرِ إِلَى الجَهَادِ الْأَكْبَرِ فرمود بعد از رجوع از غزوه تبوک که صعب ترین غزوات حضرت رسول (ص) بود.

و قال ره من رأي لفسه متكلماً، لم يسلم من الكبر نفس اگر آسوده شود خیال او، خودسری آغاز کند، و بهر وادی که تواند بدو. یکی را به شهوترانی از حلال یا حرام، یکی را به شکم چرانی از حلال یا حرام، یکی را به کبر و منیت، یکی را بدزدی، دیگری را بعیابی وادرد، و بهترین جهات آسودگی نفس این است، که بر کسی اعتماد داشته باشد، که خرابی او را اصلاح میکرده باشد.

و قال ره من لايري لنفسه متكللا فهو متواضع. آنکس که محل اعتماد نیابد از رذائل سالمتر بماند که نفس او خود را آسوده نپندرد.

و قال ره اري قناديل تظهر من وصفي، و شرراً تبرق من هواي، و نيراناً تشتعل من نفسي، و غلبةً همیج من بشريتي، و ذلك كلّها ما ظهرت من نفس النفس، و لا يعرف لها غير اخلاقها و هي ماوصفت. مراد از قناديل مشعلهای نور است که از اعمال صالحه و خصال پستنديده انسان ظاهر میشود، و مراد از شر آتش پاره هایی است که از اشتعال نار جدا میشود، و مقصد لوازم قوه شهویه است که ناریت او قدری پنهان و آتش پاره های آن که مثل آتش پاره هایی است که از دود جدا میشود نمایان است، و مراد از نیران آتش غضب است که از نفس انسانی ظهور میکند، و مراد از غلبه آن صفات شیطاني است از مکر و خدشه و کبر و منیت که غالب میشود بر نفس و عقل انسان، و مراد از بشریت همان نفس انسانی است از حیثیت باطن نفس نه از حیثیت ظاهر نفس، که ظاهر نفس همان قوای شهویه و غضبیه است، فرض کرده است خود را همان لطیفه سیاره انسانیه، و مکاشفه خود را اظهار میکند به حیثیت که تنیه دیگران باشد. بر اوصاف آنها، یعنی از صفت انسانیت خود نور میبینم، و از هواها و خواهشها شر برقص دهنده میبینم، و از نفس آتش غضب مشتعل میبینم، و از جهت باطن نفس خود غالب شدن به حیل یا به کبر میبینم، و همه از نفس نفس من است. نفس اول به تحریک به معنی سعه است یا استعاره از نفس حیوان است، که چنانکه نفس انسان خروج و دخول و ظهور و بطون دارد، نفس انسان نیز ظهور و بطون دارد، از جهت بطون صفات انسانیت و اعمال حسن انسانیه ظاهر میشود، و از ظهور او صفات حیوانیت و شیطنت ظاهر میشود، و جایز است که شیطنت نیز از جهت بطون نفس باشد، و جایز است که نفس اول به سکون فاء خوانده شود که به معنی عظمت باشد، یعنی اینها از عظمت نفس است، و شناخته نمیشود از نفس غیر اخلاق نفس، چنانکه گذشت، و این اخلاق همینها بود که ذکر کرد.

و قال ره الموي زنار النفس، و النفس زنار القلب، فالنفس انعقدت بالهوي، والقلب انعقد بالنفس. زنار رشته بود که اهل کتاب بر میان میبستند، و مابقی فقرات واضح است.

^۱- سوره بقره آیه ۲۹ خداوند متعال همه اسماء را به آدم تعليم داد. ح

^۲- از کارزار کوچک (مقصود کارزار با کفار است) برگشتم باید بکارزار بزرگ (مقصود کارزار با نفس است) پردازیم. ح

و قال وه انتهت معرفة النفس الی العجز عن تعريفها. يعني اگر سالک شناسای نفس خود شود خواهد فهمید که تعريف نفس ممکن نیست به جهت اینکه حقیقت نفس وجود مطلق است، و وجود مطلق تعريف نمی شود به حد مگر به عوارض که رسم باشد.

قال رضوان الله عليه

في القلب

القلب ميزان الحق. مراد از قلب اينجا آن طفل متولد از ازدواج نفس و عقل است، و نفس شأنش كثرت بينی است، و عقل شأنش وحدت بينی، و او ميزان حق است برای امتياز باطل از حق و حق از باطل، پس اگر اين قلب به طرف كثرت و نفس مایل شد، صاحبش به باطل افتد، و اگر به طرف وحدت مایل شد مثل مجذوبین صاحبش ناچص، و به وجهی باطل خواهد بود، که غيرالمضوب عليهم ولاالضالين. اشاره به اين دو طرف است.

وقال ره سَيِّيِّدُ الْقُلُوبَ قَلْبًا، لَتَقْلِيلِهِ، وَ فِي كُلِّ تَقْلِيبٍ لِهِ عِلْمٌ، وَ كُلِّ عِلْمٍ يُؤْدِي إِلَى حَقِيقَةٍ، وَ كُلِّ حَقِيقَةٍ مِنْ ذَلِكَ طَرِيقٌ إِلَى اللَّهِ.يعني قلب را قلب نامیده‌اند، به جهت اينکه تقلب از حالی به حالی و از جهتی به جهتی دارد، گاهی منقلب شود به طرف نفس، و گاهی منقلب شود به طرف عقل، که اشاره به اين دو دارد شعر مولوی عليه الرحمه:

گر به علم آیم آن ایوان اوست
ور به جهل آیم آن زندان اوست

و دار علم دار وسیعی است، و همچنین دار جهل، و برای سالک که مشغول خود می‌باشد، در حرکات و سکنات و تقلييات خود او و تقلييات دهر نسبت به او و نسبت به غير او علمی برای او حاصل شود، و دانستی که وقتی علم را به علم نامند، که اشاره و عمل فرین او باشد، و اگر نباشد علم نخواهد بود، و گذشت که علم طريق و دليل حقیقت است، که اول مرتبه او لطایف است، که ادراک نمونه معلوم باشد به وجдан، و حقیقت هم گذشت که طريق حق است.

قال رضوان عليه

في الدنيا و العقبي

الدنيا سر، و انّها عوارض ظاهرة، والعارض تدبی الی الاصل، و الاصل يدبی الی الملائكة. يعني دنيا دنائت او پنهانست، و عوارض نمایان دارد، و حقیقت دنيا نمونه جحیم است، و عوارض او که مشتهيات نفسانی و مقتضيات غصبی و شیطانی باشد، ظاهر است، و این عوارض فریب می‌دهد، و فریفته خود را به اصل او که پنهان است نزدیک می‌کند، و اصل او هلاک می‌کند.

وقال ره كُلَّ ما دِينِ مِنْكَ فَاشْغُلْكَ عَنِ الْحَقِّ فَهُوَ دِينُكَ. مقصود این است که دنيا نه صورت اوست، و نه زخارف او، و نه لذایذ و طیبات او که فرمود^۱ قل من حرم زينة الله التي أخرج لعباده و الطبيات من الرزق. بلکه دنيا مشتهيات نفسانی است، که سالک را از حق مشغول سازد، که فرمود کل ما شغلک عن الله فهو صنمک.

قال ره قبول الحق بمشاهدة النفس دنياورد الحقيقة لغبيوبة النفس آخرة. يعني چیزی که حظ نفس خود را در آن بینی آن دنياست اگرچه قبول امر حقی باشد، یا قبول حق تعالی شانه باشد، مثل قبول کردن طلحه و زیر خلافت حضرت

^۱- سوره اعراف آیه ۳۰ بگو ای پیغمبر چه کسی زینت‌های خدا را که برای بندگان خود آفریده حرام کرده است. ج

امیرالمؤمنین (ع) را. ورد حقيقة، که گفتیم اول مرتبه او محوالموهوم و صحومالعلوم است، آخر است به شرط آنکه التفات به نفس در آن نباشد مثل رد کردن ابی ذرره آنچه را که در قلب سلمان بود، اگر مطلع می شد که فرمودند لوعلم ابوذر ما في قلب سلمان لکفره او لقتله. و کمانس الی بلال او عثمان بن مطعون انه حرم علی نفسه مناجاةالرب.

و قال ره الدنيا وجود قرب النفس. يعني دنيا وجдан قرب نفس است يعني قرب سالك به نفس، يا قرب نفس به آنچه به او نزديك شود، يا هستي سالك است در قرب نفس، يا هستي قرب نفس است به آنچه به او نزديك شود.

و قال ره کل مادنامن النفس فقبلها فهو دنياً. در فقره سابق حکم کرد بر وجود قرب نفس به اينکه دنياست، و در اين فقره بر آنچه نزديك شود به نفس و نفس او را قبول کند حکم کرد که دنياست.

و قال ره الدنيا رهن الآخرة و الآخرة رهن الحقيقة. يعني به مضمون^۱ ان الله اشتري من المؤمنين انفسهم و امواهم بان هما اللجنۃ. انفس و اموال مؤمنین در پیش آنهاست بعد از خریدن به بیعت عامه یا خاصه در گرو آخرت و بهشت، و آخرت آنها در گرو حقيقة است، که لقاء حضرت حق باشد تعالی شأنه پس چون اموال آنها و دیعه حق و امانت اوست در نزد مؤمنین، که از جمله اموال است، جميع اعضاء و جوارح و قوى و مدارک، پس اگر مؤمن سالك تصرف کند در آنها بدون اذن حق تعالی شأنه خائن باشد، و هم چنین است جان آنها، و خیانتکار مستحق سیاست باشد، و اما تصرف به اذن حق تعالی آن تصرف کردن در آنها به امر الهی است، که از نبی وقت یا خلیفه او استماع شود.

و قال ره الخلق اضلهم ظلمة الدنيا، و ظلمة النفوس، فذهب ظلمة الدنيا بالعلم، و ذهب ظلمة النفوس بالوجود. يعني مشتهيات نفوس و خدعات آنها که دنيا عبارت از آنها بود، يا عبارت از قرب آنها بود و کثرت بینی نفوس، که تمام آنها ظلمات بعضها فوق بعض است، مرد مرا از راه بیرون برده است، پس چاره فریب دنيا علم است به آفات او و مضرات سم مختفی در شهد او، و چاره ظلمت نفوس شهود است، يا آن حال طرب که از وجدان نمونه مدرکات حاصل شود، که وجد را به معنی ادراک شهودی قرار دهیم یا به معنی طرب.

و قال ره ليس بين النفس والقيمة الانفس. نفس به تحریک است يعني میان نفس انسان و قیامت یک نفس فاصله است، یعنی قیامت نزدیک است که به یک نفس کشیدن می توان به آن رسید.

و قال ره الناس علي متن الصراط واقفون وهم لا يشعرون. يعني تمام مردم بر متن صراطند و نمی فهمند، و توقف دارند در متن صراط.

و قال ره فان الدنيا آخرة الصوفية، و الآخرة صراط، و ميزان، و جنة، و نار، و صراط الصوفية في الدنيا طریقهم، و هو احد من السيف و میزانهم قلوبهم و هوارجح الموازين، و جنتهم اقبال قلوبهم، و نار هم ادبار قلوبهم. يعني عن الله، تعلیل لكون الناس على متن الصراط. يعني تمام خلق بر متن صراطند و خود آنها نمی فهمند، به سبب اینکه صوفیه چشم آنها باز شده است می بینند، که دنيا صورت آخرتست، و جميع آنچه در آخرت است در دنيا مشهود آنهاست و صراط صوفیه طریق آنهاست به سوی خدا، که احد من السيف و ادق من الشعر و اخفی منه، و سایر فقرات واضح است.

و قال ره مجاورة الرحمن في داره بغية العالين و حبس العارفين مراد به عالم کسی است که پیوند ولایت به وجود او رسیده باشد، و از مرتبه کثرات و مقتضیات نفس تجاوز نکرده باشد، و دار رحمن بهشت نعیم است، و این را طالبد صاحبان خیال، و برای عارف که شناسای حق شده و لذت شهود یافه، اگر به دار نعیم برند او را محبس او خواهد بود. بیت:

^۱ سوره توبه آیه ۱۱۲ خداوند منان جان و مال اهل ایمان را به بهای بهشت خریداری کرده است. ج

الهی زاهد از تور حور می خواهد قصورش بین به جنت میگریزد از درت یا رب شعورش

و قال ره ان الدارین حبس الجبار. یعنی دنیا و آخرت محبس حضرت حق است، که دنیا را محبس مؤمن و عالم قرار داده، و آخرت و جنت نیم را محبس عارفین قرار داده، و به لفظ جبار ادا کرد، به جهت اشاره به اینکه این محبس را به جهت جبران نقایص مؤمن و عارف قرار داده و این کلمه تعلیل است از برای عبارت سابق.

و قال ره جعل الله الدنيا علي اشارة البعد في حقيقة القرب و جعل الاخرة علي اشارة القرب في حقيقة البعد. یعنی دنیا را خداوند به نحوی خلق کرده است، که مشتمل است به خلقت خود، بر اشاره به دوری او، به جهت اینکه تمام اجزای آن در سلسله زمان از هم دور و با هم جمع نمی شوند، و در سلسله مکان و امتداد جسمانی نیز دو جزء او با هم جمع نمی شوند، و این خلقت اشاره دارد به اینکه برای انسان هم باقی نخواهد ماندو جمع نخواهد شد برای او، بلکه از او دور و مفارق است، و ایضاً اشاره دارد به خلقت خود، به اینکه نباید نزدیکی جست به چنین مخلوقی که باقی نمی ماند، که البته با انسان هم باقی نخواهد ماند، پس باید از اول دوری از او جست، و چون دنیا عبارت از شهوت حیوانی و حیل شیطانی است و مشتهیات آنها، و نفس انسان هم تعلق به بدن و مشتهیات او جزء خلقت او و جزء حد اوست، پس کانه دنیا جزء انسان است، و از جزء انسان نزدیکتر به انسان چیزی نیست، پس اشاره به بعد دارد، به همین دو معنی که ذکر شد، در عین اینکه متصف به حقیقت قرب است، و آخرت را خلق کرده است به نحوی که مشتمل است بر اشاره به قرب او، به جهت اینکه اجزای او با هم جمع می باشند، و متفرقات این عالم همه در آن عالم با هم جمع می شوند، و با انسان هم همه اجزای او جمع می شوند، به دلیل رؤیای صادقه که گذشته و آینده را در خواب جمع می بیند انسان، و حال اینکه از انسان دور است، که با او نیست و جزء او نیست و دور هم می پندرد و باید انسان به چنین دوری نزدیکی جوید و از چنان نزدیکی دوری گریند پس در خلقت آخرت اشاره به نزدیکی است، در عین اینکه موصوف به حقیقت دوری است، و کریمه^۱ ما عندکم ینفرد و ما عند الله باق. اشاره به همین مطلب دارد.

و قال ره الدنيا قنطرة الاخرة. یعنی دنیا که این دارو ماده انسان باشد، یا نفس انسانی که صورت دنیاست، یا شهوت و غِضاب نفس، همه پلی است که باید از آن بگذرد انسان تا به آخرت برسد.

و قال ره وجدت نعیم الدنيا و الاخرة في نفس و وجدت مرارة الدنيا والاخرة في نفس. یعنی دو نوع نفس کشیدن دارد سالک، اگر نفس کشیدن او با مشاهده حق و آثار حق باشد نعیم دنیا و آخرت در آن نفس کشیدن است، و اگر نفس کشیدن با غفلت و در غیاب حق و آثار حق باشد مرارت دنیا و آخرت است.

في الرسم الحقيقة

قال رضوان الله عليه

في بيان الرسم و الحقيقة

الحقيقة مشاهدة بعد علم اليقين و ذلك قوله تعالى افمن^۲ كان علي بینة من ربہ و يتلوه شاهد منه. فالبینة ظاهر العلم و الشاهد من الحق حقيقة المشاهدة. اول مرتبه ادراک وهم است، و مرتبه ثانية ظن است، و مرتبه ثالثه علم تقليديست، و مرتبه رابعه

^۱- سوره نحل آيه ۹۸ آنچه نزد شماست از مال و جاه همه نابود خواهد شد و آنچه نزد خداست از ذخایر اعمال نیک و ثواب آخرت تا ابد باقی خواهد ماند.ج

^۲- سوره هود آيه ۲۵

علم تحقیقی است که علم اليقین است، و علم اليقین منتهی به شهود می‌شود، و اول مرتبه حقیقت اول مرتبه شهود است، که محوالموهوم و صحوالعلوم باشد. و یک وجه از وجوه آیه مبارکه را بیان فرمود.

و قال ره الحقيقة مقدمة الحق. یعنی حقیقت که مشاهده باشد مقدمه تحقق است، یا حقیقت که مشاهده مراتب دانیه باشد، مقدمه مشاهده حق است تعالی شانه.

و قال ره الدخول في الحقيقة بالخروج من الحقيقة والخروج من الحقيقة بالدخول في الحقيقة. مراتب الحقيقة کمامر کثيرة من اول صحوالعلوم که اول شهود ملکوتین باشد، یا شهود شیخ سالک باشد که از آن به فکر و حضور تعبیر کنند، تا آخر مرتبه حقیقت که فناء فی الله و بعد از آن بقاء بالله باشد. و این مراتب چنانکه کلمات الله غیر متنهایه است غیر متنهایه است و تا سالک در مقام علم تقليدی است، یا مقام علم تحقیقی که از این دو به مقام قلب تعبیر کنند، سالک الى الطريق است، نه سالک الى الله، بعد از آنکه به اول مرتبه حقیقت رسید، که اول مرتبه ظهور شیخ باشد برای سالک، به طریق خواهد رسید، و سلوک او سلوک الى الله خواهد شد و چون مراتب حقیقت غیرمتنهایه است، سالک الى الله در هر مرتبه از حقیقت که داخل شود، باید مرتبه سابق او هم حقیقت باشد، که اگر مرتبه سابق حقیقت نباشد، آن سالک سالک الى الله نخواهد بود، و همچنین باید سالک از مرتبه ای که از حقیقت خارج شد، داخل در مرتبه دیگر از حقیقت شود، که اگر داخل نشود در مرتبه دیگر از حقیقت، بلکه داخل در مرتبه علم، یا در مرتبه جهل شود، سالک الى الله نخواهد بود، یا معنی این است که سالک سزاوار است که حالش این باشد.

و قال ره الحقيقة رسم، و الرسم للرسم رسم. حقیقت چنانکه مکرر گذشت، اول مرتبه او صحوالعلوم است و ظهور حضرت قائم عجل الله فرجه در عالم صغیر، که مشاهده حقایق ثابتہ باشد، و از اول مرتبه حقیقت تا حق مطلق مراتب کثیره بلکه به اعتباری غیر متنهایه است و جمیع این مراتب آثار حقند تعالی شانه، و رسم هم آن اثری است که از خانه یا جایگاه ییابانی ها باقی می‌ماند، و مقصوداینست که حقیقت هر مرتبه او اثر حق است تعالی شانه، حتی همان مرتبه حق مطلق که به اعتبار مشهودیت اثری است از وجود مطلق، و اثر بودن هر مرتبه نیز اثربودن برای آن مرتبه، چون حیثیت اثر بودن از اضافه اشرافیه حق است تعالی شانه، و آنهم اثری است از آن مرتبه.

و قال ره وجدت ثبات الرسم للرسم بالحق حقیقة، و وجدت الحقائق و ان كانت بالحق لادراك الرسم الرسمية رسوماً. یعنی ثبات رسم از برای حقیقت، که رسم حق بود به سبب حق، که هستی است یا با هستی حق تعالی شانه که از فقره بعد این معنی مراد است حقیقتی است از حقایق، به جهت اینکه رسم بودن معنی است از معانی و در خارج مصدق دارد، پس حقیقتی است، و همه حقایق اگرچه با شهود حق تعالی شانه باشد در آنها، به جهت ادراک رسم یعنی رسم بودن رسومند، یعنی با اینکه ملاحظه حق تعالی شانه در آنها باشد آثار حقند، به اعتبار ادراک رسمیت در آنها، و عبارت در این نسخه که پیش ماست لادراك الرسم الرسمية، اگر از غلط نساخ نباشد باید رسمیت را بدل از رسم گرفت، به جهت توضیح اینکه از رسم در اینجا معنی مصدری مراد است.

و قال ره فإذا الحقائق ثابت عن الرسوم،خلوص الالهية و عزّ الجبروتية و ابانة الربوبية. ثابت به تذکیر نوشته بود، احتمال می‌رود که از غلط نساخ باشد، چون نسخه پیش این ضعیف یکی است، و اگر غلط نباشد یا از باب این است، که ثابت به جهت کثرت استعمال کانه نقل از وصفیت به اسمیت شده، و حکم اشتقاد از او برداشته شده و یا به اعتبار کل و احد من الحقایق و معنی این است، که چون دانستی که حقایق اگرچه با حق مطلق باشد از رسمیت بیرون نمی‌شوند، به جهت اینکه حقیقت وقتی حقیقت است که شاهد و شهود و مشهودی باشد، پس بنابراین حقایق همه وجود آنها و ثبوت آنها

ناشی از رسمیت است، و تجاوز از رسمیت ندارند، اگرچه با حق باشند، به جهت خالص بودن آلهیت از شوب شهود و شاهد و غلبه جبروتیت و کبریائی حق بر ثانی برای خود، که ثانی نمی‌گذارد، و جدا بودن ربویت از حیث خلقت. و این عبارت بعد از تأمل غموض ندارد.

قال رضوان الله عليه

في بيان الاشاره

الاشاره الى حقيقة المعرفة كفر، والى المعرفة جحود، والى الحقيقة شرك. معرفت و شناسائی اضافه است میانه عارف و معروف، نه اضافه اعتباری مثل اضافات اعتباریه، بلکه اضافه اشراقیه، که حقیقی است از حقایق، فان الحقایق الملکوته كلها حقیقة معرفة الحق الاول تعالی شأنه، نهايت این است که وقت التفات به معروف در معرفت نظر از معرفت برداشته می‌شود، و معرفت مثل معنای حرفی حکم ندارد، و چون نظر بر خود آن حقیقت اندازد، معروف از نظر برود، مثل اینکه معنای حرفی را منظور نظرسازی، که در آن وقت رابطه بودن او میانه اشیاء از نظر برود و رابط و مربوط و مربوط به در نظر نباشد، و به عبارة آخری حقیقت معرفت مثل اسم است از برای مسمی، که در وقت حکم بر مسمی در نظر ناید، بلکه منظور مسمی است فقط، و چون خود آن اسم را ملاحظه کنی که لفظ زید مثلاً باشد، نظر از مسمی برداشته می‌شود، و مسمی مستور از نظر می‌ماند، و به عبارة آخری حقیقت معرفت به منزله آینه است، که نمایش می‌دهد معروف را، چنانکه نظر کردن در آینه از حیثیت صفا و کدورت، و از حیثیت تدویر و تربیع او، صورت را از نظر می‌پوشاند، همچنین نظر کردن بر حقیقت معرفت معروف را از نظر می‌پوشاند، و این معنی کفر است حالاً، و نظر کردن بر همین حقیقت از حیثیت عنوان معرفت که حیثیت اضافه این معرفت بین عارف و معروف از نظر برود، نمایش معروف نخواهد بود، بلکه حالاً انکار و جحود معروف نخواهد بود، و اشاره کردن به سوی حق مطلق که معروف است شرک نخواهد بود، به جهت اینکه عارف و معروف و شاهد و مشهود و اشاره به سوی معروف در میانه نخواهد بود، و همه اینها شرک است و اثنینیت.

و قال ره اللحظات مقرونة بالامتحان، والخطوات مقرونة بالافتتان، والاشارات مقرونة بالبليات. لحظه، نظر کردن از گوشه چشم است، و خطره چنانکه گذشت آن چیزی است که خداوند یا شیطان در قلب انسانی می‌اندازد، در طرف اعلای قلب، که تعبیر از آن به سرّ می‌کنند، و مراد از قلب نفس است، چنانکه گذشت، و اشاره نظر کردن به مرتبه اعلای قلب است، که از آن تعبیر به خفی می‌کنند، و مشیر و مشارالیه و اشاره در میانه داشتن است، یعنی به گوشه چشم نظر به کثرات داشتن سبب امتحان حق است بنده را یا مسبب از اراده امتحان است، و خطرات که محل آن طرف خفی قلب است، مسبب است از افساد شیطان، یا اذابه رحمن، یا سبب است اراده این دو را. و اشارات طرف خفی قلب که بالاتر از سرّ قلب است، سبب است ابتلاءات حق را، که فرمودند البلاء موکل بالانبياء که صاحب مرتبه خفی می‌باشند، ثم الاولياء ثم الامثل

فالا مثل

و قال ره من اشارالي الحق بالعلم سلم و من اشاراليه بالمعرفة افتاه حقایق الطویة يعني صاحب مقام علم اگرچه در حال طلب دید و عیان است، لكن تا بدید و عیان نرسیده سالم است از افناآت دید، و صاحب معرفت که صاحب عیان است، به تدریج حقایق باطنی او را فانی سازد از افعال و صفات و ذات.

و قال ره من اشارالي الحق بالعلم ظفر، و من اشاراليه بالمعرفة کفر. این مثل اول است، یعنی من اشار الى الحق به سبب علم ظفر یابد به سلامتی، و باء به معنی فی و به معنی مع هم می‌تواند باشد، و کسیکه اشاره کند به سوی حق به سبب معرفت

کافر خواهد شد، به جهت اینکه اشاره به توسط معرفت حق را به حیث معرفت می‌پوشاند یا به جهت اینکه خود را می‌سوزاند و او و اشاره و حق همه از نظر می‌رود، که فرمود پیشتر نسیان الحق بالمعরفة علم.

و قال ره مهلاک^۱ اهل الاشارة من وجہین، فی الاشارة الی المفهوم قبل الاشارة، و فی الاشارة الی المجهول بعد الاشارة. یعنی هلاک اهل الاشارة در اشاره کردن به سوی مفهوم است، پیش از اشاره کردن به سوی حق از روی معرفت، که این شخص کف دیده نه دریا، و بواسطه کف دیدن به سخن آمده و انانیت ظاهر ساخته، و این از این جهت هلاک است که انسانیت را در تحت انانیت نفس پوشانیده، و هلاک دیگری در اشاره کردن به سوی حق است بعد از اشاره علمیه، و این شخص خود را هلاک می‌کند که انانیت خود را و خودیت خود را فانی می‌کند، که این کس دریا دیده و بی ما و من شده.

و قال ره الاشارة الی البعید جهل، و الی القرب قلة معرفة. یعنی اشاره به سوی بعيد کردن نادانی حق است، که حق تعالیٰ قریب تر از هر قریبی است، و به سوی قریب کم معرفتی است، به جهت اینکه اشاره کننده به سوی قریب خود را و حق را و اشاره را در میان می‌بیند، و این از کم معرفتی است، که حق تعالیٰ شأنه اگر شناخته شود غیر نگذارد که:

آنجا که توئی چه من نباشد کس محروم این سخن نباشد

و قال ره الاشارة الی الحق شرك، و الی الحقيقة هملکة الی المعرفة حجاب، و الی القرب بعد. و اشاره به سوی حق شرك است، که مشیر و مشارالیه و اشاره در میانه می‌آید، و اشاره به سوی حقیقت کردن هلاکت است، که خود را در دریای حقیقت غرق کردن است، و اشاره به سوی معرفت حجاب است، که حیث شناسائی پرده حق است، و چون آن شناسائی به نظر آید مستقل و مسمی شود و حجاب شود، و اگر معرفت آینه باشد و خود او به نظر ناید حجاب نخواهد بود، و اشاره به سوی قرب حق بعد است از حق تعالیٰ شأنه، به جهت اینکه حق تعالیٰ شأنه محدود به قرب و بعد نیست و چون اشاره به سوی قرب او کنی او را محدود کنی، و چون محدود کنی از او دور شوی.

و قال ره اعظم حجاب بین الله و بین خلقه موکل باشاره. صاحب علم حجاب او چندین هزار است، و اشاره او راهنمای اوست نه حجاب او، و صاحب معرفت حقایق نیز به چندین هزار حجاب محجوب است، و اشاره او حجاب او نیست، و صاحب شهود حق تعالیٰ شأنه حاجابی میانه او و حق نیست، و لکن اگر ملتفت اشاره به سوی حق شود، یعنی ملتفت شهود خود شود، برای او که صاحب این مقام است حاجابی بزرگتر از اشاره نیست، و اشاره را نکره آورد اشاره به همین معنی، که هر اشاره ای اعظم حجب نیست، و اینکه فرمودند العلم حجاب الله الاکبر. از برای صاحب مقام شهود است. و معنی عبارت این است که بزرگتر حاجابی میانه خدا و خلق واگذار شده به یک حاجابی که اشاره باشد، که التفات به شهود عارف باشد.

و قال ره الاشارة مانعی العبارة، فإذا جاء العبارة خفي. مراد از اشاره اشاره حسیه نیست، و نه اشاره خیالیه، که عبارت را در آن مدخلیت است، بلکه مراد اشاره قلیه است، که زبان سر و زبان خیال هر دو از کار می‌افتد، که چون زبان خیال و زبان قالب به کار آید، اشاره پنهان شود یعنی چون ملتفت به تن و خیال شود سالک، منصرف از قلب شود. و تذکر خفیّ به اعتبار لفظ ماست.

و قال ره الاشارة بالعلم فعل الصالحين، و الاشارة بالحقيقة فعل المریدین، و الاشارة بالحق فعل المرادین، و الاشارة بنفی الاشارة

^۱- نسخه بدل فهلاک و مهلاک اسم آلت یا صیغه مبالغه است. ج

فعل العارفين. یعنی آنکه در مقام علم اليقین است اشاره او به علم است. و مراد علم استدلال نیست، بلکه مراد علمی است که اشاره عبارات با او همراه باشد، که فرمودند عبارات برای عوام است، و اشارات برای خواص، و آن کس که از مقام علم برتر آمده و مشاهده حقایق کرده او در مقام اراده ثبات ورزیده، و اشاره او به حقیقت مشهوده است، و آن کس که از خود فانی شده و بقای حق یافته، که این کس اذن و اجازه پیشروی یافته، اشاره او به حق است، و اشاره به نفی کردن اشاره فعل عارفين است. و مراد بعارف در اینجا کسی است، که فنای در حق یافته، و هنوز به مقام بقاء بالله نرسیده.

و قال ره الاشارة بالعقل مخیر، و بالمفهوم دهشة، و بالمعلوم بحثة. مراد از معقول، مدرکات عقلی است، که آلت تمیز است که پیش گذشت، و این عقل معاشی است، که ادراکش به توسط خیال و متخلیه است، و از کثرت بینی تجاوز ندارد، و اشاره کردن به سوی حق به توسط مدرکات این عقل غیر از حیرت برای صاحب این عقل هیچ حاصل ندارد، زیرا که از طریق کثرت صاحب وحدت را ادراک کردن از کثرت خود می‌ماند، و به وحدت حق هم نمی‌رسد. و مقصود از مفهوم، مدرکات قلب از طرف سر، که عبارت از لطایف باشد، و صاحب لطایف از کثرات و مدرکات عقل معاشی غافل می‌باشد، و دهشت هم غفلت از کثرات و عقل است. و مراد از معلوم، حقایق است که صاحب حقایق دهشت او به بهته می‌کشد، چنانکه گذشت که صحولالمعلوم در حدیث کمیل ره اشاره به همین معلوم است.

قال رضوان الله عليه

في الوجود

الوجود فقدان الموجودات، و وجود المفقودات وجد المطلوب كوعد و ورم يجده و يجده به كسر الجيم و ضمها و لانظير له وجداً وجدةً و وجداً بهضمها و وجданاً و اجداناً به كسر هما ادركه، يعني دريافت كردن حقيقي اين است، که آنچه را موجود پنداري گم کنی، و آنچه گم کرده بودی ببابی، که محولموهوم و صحولالمعلوم به همین معنی است. و وجد را در اینجا به معنی طرب هم می‌توان گرفت.

و قال ره حرام علي كل قلب وجد روح المشاهدة و حبور المؤانسة، و مرارة المفارقة ان يزول عنه الوجود، اويفارقه القلق او يخلو من الفرق. وجد اول به معنی ادراک است. و حبور به معنی سرور، و وجد در يزول عنه الوجود، به معنی حزن است، يعني بر هر دلی که راحت مشاهده یافت، و سرورانس را درک کرد، و مرارت فراق را دید حرام است که زائل شود از او حزن، نه آن حزنی که از جنود نفس است، بلکه آن حزنی که فرمودند که^۱ حزنه في قلبه و بشره في وجهه. که مراد قبض است، یا جدا شود از اوقلق و اضطراب، یا خالی بماند از فرق، والفرق شدة الفزع، به جهت اینکه این کس اگر در حال مشاهده و مؤانست باشد اضطراب زوال را باید داشته باشد، که(ع) محنت قرب ز بعد افزون است، و اگر در حال فراق باشد به الم فراق گرفتار خواهد بود.

و قال ره من غيرة العلم تجاوز حرکاته حدالعلم، و من غيرة الوجود صار حرکاته نفي الحظوظ و ترك شهوات النفس. نسخه پیش این ضعیف تجاوز حرکاته حدالعلم بود، و لكن شارح لم يجاوز شرح کرده است، و دور نیست که صحیح آن باشد، و تجاوز بدون لم از اغلاط نساخ باشد، و مراد به وجد شهود است که ادراک معلوم باشد به شهود، یا آن طریقی است که از

^۱- اشاره است به فرمایش حضرت امیر(ع) که (المؤمن بشر في وجهه و حزنه في قلبه) مؤمن رخسارش شاد و خرم و دلش غمناک و اندوهناک است. ج

شهود حاصل شود، یعنی کسیکه علم حال او را تغییر دهد، یعنی از دار جهل برتر آورد او را از حد علم تجاوز نخواهد کرد، یعنی حرکات و سکنات او موافق علم خواهد بود، که حظوظ مباحه و شهوت مباحه را از خود منع نخواهد کرد، و اگر تجاوز حرکات و سکنات باشد، چنانکه این نسخه چنین است، معنی این است که کسیکه به واسطه اشارات علم حال او تغییر یابد، و در مقام علم نتواند بماند، بلکه در طلب عیان باشد، حرکات و سکنات او از حد علم تجاوز خواهد کرد، به این معنی که حد علم آرامی به مدرکات است من دون طلب شیء آخر، و او آرام به مدرکات نخواهد ماند، که درباره او خواهد بود العلماء یخزغم ترك الرعایة: و کسیکه حالت طرب حاصل از شهود حقایق او را تغییر دهد، یا شهود حقایق او را تغییر دهد، نفی حظوظ و شهوت نفسانی را از خود خواهد کرد، که ملتفت نفس و حظوظ او نخواهد بود.

و قال ره من وصل الی الماء وصل الی الحیوة قال اللہ تعالیٰ^۱ و جعلنا من الماء کل شیئی حی، و من ركب البحر تعرض للتلف وضر، قال اللہ تعالیٰ^۲ و اذا مسکم الضر في البحر ضل من تدعون الايات، و من وقع في البحر شهد الفرق والتلف، قال اللہ تعالیٰ^۳ تعالیٰ^۴ فاذا خفت عليه فالقيه في اليم. چون که علم را به آب تشییه کرده‌اند. که چنانکه آب مایه حیوة حیوانی است علم باعث حیوة انسانی است.(ع)^۵ الناس موتی و اهل العلم احیاء. شاهد این است، و چون پیوند ولایت خود او علم و سبب دخول در دار علم است، و سبب اتصاف به علم است، فرمودند(شیعتنا العلماء) و حقیقت را به دریا تشییه کرده است، یعنی کسیکه پیوند ولایت به وجود او رسیده به حیوة انسانی رسید، و کسیکه در دریا شهود نشست خود را در معرض تلف حظوظ نفس و ضرر نفس آورد، و کسیکه در دریا غرق شد حاضر شد برای غرق شدن و تلف شدن از حیوة نفسانی، و بر هر یک شاهد از کتاب آورد.

و قال ره اظهار الوجد شرك، و اخفاء الوجد ضعف، و الوجد للوجد عطب. مراد به وجود اینجا آن حالت طربی است که از شهود حقایق برای سالک حاصل شود. اظهار این وجود شرک است به حق تعالی شانه، که خلق و وجود واجد و موجود بیند، و اخفای آن از ضعف حالت است که نتواند در ظهور وجود ملتفت وجود و خلق و ظهور وجود نشود، و وجود به جهت وجود و شهود حقایق، یعنی بدون التفات به وجود و غیر وجود هلاکت است، یعنی از شعور و شعور به شعور، یا وجود و طرب به جهت وجود حاصل از شهود که وجود بر وجود باشد مثل فنای از فناء هلاکت است، چون این وجود را سه مرتبه می‌کنند، مرتبه اولی تواجد است که بیخود ناشده بیخودی بر خود بندد، و مرتبه ثانیه وجود است که بیخود باشد لکن التفات به بیخودی داشته باشد، و مرتبه ثالثه وجود است که بیخود باشد و التفات به بیخودی نداشته باشد که فنای از فناء است.

و قال ره من شهد وجود کانت حرکاته ممزوجة، و من فی عن وجوده بوجوده کانت حرکاته صرفة. عباره اخراج سابق است، یعنی کسیکه از وجود باخبر باشد، که معنی اظهار الوجد علی نفسه باشد، حرکات او ممزوجه است به باطنی که رؤیت نفس باشد وجود را، و کسیکه فنای از وجود برای او باشد، به جهت همان وجود نه به جهت غشی و غیره حرکات او خالص خواهد بود از شوب مداخله نفس.

^۱- سوره انبیاء آیه ۳۱ و از آب همه چیز یرازنده گردانید. ج

^۲- سوره اسری آیه ۶۹ و چون در دریا به شما خوف و خطری رسد به جز خدای متعال همه را فراموش می‌کنید. ج

^۳- سوره قصص آیه ۶ و چون از آسیب فرعون ترسان شوی او را به دریا فکن. ج

^۴- منسوب است به مولی الموالی علی علیه السلام

و قال ره الوجد ليس بسكون و لاحركة، فالسكون مع الوجود قوة، و الحركة ضعف. يعني وجود لازم ندارد حرکت را و نه سکون را پس سکون با وجود درون از قوت حال است، و بوجود ادا کرد اشاره به اینکه وجود اعلا مرتبه است از وجود، چنانکه معروف است میانه صوفیه، و حرکت با وجود از ضعف حال است. و ضعف قلب، که نتواند خودداری کند، و حرکات متناسقه و غیر متناسقه و صیحه از او ظاهر می شود.

و قال ره وحقيقة الوجد لا توصف بعبارة، والموصوف من حقيقة اشراطه و مواريشه و حکمه، و ذاتية الوجد لا ينطق بوصفه علم. يعني حقيقة وجود که حقيقة وجود است مثل وجود که تحديد بردار نیست به جهت اینکه حدّ بیان ذاتیات محدود است و حقيقة وجود و وجود ترکیب از فصل و جنس ندارد، علاوه اگر به عبارت آید لازم آید که خارجی ذهنی یا ذهنی خارجی شود، و هر دو محال است، و آنچه به وصف می آید از حقایق وجود شروط مقدمه وجود و فواید متأخره و حکمت‌های لازمه و اعراض ذاتیه وجود است مثل وجود که آنچه از آن به وصف آید و توان به ذهن آورد آثار اوست و شارح این کلمه را و ذاتیه (به ضمیر) الوجد خوانده، و آنهم محتمل است و تذکیر ضمیر به وصفه به اعتبار کسب تذکیر مضاف از مضاف الیه باشد. و معنی الوجد لا ينطق به وصفه علم این است، که چنانکه به عبارت نمی آید به ذهن هم نیز ناید.

و قال ره الوجد مصادفة الغیب بالغیب، والوجد حضور القلب للوارد، والتواجد حرکة الواجد بمشاهدة الوجود. يعني وجود آن است که جهت غیب بندۀ مصادف شود با غیبی که حقيقة حق است تعالی شأنه و در این مصادفه اثینیت لازم است تا به معنی وجود مصطلح صوفیه درست آید، و وجود حضور قلب است از برای واردات الهیه، اگرچه در این حضور اثینیت لازم است لکن اشعار به اثینیت لازم نیست و معنی وجود در اصطلاح و زبان صوفیه انوجد بدون استشعار به وجود است و تواجد حرکت کردن واجد است به سبب مشاهده وجود، که تواجد آنست که حرکت واجد به اختیار واجد باشد، اگر چه معنی دیگر می توان کرد عبارترا که مخالف باشد با زبان صوفیه، زیرا که ظاهر عبارت و ظاهر ترتیب تنزل از اعلاست بادنی. و آن این است که مراد به وجود مصادفه غیب بندۀ هم در غیب است، و وجود حضور قلب باشد برای واردات، که ظاهر این است که حضور قلب بدون اختیار نباشد، و قلبی و صاحب قلبی و حضوری و واردی باشد در میانه که معنی وجود اصطلاحی است.

و قال ره الواجد الذي لم يق عليه في وقته طالب. يعني صاحب وجود حقيقی، یا صاحب وجود حقيقی، کسی است که به کلی از خودیت خود خالی شده باشد، که موضوع نماند تا طالب کمالی برای او باشد، و مراد از وقت آن مقام و حالی است که در اوست، چه به معنی زمان باشد چه به معنی حال که اصطلاح صوفیه است.

و قال ره العلم خدعة، والوجد مکر، والحقيقة حجاب، يعني صاحب علم به پندر ادراک حقيقة خرسند و حال اینکه این ادراک دور دارد از حق. و خدوعه پندر نعمت است، با اینکه آن نعمت نعمت نباشد. و وجود چه به معنی مشاهده باشد، که مناسب این است اینجا موافق علم، و چه به معنی حال طرب حاصل از ادراک شهودی مکر است، که صاحب اینحال خود را مشاهد حقیقت می پندرد، و حال آنکه از حقیقت دور است و محجوب. و حقیقت یعنی حقیقت مشهوده به اعتبار مشهودیت حجاب ذات است.

و قال ره العلم تحریر، والوجد تذکر، والحقيقة تفکر. مراد از علم نه استدللات حکمی است، بلکه مراد از علم آن ادراکی است که سالک را بباب شهروستان علم رساند، که ادراک اشاره علم باشد، یا لطیفه علم، و این هر دو سبب می شود تحریر عالم را در آن معلوم، نه استدلل منطقی کردن، و وجود تذکر مذکور حقیقی است، اگر به معنی شهود حقیقت باشد، و یا

مبوب از تذکر است اگر به معنی طرب باشد و حقیقت تفکر است، که مصطلح صوفی است، که تفکر را اطلاق می‌کند بر ظهور صورت ملکوتی شیخ که فرمودند تفکر و ای آلاء الله و آلاء حقیقی ائمه هدایتند.

و قال ره القرب حال، والحال مقرون بالنفس، و معه وجوده و در بعضی نسخ و معه موجود، یعنی قرب بنده حالی است مثل سایر احوال، و حال آن صفت انسانی را گویند که سریع الزوال باشد، و از این جهت گفت که حال مقرون بالنفس، یعنی دم زدن و نفس کشیدن، یعنی چنانکه نفس انسان زمان امتداد او قلیل است، حال هم زمان امتداد او قلیل است، و با همین نفس کشیدن تمام می‌شود. و جایز است که نفس به سکون فاء باشد، یعنی حال مقرون نفس مقابل عقل است، و با این حال است ادراک این حال، یعنی حال از ادراک نفس نمی‌شود که نفس او را ادراک می‌کند به خلاف.

و قال ره و العلم ثبات الحال، والوجود فباء الحال، فالحال وجود الواجد و رفع الحال موجوده. یعنی انسان در مقام علم حالی برای او می‌باشد، چون از مقام علم به مقام شهود کشید خود را، یا به مقام وجود و طرب حاصل از شهود رسید، حال گم می‌شود به جهت اینکه در این مقام کثرت بینی و حال و ذوالحال در میانه نمی‌ماند، پس حال یافتن یابنده است، و رفع حال موجود یابنده است که حق باشد، یا حقیقتی از حقایق و حمل ثبوت حال بر علم، و همچنین حمل فنا بر وجود، از قبیل حمل مسبب بر سبب است و حمل وجود بر حال و حمل موجوده بر رفع حال از قبیل حمل سبب است بر مسبب یعنی حال مسبب از ادراک ادراک کننده حال، یا شهود مشاهد حال و رفع حال مسبب است از ادراک و شهود مشاهد موجود خود را.

و قال ره اکثر غلط الواجدين من روح الموي، و طيبة النفوس. یعنی نفس انسان شبه انگیز است، و حظ خود را در وقت وجود خوشی قلب می‌نمایاند، به حیثیتی که صاحب وجود و طرب یا صاحب شهود و ادراک حقایق حظ نفس را از لذت شهود و طرب بی‌حظی نفس پنداشت، و وجود خود را وجود، بلکه وجود پنداشت، و حال اینکه وجود او در این وقت تواجد خواهد بود، نه وجود نه وجود.

و قال ره هلاك الواجدين من رؤية المستحسنات. یعنی صاحب طرب و صاحب شهود حقایق اگر نظر او بر احوال پسندیده او باشد هلاک است، به جهت اینکه در این وقت از حال وجود افتاده و وجود او به علم کشیده و استحسان حال وجود او را در ورطه مهلكه عجب انداخته و هلاک شده، از حال وجود من حيث لا يشعر.

قال رضوان الله عليه

في بيان السماع

حقیقة السمع استذکار المجهول. سمع در لغت به معنی شنیدن است، و در اصطلاح اسم است از برای اهتزاز وجودی که از شنیدن نغمات متناسبه و کلمات مهیّجه اشواق حاصل شود. چه قرین حرکات و صیحات باشد و چه نباشد، و چه این اهتزاز برای صاحب جهل باشد، و چه برای صاحب علم یا برای صاحب شهود، یعنی حقیقت سمع یعنی مایحصل بسیبه السمع تذکر مجھول است، که حقایق غیبیه باشد، و چون تذکر به خاطر آوردن فراموش شده است، لفظ استذکار آورد، اشاره به اینکه این مجھول را معلوم داشته است و فراموش کرده است، اعم از اینکه سمع طبع باشد، یا سمع روح و قلب، به جهت اینکه در سمع طبع هم محبوب فراموش شده به یاد می‌آید.

و قال ره السمع رسول غالب، وللرسوم جاذب سالب، جاء يزعج ماخفي و لايري له اثر، و بظهور خفيات اسرار المقصود، و لا يظهر من ذاته غير علم. یعنی سمع که آن حالت وجود و طربی است که از سمع اصوات متناسبه و کلمات مذکوره

حاصل می‌شود، رسولی است از جانب خدا به سوی بندۀ که غالب است بر جهات بشریت سالک، و جاذب است رسوم را که حقایق باشند، چنانکه گذشت که حقایق رسومند، زیرا که از غالب سلب تعلقات بشریت استباط می‌شود، و حقایق است که باید اول جذب شوند در سمع، و بعد از آنها بگذرد صاحب سمع، و جاء یزعج ماخضی، دلالت بر همین دارد، یعنی آمده است که به هیجان آورد آن محبت‌های خفیه را، که هیچ اثری برای آنها دیده نمی‌شود، یا آمده است که به هیجان آورد حقایق مخفیه را از حیث محبوبیت آن حقایقی که برای آنها هیچ اثر دیده نمی‌شود، و آمده است که ظاهر کند خفیات اسرار مقصود را. و مقصود از مقصود، حق تعالی شانه است، که معنی پنهانی‌های پنهانی‌ها باشد که ماخضی حقایق محبوبه یا اشواق مخفیه از خود شخص باشد، و از پنهانی‌های پنهانی‌های مقصود، آن استیلای حق است بهزار پرده محبوب است و حال اینکه هر چه هست مستغرق است در استیلای حق تعالی شانه، یعنی آمده است که به کلی خودیت مغضوبه را از شخص سالک بگیرد، و استیلای پوشیده را ظاهر کند، و جاء را فعل ماضی خواندن خوب است، و اسم فاعل هم می‌توان خواند، و ظاهر نمی‌شود از ذات سمع یا ظاهر نمی‌گرداند از ذات سمع غیرعلمی را، یا ظاهر نمی‌شود از ذات مقصود غیر از علمی، که ذات سمع که رسول است حق است تعالی شانه، که مراد از ذات سمع و ذات مقصود یکی است، و علم را نکره آورد اشاره به اینکه علم تام به ذات مقصود محال است، علم ناتمامی می‌تواند به ذات مقصود ظاهر شود، که علم یا شهود آثار ذات باشد.

و قال ره السمع من ثلاثة اوجه، سمع للطبع، و سمع للروح و سمع للقلب. مراد از طبع نفس است از حیثیت تعلق به ماده، که از این جهت به منزله صورت منطبue است، و از روح جهت عالی نفس که پیشتر به خفی تغییر کرد، و از قلب جهت اعلای نفس که از آن به سرّ تغییر کرد.

و قال ره فسماع الطبع يحنّ الي الدنيا و زهرها و المعاصي و سمع الروح يحنّ الي الاخرة و نعيمها و حيوها و سمع القلب يحنّ الي تلف النفوس و طلب الحقيقة. احتمال هم می‌رود که از روح طرف اعلای نفس بخواهد، و از قلب قلب مصطلح صوفیه و حکما بخواهد که میانه نفس و عقل است و محل مشاهده است، و مقصود این است که سمع طبع یعنی سمع نفس از جهت تعلق به تن و مقتضیات حیوانی میل می‌کند به دنیا، که مشتهیات حیوانی و خوبی آنها باشد، و به معاصی میل می‌کند، و سمع روح که طرف اعلای نفس است و کثرت بین است، و لکن جهت تجرّد نفس است، میل می‌کند به آخرت که تجرّد از ماده دارد و به نعیم آخرت به حسب مقتضای قوای متکرّه خود، و سمع قلب که جهت خفی نفس یا قلب باشد چون از کثرات برتر و بالاتر است، میل می‌کند به تلف کردن نفس که کثرت بین است، و طلب کردن حقیقت، که حق است تعالی شانه، که وجود و سمع قلب پروانه وار خود را می‌سوزاند که عین آتش شود.

و قال ره للنفس طيبة، وللروح طيبة، وللقلب طيبة، فطيبة النفس من الهوي، و طيبة الروح من العلم، و طيبة القلب من الحقيقة. یعنی هر یک از این سه مرتبه خوشی دارند، که خوشی نفس از جهت تدبّس اوست که جهت هوها و خواهش‌های نفسانی حیوانی باشد، و خوشی نفس از جهت تجرّد او که از آن به عقل معاش تغییر کنیم، و آن بزرگوار به روح تغییر کرده است، از جهت علم است که آن ادراکی است که مستعد اشاره و عمل است و مستعد توجه به آخرت است، و طيبة القلب که به جهت خفی نفس پیشتر تغییر کرد، یا مراد همان قلب متوسط میان نفس و روح است، اگر چه هر دو علی التحقیق یک چیز است، که قلب همان جهت خفی نفس است از جهت حقیقت است، که شهود حقایق آلهه باشد.

و قال ره الصوت الرخيم، والنغمـةـ الـرـقـيقـةـ، حـبـلـ منـ الدـنـيـاـ اليـ الاـخـرـةـ، مـتـصلـ بـسـرـ المـعـنـيـ الذـيـ لاـيـعـرـفـ مـنـهـ غـيرـ اـسـمهـ. یعنی آواز نرم و نغمه رقیق ریسمانی است از دنیا کشیده شده به سوی آخرت، تشبیه کرده آوازی را که جذب کننده است از راه

گوش لطیفه انسانیه را به سوی حق تعالی شانه، که حاق آخرت است. به جملی که از طبع انسانی کشیده شده باشد به سوی جان جان، که جذب کند انسان را با تمام مدارک به سوی جان جان، و مراد به سر معنی، حق است تعالی شانه که آخرت همه معنی است، و سر معنی حق است که از او به غیر آثار و اسماء هیچ شناخته نمی شود.

و قال ره القول الطیب ملک الوت للصوفیه. چون آواز نیک و متناسب انسان را از خودیت می رهاند، و به بی خودی می کشاند مثل ملک الموت که جان را از تن می کشد، تشبیه به ملک الموت کرده است.

و قال ره التواجد حرکة الواجد، یقع ایقاع الحركة علی ایقاع القول، فیکون من موافقة الایقاعین التواجد بالطیبه. تواجد در اصطلاح صوفیه وجودی است که به اختیار باشد یعنی به تکلف نفس واجد لکن این بزرگوار از تواجد چنانکه گذشت، آن وجود اصطلاح صوفیه را خواسته است، چنانکه وجد آن حالت طربی است که تکلف و بدون اختیار برای واجد پیدا شود با التفات نفس، وجود آن حالت طربی است که بی تکلف و بی اختیار بدون التفات نفس به آن وجود برای سالک حاصل شود. و ایقاع تناسب الحان است در وقت خوانندگی، و معنی این است که تواجد حرکت واجد است در حالیکه واقع شود ایقاع حرکت واجد بر ایقاع خواندن خواننده، یعنی تناسب حرکت واجد بر تناسب قول خواننده، پس از موافقت دو ایقاع تواجد حاصل شود، به سبب خوشی قلب نه خوشی نفس.

و قال ره دعوة النغمة تفتضي الارواح. یعنی آواز خوب می کشاند ارواح را یا می راند ارواح را، چون روح از عالم اروح است و عالم اروح که اصل روح است در نهایت جمال و تناسب است، هر چیزی که اندک تناسب و حسنی در او باشد روح را به یاد اصل خود اندازد، چه صورت جمیل یا منظر حسن یا هوا و باد خوش باشد، یا آواز نیک، و چون به یاد اصل خود افتاد منجذب شود به سوی اصل، و منخلع شود از علایق که پاییند او بودند، پس درست است که آواز خوش ملک الموت صوفیه است.

و قال ره الدعوة ثلاثة، دعوة العلم، و دعوة الحقيقة، و دعوة الحق، فمن اجاب دعوة العلم عمل، و من اجاب دعوة الحقيقة جدّ واخلص، و من اجاب دعوة الحق ترك نفسه و تجرّد. چون از پیشتر معلوم شد که علم نه اصطلاحات فنون علمیه است و نه ادراکات نفس از حیثیت توجه به جهات حیوانی، و نه ادراکات نفس با وقوف از سیر به سوی آخرت، و خورستند بودن به صورت مدرکات و ادراکات، که تمام اینها جهالات مرکب است که صاحبیش را به هلاکت کشاند و مرضی است که علاج پذیر نیست، بلکه علم ادراک نفس است چیزی را از حیثیت توجه به آخرت و اشتداد در رفتن به سوی آخرت، اگرچه آن مدرک آواز سگ باشد، که اگر از حیثیت توجه به آخرت و اشتداد در سلوک نباشد جهل مرکب خواهد بود، اگرچه برهان صدیقین حکماء باشد، که از وجود وجوب ادراک کنندو از وجوب توحید ادراک کنند، و از توحید احاطه حق و علم و سمع و بصر ادراک کنند، و سایر صفات ثبوته و اضافیه و سلیمه ادراک کنند، لکن نفس آنها را در مآرب شیطانی و حیوانی به کار برد نه در جهات انسانی، پس لامحاله این علم دعوت به سوی عمل می کند، چنانکه گذشت که علم مستلزم عمل است. و کسیکه اجابت دعوت حقیقت کند، جهد زیاد کند و عمل را خالص کند، به جهت اینکه حقیقت عبارت است از مشاهده حقایق ملکوتیه و جبروتیه، و مشاهده آن حقایق جذاب است و سبب می شود که مدرکات حیوانیه را در پشت سر اندازد، و به واسطه جذب آن حقایق منجذب شود و کوشش کند که خود را متعدد کند، چنانچه گذشت که مظنه طالب علم است، و علم طالب دید، و دید طالب تحقق، و هر قدر نزدیکتر شود طلب شدیدتر شود. و کسیکه اجابت دعوت حق کند، از خود و نسبت فعل و صفت بخود مجرّد شود.

و قال ره الاجابات ثلاثة، اجابة العلم بالاستعمال، و اجابة الحقيقة بالاشغال، و اجابة الحق بالانفصال. حاجت به شرح ندارد.

و قال ره الحركات من سبعة اوجه، حركة طبيعة، و حركة نفسية، و حركة روحية، و حركة وجدية و حركة قلبية، و حركة سرية، و حركة غريبة. تقسيم حركات مطلقاً فرموده نه حركات وجديه تنهى، حركات طبيعه آنست که از قوه محركه و ارادات طبيعه صادر شود، مثل راه رفتن و حركات معاشيه، و حركات نفسيه آن است که به خواهش نفس به جهت طلب شهوت يا امضای غصب يا انفاذ حيل شيطانيه برآيد، و حركت روحیه که مراد طرف اعلای نفس است آنست که از بابت علم به آخرت در طلب آخرت باشد، و حركت وجديه که آنهم از طرف ادنای قلب و شهود حقائق يا از ادراک لطيف حاصل مي شود يا طريكيه از شهود حاصل شود، و حركت قليه آنست که از روی شهود حقائق حاصل شود، چه باطرب باشد يا نباشد، و حركت سريه آنست که در مقام سر که مقام اعلای جان انسان است با بیخودی از حركت حاصل شود، و حركت غبيه آنست که سير در بحر وحدت باشد با بي خبری از ذات که مقام فنای ذات است.

و قال ره السماع من ثلاثة اوجه، سماع النفس، و سماع الروح و سماع القلب، فاما سماع النفس فمقرون بهيجان الهوي و ابواز الشهوة، و يؤذّي ذلك الى الفسق، و اما سماع الروح فمقرون بذكر الملکوت و الجنان و تقوية المسير الى الآخرة، اذالسمع غذا الروح و يؤذّي ذلك الى العلم، و اما سماع القلب فمقرون بتلف النفوس و ترك الحظوظ، و يؤذّي ذلك الى الحقيقة. اين عباره أخرى ماسلف است من قوله للنفس طيبة ت آخر. والسماع من ثلاثة اوجه اخ، يعني سماع و طرب نفس و خوشی آن به سه وجه است، سماع نفس و طرب نفس که مهیج شهوت است، و سماع روح که طرف اعلای نفس است که طرب او از روی علم است، از اين جهت مقرون است به ذكر ملکوت و جنان و تقوية المسير الى الآخرة، و سماع قلب که از روی شهود حقائق است که می کشاند به تلف نفوس و بالآخره می کشاند به سوی حق، يعني به سوی حق يا به سوی تحقق به مشهود.

و قال ره احكام السماع مختلفة احوالها، و كل حالة من ذلك مرتبة و متزلة، فاول ذلك السماع، ثم الوجود، ثم التواجد، فالوجود، سابق الاحوال و سابق الاعمال، والتواجد حركة بقایا مواريث الوجود من علم الوجود، و الحركات مختلفة، و هي عجز البشرية و ضعف النفوس عند ورود الغيبة. يعني سماع که آن حالت مرکبه از شنیدن آواز خوش، يا اسم محظوظ و شهود حقيقتي از حقائق محظوظ، و به طرب آمدن از شهود حقيقتك، و صدور حركات مختلفه متناسبه و غير متناسبه، و صيحه زدن و غشی کردن و بیخود شدن باشد، حکم بسیار داردو هر حکمی حالت و واردہ ای دارد، و هر حالتی باز مرتبه است و منزله، يعني محل نزول انسانیت یا شانی از شئون عالیه اوست، پس اول این مذکور شنیدن آواز يا اسم و صفتی از صفات محظوظ است، پس بعد از آن شهود حقيقتك از حقائق محظوظ یا به طرب آمدن سالک، پس بعد از آن تواجد است، که آن حالت طرب است یا شدت طرب است، و این وجد سابق احوال است. سماع را ذکر نکرد با آنکه سماع اول است. به جهت اینکه سماع از احوال نیست فی الحقيقة. بلکه ماده احوال است. و این وجد که شهود حقيقتك باشد جذب و انجذابی دارد و خوشی و اهتزاز آورد و حركات و آواز را سبب شود، و تواجد که شدت طرب باشد که به صدور حركات ظاهر می شود حرکت باقی مانده های ارث دادنی های وجد است، که شهود حقيقتك باشد، که از علمی که از وجود و شهود به لطائف و اسرار مشهود پیدا می شود حاصل می شود، و حركات این تواجد مختلفه است، که گاهی منتظم و گاهی غير منتظم است، و این حركات ظهورش از عجز بشریت است از مقاومت کردن با آن حال طرب، و از ضعف نفوس است که گذشت «السكون مع الوجود قوّة والحركة ضعف» و مراد از ورود غیبت آن حالت طرب است که وارد می شود بر نفس که اول غائب است از نفس.

و قال ره الحركة راحة، والوجود ابادة، و التواجد استراحة. يعني حركت واجد راحت اوست، و وجد که ادراک و شهود

حقایق باشد ابا حه افقاء حظوظ نفس است، یا وجود و حالت طرب که از شهود حقایق حاصل شود ابا حه است، و تواجد که شدت طرب باشد به حیثیتی که تماسک و اختیار و خودیت را از نفس بگیرد استراحت است، یعنی وقت شدت طرب به حرکات آمدن، سالک راحت می‌کند از تکلف ضبط نفس. و اگر اختیار سالک از او گرفته شود به کلی به راحت می‌افتد و جناب شیخ وجود و تواجد را به خلاف اصطلاح صوفیه استعمال می‌کنند، چه در سابق چه اینجا و چه در بعد، زیرا که از وجود آن حرکت و طرب به التفات نفس می‌خواهد و از تواجد شدت طرب به حیثیتی که خودیت را بگیرد از انسان، و اصطلاح صوفیه تواجد آن وجود و طرب به کلفت را گویند، که در وجود و حرکات بی اختیار نباشد و ظاهر سازد به اختیار، و وجود آن حرکاتی را گویند که از روی طرب باشد با التفات نفس، وجود آن حالت را خواهد که از اشتداد وجود خودیت و التفات به خود نگذارد.

و قال ره الاغذیة ثلاثة، غذا النفس و هو الطعام، و غذا، الروح و هو السماع، و غذا، القلب و هو الذکر. بودن طعام غذای نفس برای این است، که نفس از جهت تعلق به بدن مثل جزء اوت، و غذای بدن که جزء است غذای نفس است که کل است، و سمع چه به معنی شنیدن آواز خوش باشد، و چه به معنی وجود و طرب، مهیج و مقوی روح است که طرف اعلای نفس باشد برای حرکت و سیر کردن به سوی حقایق اعمّ از اینکه سمع در مقام علم باشد به واسطه اشاره علم، یا در مقام لطایف باشد که ادراک نمونه معلوم است. و غذای قلب ذکر است، اعمّ از اینکه این ذکر شهود حق باشد بدون واسطه، یا شهود حقایق باشد که از آن جمله معرفت علی (ع) است بالنورانیه و ظهور صورت ملکوتی شیخ سالک، و چون این شهود قلب را قوت می‌دهد به حیثیتی که تقلييات دهر او را از حالش زائل نکند، گفت غذای قلب این شهود است، و همچنین ذکر لسانی و ذکر خفی قلبی که مأخذ از صاحب اجازه باشد سبب اطمینان و آرامی طرف اعلای نفس است. که قلب بر آن اطلاق می‌کنند.

قال رضوان الله عليه

في الذكر

الذكر حیوة القلب و قال ره الذکر ثواب الذکر. یعنی ثواب ذکر بنده ذکر حق است، که فرمود «فاذکروني اذکرکم»^۱ که ذکر بنده از ذکر حق که قبل از ذکر بنده است ناشی می‌شود، و بعد از ذکر بنده باز ذکر دیگر حق است که ثواب ذکر بنده است، یا اینکه لذت ذکر بنده و حیوّة قلب بنده به ذکر حق تعالی شأنه ثواب ذکر اوست، که حاجت به ثواب دیگر نیست، که فرمود دنیا آخرت صوفی است که در همین دنیا بهشت و دوزخ سالک است، که بهشت اقبال اوست بر حق تعالی شأنه، و دوزخ ادبی او، یا ثواب ذکر لسانی ذکر جنانی، و ثواب ذکر جنانی ذکر شهودی، و همچنین هر مرتبه بالا ثواب مرتبه دانی است.

و قال ره الذکر میراث الذکر. یعنی ذکر بنده میراث ذکر سابق حق است، یا ذکر لاحق میراث ذکر بنده است، یا اینکه ذکر لسانی بنده مورث ذکر جنانی بنده است، و ذکر جنانی مورث شهود مذکور و هر مرتبه از شهود مراتب مذکوره مورث شهود مرتبه دیگر است، که شهود مراتب ذکر حقیقی است.

و قال ره الذکر النسلي. سلاه وسلی عنہ کدعاه و رضیه نسیه و سلاه بالتشدید انساه عنہ فتسلى، و معنی این است که ذکر

^۱ سوره بقره آیه ۱۴۷ پس مرا یاد کنید تا شما را یاد کنم: ج

حق فراموشی حظوظ نفس است و تسلی از حظوظ نفس است.

و قال ره الذکر تقدمة الحق. قدم القوم کنصر و قدّمهم من باب التفعيل و استقدمهم تقدّم عليهم و قدیستعمل قدّم بالتشدید به معنی تقديم الغیرایاه علی القوم و تقدمة مصدر قدّم بالتشدید است و معنی این است که ذکر حق سبب پیش آمدن حق است، یا سبب پیش رفتن بنده است به سوی حق. یا سبب مقدم داشتن حق است بنده را، یا سبب مقدم داشتن بنده است حق را برابر همه چیز و تمام معانی درست است.

و قال ره الذکر بذر الطمع. چون اسباب وصول و حصول مطلوب که وصال محبوب باشد و موائد غیبیه آلهیه از جانب بنده هیچ نیست، لهذا از جانب بنده امید نیست بلکه طمع است، که امید آنست که اسباب حصول مهیا باشد، و چون ذکر زبانی موجب تذکر دل است و ذکر دل موجب شهود است، و شهود هر مرتبه مورث شهود مرتبه دیگر است و شهود مراتب مورث تحقق است پس ذکر خدا تخم طمع است.

و قال ره الذکر وصف البُعد فمن ذکره مشاهده عادذکره مشاهدة، فوصف القرب في ذکره و صار ذکره مدرّجاً في مشاهدته. اغلب استعمال ذکر این است که به خاطر آورد مذکور را در غیاب مذکور و باین اعتبار فرمود که ذکر ملازم بعد ذکر از مذکور است، یا بعد مذکور از ذاکر، پس بنابراین کسی که به خاطر آورد مذکور را به واسطه مشاهده مذکور، ذکر او که در غیاب بود مشاهده خواهد شد، پس وصف خواهد کرد ملازمت قرب را در ذکرش، و خواهد گردید ذکرش مدرج در مشاهده اش، یعنی ذکرش گم خواهد شد در مشاهده اش، و از این جهت گفت(ره) اذاجاء المشاهدة سقط الذکر.

و قال ره من ذکره بالعلم فذکره رسم، و من ذکره بالجهل فذکره حقیقت. یعنی کسیکه در مقام علم ذکر حق کند، یا یاد حق تعالی شأنه کند ذکر او اثیریست از آثار حق تعالی شأنه و کسی که ذکر کند حق را تعالی شأنه بواسطه شهود او و محظوظات علمیه او که دل او از این آلودگیهای کثرات پاک شود و از همه مدرکات جاہل شود ذکر او حقیقت مشهوده او خواهد بود.

و قال ره الذکر بالعلم رسم، و بالوجود حقیقت، و الذکر الخفی لیس بالعلم و لا بالتجوید. یعنی ذکر کردن و به یاد آوردن حق تعالی شأنه در مقام علم، یا با علم، یا به سبب علم، که مقام ادراک حق است در غیاب حق، اثیریست از آثار حق، و ذکر حق بالمشاهده که ذکر مشاهده شود و ذکر غیابی گم شود این ذکر حقیقی است از حقایق، یا کسیکه ذکر حق کند از روی سرور و طرب آن ذکر از مشاهده خواهد بود، و گذشت که حقیقت اول مرتبه او صححوالعلم است، یعنی شهود مرتبه از مراتب معلوم و ذکر خفی آنست که در مقام علم نباشد و در مقام شهود هم نباشد که نفس شاعر باشد، که گذشت آنهم رسم است که «حقایق کلّهارسوم». ذکر خفی و حقیقی آنست که بدون استشعار نفس باشد، نه ذکر خفی صوفیه که آن در مقام علم و شهود هر دو میباشد. و به توجیه ادا کرد به جهت اشاره به مبالغه وجود، که ذکر خفی در مقام وجود شدیدنیست، بلکه در مقام فنای سالک است از وجود خود.

و قال ره الذکر الخفی الذي يخفی عن القلب. یعنی مخفی باشد آن ذکر از نفس سالک، و از نفس به قلب تعبیر کرد، یعنی بدون استشعار نفس باشد که عباره اخراجی اولی است.

و قال ره الذکر الخفی قید اللسان و موافقة الغیب بالغیب. یعنی ذکر خفی آنست که زبان سر و سر را بیندد، و بدون شعور انسان ذاکر باشد، که غیب بنده با غیبی که حق است تعالی شأنه موافق شود، یعنی چنانکه غیب حق تعالی اسم و رسم ندارد، جهت غیب بنده در آن ذکر بی اسم و رسم شود، که معنی آنست که بدون استشعار نفس باشد.

و قال ره من ذکر الله و رضی بذلك فذکره رسمي. یعنی آن کس که ذکر خدا کند چه ذکر لفظی و چه قلبی و چه شهودی و خوشنود باشد به آن ذکر، ذکر آن رسم خواهد بود که گذشت.

و قال ره من ذکر الله بتذکار المذکور فذکره حقيقة یعنی کسیکه ذکر او ذکر حق باشد که حق تعالی شانه ذاکر باشد در وجود او نه خود او، ذکر حقيقة خواهد بود. و به تذکار ادا کرد اشاره به اینکه ذاکر بودن حق در وجود بنده صعوبت دارد، و مبالغه در ذکر باید کند، تا حق تعالی در ذکر او ذاکر باشد، که تا بنده از خود و ذکر خود باخبر است ذکر حقيقة نخواهد بود، بلکه ذکر رسمي خواهد بود که مکرر گذشت.

و قال ره الذکر وسوس والذکار استیباس. یعنی ذکر به هر قسمی که باشد با استشعار نفس بدون مداخله نفس خواهد بود، اگرچه مداخله نفس به لذت بردن باشد، و چون نفس و شیطان در یک رشته‌اند بدون مداخله شیطان نخواهد بود، والذکار که ذکر کردن حق تعالی باشد در وجود بنده انس گرفتن به حق خواهد بود، که از بنده هیچ اثر نماند بلکه هر چه باشد حق باشد.

وقال ره التذکار الحقيقة یائی في اوقات الغفلات. یعنی وقتی تذکار حقيقة اطلاق شود که سالک غافل باشد در ذکر از خود، که بعضی آیه مبارکه^۱ «و اذکر ربک اذا نسيت» را به همین معنی تفسیر کرده‌اند.

و قال ره من ذکره للنوال فمثله مثل الحارس، و من ذکره للوصال فمثله مثل الفارس. معنی عبارت واضح است. و قال ره مراد الله من جمیع التبعید الذکر و نفي النسیان والغفلة فالصلوة بذکره تتم و هي اول العبدة، فلا يتم التبعید الا بالذکر، قال الله تعالى^۲ اقم الصلوة لذکری التبعید التنسک، و بلفظ تبعید ادا کرد به جهت اشاره به اینکه عبادت مadam که در غیاب باشد و به جهت ذکر و یاد خدا باشد کلفت دارد، و باید به تکلف بجا آورده شود، و تبعید معنی مبالغه و تکلف را می‌فهماند، و مقصود از عبادات که خداوند امر کرده است بندگان خود را ذکر بنده است، خدا را که مستلزم ذکر خداست بنده را، یا ذکر خداست بنده را که لازم ذکر بنده است، چنانکه فرمود جناب صادق (ع) به این مضمون که معیار طاعت و معصیت ذکر خداست، که مadam که بنده خدا در یاد خداست در طاعت است به هر شغل که مشغول باشد، و چون غافل شد از یاد خدا در معصیت خداست به هر کار که مشغول باشد، پس نماز تمام می‌شود به ذکر خدا که اگر ذکر خدا نباشد نماز ناتمام است، و نماز اول نسک است، که اول چیزی که در شریعت مطهره مشروع شد و حضرت رسول (ص) بجا می‌آورد نماز بود، و چون فرمود «الصلوة عمود الدين ان قبلت قبل ماسوهاها» نماز اول خواهد بود در مرتبه و در شرافت و چون عبادت مالی و بدینی است، و مقصود از عبادت مالی همان عبادت بدینی است که صلوة باشد، پس نماز اول است در مقصود که علت غائی است و در اخبار هم در ذکر صلوة و زکوه اغلب این است که صلوة را مقدم می‌دارد، و معنی «اقم الصلوة لذکری» این است که بپایدار نماز را به جهت ذکر من تو را یا به جهت ذکر تو من را.

و قال ره من اماته العظة الذکر، و من اماته الذکر احیاه المذکور. عظه عبرت گیریست چه از حوادث دهر، و چه از واردات الهی و چه از کلمات خوف انگیز و محبت آمیز، و چه بدست دادن در بیعت نبوی یا ولوی، یعنی کسیکه بمیرد به جهت متعظ شدن از دواعی نفسانی، یاد خدا یا ذکر مأخوذ از مجاز خلفاء الله او را زنده می‌کند به حیوة انسانی، که کسیکه موعلجه او را منصرف کند از جهات نفسانی رو بدار علم برود، و فرمودند (ع) «الناس موتی و اهل العلم احیاء» و

^۱- سوره کهف آیه ۲۴

^۲- سوره ط آیه ۱۵

کسیکه ذکر خدا او را از نسبت فعل و صفت و ذات به خود بمیراند مذکور به حیوة خود زنده خواهد کرد.
و قال ره الذکر نور المؤمن و جلاء صدر و قال ره من تعلق بالذکر فقد تعرض للسیر، و من الـف الذکر فقد وقف بالباب، و من ولع بالذکر اوصله الـی المذکور. یعنی کسیکه چنگ زند به ذکر مأخوذ از صاحب اجازه، متعرض سیر الـی الله شود، و کسیکه کلفت ذکر برای او به الفت مبدل شود، به باب علم رسیده و واقف در در خانه خدا شده و کسیکه بالاتر از الفت تشنـه و عاشق ذکر شده این عشق به آن ذکر او را به مذکور رساند.

و قال ره من شهد المذکور في حقيقة الذکر منعه حقيقة المشاهدة عن الذکر. یعنی در مشاهده ذکر می روـد.
و قال ره الذکر خبر الذکر. یعنی ذکر بنده خبر می دهد از ذکر حق از ذکر سابق و ذکر لاحق.
و قال ره ذکر الله بالنفس عادة، و بالعلم زيادة، و بالوجود اراده، و بالحق قلادة. یعنی ذکر خدا در مقام نفس یا به اقتضای نفس یا با نفس محض عادت است، که خو کرده که بر زبان سریا زبان دل چیزی جاری کند، و لطیفه خداجوئی در آن نخواهد بود، و در مقام علم یا به اقتضای علم سبب زیادتی علم یا زیادتی سیر است، و مراد از علم استدلـلات فلسفـی نیست بلکه آن اداراکی که اشاره با او باشد و نتواند از عمل منفك شود، و ذکر خدا با وجود یا در مقام وجود یا به سبب وجود اراده مراد و خدا خواهد بود، یعنی سبب اراده خواهد بود و کسیکه ذکر حق کند به زبان خود حق ذکر او قلادة خواهد بود، یعنی قلادة عبودیت در گردن گذاشته خواهد شد که از خودیت به کلی بیرون خواهد شد و به مقام عبودیت خواهد رسید، که مقام «دین قندلی»^۱ باشد.

و قال ره من ذکره الحق کان ذکر للحق موافقة له في ذکره و رضي بذکره من ذکره. یعنی کسیکه ملتـفت شـود کـه حق تعالـی شـأنه ذـکر او رـا دـارد کـه مشـاهـده کـند کـه حق تعالـی شـأنه در يـاد اوـست، والا هـر کـس کـه به يـاد حق باـشد البـته ذـکـر او مـحفـوف بـدو ذـکـر حق اـست ذـکـر لـاحـق و ذـکـر سـابـق، کـه (ع) زـیر هـر الله توـليـك اوـست. البـته خـواـهد بـود ذـکـر او حق رـا موـافق و مـطـابـق با ذـکـر حق، یـعنـی يـك ذـکـر خـواـهد بـود کـه دـو اعتـبار دـاشـته باـشد، به اعتـبارـی ذـکـر حق خـواـهد بـود، و به اعتـبارـی ذـکـر بنـده و راضـی خـواـهد بـود به ذـکـر حق اـز ذـکـر خـود، کـه اـز حـیـث اـنتـساب ذـکـر به حق الـلـه مـلـذـات خـواـهد بـود، و اـز حـیـث اـنتـساب به خـود لـذـتی خـواـهد دـاشـت مـثـل لـذـت اـنتـساب به حق تعالـی شـأنـه، و تـصـور اـین مـطـلب کـسـی توـانـد کـند کـه مشـاهـده ذـکـر حق در ذـکـر خـود کـند.

و قال ره من رضي بالـذـکـر من المـذـکـور اـعـطـي ثـواب ذـکـره، و من طـلب المـذـکـور و منع ثـواب ذـکـره، صـارـالمـذـکـور بـنـفسـه ثـوابـاـ. یـعنـی کـسـیـکـه خـشـنـود باـشد به ذـکـر و مـلـتـفت مـذـکـور نـباـشد ثـواب ذـکـرش به او دـادـه خـواـهد شـد، و کـسـیـکـه در ذـکـر مـلـتـفت ذـکـر نـباـشد بلـکـه مـذـکـور رـا در ذـکـر خـواـهد، و منع کـند یـا منع شـود اـز ثـواب ذـکـر، مـذـکـور خـود ثـواب خـواـهد بـود.
و قال ره ذـکـر الله فـرض واجـب، فـمن ذـکـر الله لـواجب فـرضـه فقد تـنـکـر، و من اـراد ذـکـرـه لـحقيقة اـمرـه فقد تعـذر. یـعنـی کـسـیـکـه ذـکـر خـدا به جـهـت و جـوـبـش کـند بـدون ذـوق و لـذـت اـز ذـکـر، خـود رـا به کـلـفت خـواـهد اـنـدـاخـت، به جـهـت اـینـکـه تمام عـبـادات تـاـچـاشـنـی حـلـاوـت آـنـها رـا نـیـابـد عـابـد کـلـفت اـسـت، و تـنـکـر به معـنـی گـرـدـیدـن اـز حـال خـوشـی اـسـت، و کـسـیـکـه اـرادـه ذـکـر حق کـند به جـهـت حـقـیـقـت اـمـرـه پـس در طـلب اـمـرـه مـمـتنـعـی بـرـآـمـدـه اـسـت، کـه حـقـیـقـت اـمـرـه حق اـز صـفـاتـ حق اـسـت و صـفـاتـ حق مـثـل ذاتـ حق مجـهـولـة الـکـنـه اـسـت.

و قال ره الـبلـوـي کـلـها ذـکـر، و العـافـیـه ذـکـر، و الشـدـه ذـکـر، والـرـخـاء ذـکـر، و حـقـیـقـة الذـکـر نـسـیـانـ الحـظـ. یـعنـی تمام و اـرـادـاتـ

^۱ سوره النجم آـيـه ۸

آلھیه سبب ذکر است، و اینها مورث صورت ذکرند، و حقیقت ذکر این است که از حظ خود در اینها و در ذکر فراموش کنی، یعنی آنوقت که حقیقت حق تعالی شانه نمایان شود همه حظوظ گم می شود.

قال رضوان الله عليه

في الغفلة

نسیان الحظوظ من وجهین، من غلبة حق او غلبة غفلة، فمن نسی حظه لغله حقه، ردہ حقیقة الحق الی الذکر، و من نسی حظه من غلبة غفلة ردہ حقیقة الغفلة الی نسیان حظه مع الله. از خاطر رفتن حظوظ چه حظوظ نفسانی و چه حظوظ عقلانی بدو وجه می شود، یا از غلبه حق است یعنی حقیقتی از حقایق، و به جهت همین نکره آورد که اشتباه نشود به حق تعالی شانه، پس کسی که فراموش کند حظ خود را به جهت غلبه حقیقتی، رجوع خواهد داد او را حقیقت آن حق که حق است تعالی شانه به سوی ذکر، یعنی همان حق غالب ذکر او خواهد شد، اگر چه فراموشی از حظ همان ذکر هم داشته باشد، یا حقیقت او را از فناء به بقاء کشاند، که به ذکر خدا و حظ با خدا مشغول شود، و کسیکه فراموشی حظ او از غفلت او باشد، رد خواهد کرد حقیقت آن غفلت که نفس و شیطانست به سوی فراموشی حظش با خدا، که به کلی ملتفت نشود حظی که در عالم ذرّ با خدا داشته، یا حظی که گاهی برای سالک از ذکر خدا و یاد خدا حاصل می شود. و شارح به غیر این شرح کرده است.

و قال ره رأس الطغيان الجهل و الغفلة، و حقائق المعرف كلها الجهل والغفلة، فالجهل بالغفلة كفر، والغفلة عن الجهل توحيد، یعنی رأس همه شرور جهل و غفلت از نفس و حق است تعالی شانه، و حقائق همه معارف هم جاھل شدن از دانائیهast، و غافل شدن از نفس و دانائی او، پس جهله که به سبب غفلت از نفس و حق باشد کفر است، که ستر حق کرده است، و غفلتی که ناشی از جهل و نادان شدن از دانشها باشد توحید است. بیت:

بشوی اوراق اگر همدرس مائی
 که درس عشق در دفتر نباشد
 باشدش از علم و دانش تا سه ای
 با جمال جان چو شد هم کاسه ای

و قال ره الغفلة ثلث، غفلة الصادقين، و غفلة العارفين، و غفلة الغافلين، فاما غفلة الصادقين فالتعلق بالذكر عن المذكور، و اما غفلة العارفين فالرجوع من العزائم الی الرخص، و اما غفلة الغافلين فامهال الحق للعاملین. غفلت صادقین در اراده غیر مشاهدین للحقيقة، مسبب است از تعلق جستن به ذکر و غافل ماندن از ذات حق تعالی شانه، و غفلت عارفین مسبب است از رجوع کردن از عزایم به سوی رخص، عزیمت در لغت امری را گویند که باید همه وقت عزم بران داشته باشد انسان و آن امری که باید همیشه سالک عزم بر آن داشته باشد شهود حقایق است و معاینه آنها و تحقق به آنها. و رخص جمع رخصت است و آنها چیزهایی است که خداوند ترخیص کرده در کردن آنها، و رخص سالک تمام افعال و اوصافی است که نسبت آنها را به خود دهد و غفلت عارف این است که رجوع کند از حال مشاهده به حال نسبت افعال و اوصاف را به خود دادن. و ایضاً عزایم سالک آنست که بی نفس و مال مجاهده کند، که از جمله مال است تمام قوی و مدارک و اعضاء و جوارح. و رخص او آنست که به نفس و مال مجاهده و طاعت او باشد. و عزایم در شریعت مطهره مفروضات است و رخص مسنونات، و می توان این را هم اراده کرد، و به عباره اخري عزایم قرب فرایضی است، و رخص قرب نوافلی و صاحب قرب نوافل یک درجه برتری دارد بر قاعده از عمل، و صاحب قرب فرایضی بچندین درجه برتری دارد، که فرمود «فضل الله المجاهدین باموالهم و انفسهم على القاعدین درجة» که صاحب قرب نوافلی است، و فرمود «فضل الله

المجاهدين علي القاعدين اجرا عظيما درجات منه و مغفرة و رحمة » که صاحب قرب فرایضی است، یعنی اول صاحب رخص است و ثانی صاحب عزایم. و غفلت غافلین مسبب است از امہال حق تعالی شأنه عالمن را، که از علم خود غفلت کنند، و به مقتضای علم که عمل است عمل نکنند، و خداوند هم آنها را مبتلى نکند به بله ای که مذکور آنها باشد. و قال ره من غفل عن الله ساعة فقد عصاه، و من غفل عن النفس فقد قتله. یعنی غفلت از خدا عصیان سالک است، که فرمود معیار طاعت و معصیت ذکر و غفلت است، و کسیکه از نفس خود غافل شود او را در معرض هلاکت آورد، که نفس چون اسب سرکش است که تا از لجامش غافل شوند بددود تا خود را هلاک کنند.

و قال ره اصل الغفلة الحرمان. یعنی اصل و ما یه غفلت حرمان بnde است از ذکر حق او را، که اصل ذکر بnde ذکر حق است او را.

قال رضوان الله عليه

في بيان المشاهدة و غيرها

مشاهده رؤیه بلاوصف. منظور از مشاهده در اینجا آن مشاهده ایست که از شاهد هیچ اثر نماند، به قرینه فقره بعد، یعنی مشاهده تامه آنست که خودیت برای بندۀ نماند، و وصف مشاهده هم نماند، که تا مادام که از خودیت بندۀ اثری باقی باشد مشاهده تامه نخواهد بود، بلکه مغالطه خواهد بود.

و قال ره الحضور رؤية بلا قهر، و المشاهدة قهر بلا رؤية يعني حضور وقتی است که مشاهده ناقصه و مغالطه در مشاهده باشد، که رویت هست و فنای سالک نیست، و مشاهده تامه قهر و غلبه است بر سالک، به حیثیتی که اثر نماند از سالک.

و قال ره حرکة من المشاهدة شرك. يعني حرکة المشاهد از مقام مشاهده به سوی غیر شرک است که غیر بیند، یا حرکت نظر مشاهد از مشاهد حق تعالی شانه به سوی غیر شرک است که دو چیز دیده است.

و قال ره الحركة الارادة مع المشاهدة شرك، و نفي الارادة في المشاهدة كفر. يعني اراده حركت كردن در مقام مشاهده شرك است که مشاهده ملتفت خود شود و ملتفت اراده شود و اراده توجه به غير برای او بیايد، و نفي کردن اراده مشاهده در حين مشاهده ستر مشهود است، و کفر هم به معنی ستر است، یا متنفی شدن اراده مشاهده از باب متنفی شدن خودیت و صفات از او کفر خودیت و ستر اوست یا سترمشهود است، به جهت انتفاء موضوع مشاهد.

و قال ره المراقبة حفظ علم المشاهدة. يعني سالك باید یقین کند که مشاهده حقیقت او را ممکن است، و پیوسته مراقب باشد در عقیق این علم که چه وقت مشاهده حاصل شود. بیت

متظر چشمی بهم یک چشم باز
کر کدامین سو رسد صید نیاز

یا مراد اینست که مراقبه حفظ علم مشاهده حق است بnde را، که غافل از مشاهده حق نباشد، تا خلاف رضای حق از او ظاهر نشود یا مراد اینست که مراقبه حفظ علمی است که بعد از مشاهده برای سالک حاصل می‌شود، و مشاهده چون جایز الزوال است مراقبه اینست که آن علم را منظور نظر داشته باشی و منتظر تجدید مشاهده باشی.

و قال ره المراقبة علم اليقين، و المشاهدة عين اليقين. يعني مراقبه مسبب از علم اليقين است، چنانچه گذشت و مشاهده عین اليقين است.

و قال ره من وجد حسنه في المراقبة، فالمراقب و كل في وقته الي نفسه. يعني مراقبه اگر چه در حال علم است لكن باید عالم در حال مراقبه ملتفت خود و علم خود نباشد، که اگر ملتفت خود و حسنه خود شود معلوم است که حق تعالی شانه او را به

خود گذاشته است، که مراقبه بنده مسبب از مراقبه حق است بنده را.

و قال ره المشاهدة علم لابالأخبار. يعني مشاهدہ علم است به شهود، که علم اعمّ از شهود استعمال می شود، نه اینکه علمی است که به اخبار غیر حاصل شود که علم مقابل شهود باشد.

و قال ره من شهد وجوده قبل عدمه تزندق، و من شهد وجوده بعد عدمه تحقّق. يعني کسیکه پیش از فانی شدن، وجود خود را مشاهدہ کنند زندیق شود به حسب حال، که به حسب حال چون دهریه و طبیعیه خواهد بود که به غیر از وجود طبیعی وجودی قائل نیستند، و کسیکه بعد از فانی شدن، وجود خود را ملاحظه کنند متحقّق خواهد بود به حقایق، که بعد از فانی شدن موجود به وجود الله خواهد بود.

و قال ره من شهد النعمة قبل المنعم احب الله لنعمائه، ومن شهد المنعم قبل النعمة احب الله لعناء. النعمی بالضم و القصر و النعماء بالفتح و المدّ به معنی النعمة، يعني کسیکه پیش از آنکه به مقام مشاهدہ حق بررسد در مشاهدہ نعمت حق تعالی شانه باشد، خدا را دوست خواهد شد به جهت نعمت خدا، و کسیکه بعد از مشاهدہ حق تعالی مشاهدہ نعمت کنند، خدا را دوست خواهد شد به جهت ذات خدا، اگرچه به جهت نعمت هم دوست دارد، یا معنی اینست که کسی که صاحب شهود است در انعام حق تعالی شانه نظرش قبل از ملاحظه حق بر نعمت باشد، معلوم است که اهتمام او به نعمت بیشتر است پس خدا را دوست دارد به جهت نعمت، و کسیکه در نعمت اوّل منعم را بیند و بعد نعمت را، معلوم است که نعمت را بتبع منعم خواهد خواست، و این کس دوست خواهد داشت خدا را به جهت ذات خدا نه به جهت نعمت، اگرچه نعمت را دوست داشته لکن به جهت منعم.

و قال ره من شهد المعطی بالعطاء فعر فانه بالتولّ، و من لم يشغل بالعطاء كان له المعطي و العطاء. يعني کسیکه ملاحظه معطی کنند به سبب عطا، شناسائی او به توسل عطا خواهد بود، و کسیکه در عطا مشغول معطی شود معطی و عطاه دو برای او خواهد بود.

و قال ره من نظر الی الموجود برّه صار وجوده و عدمه رؤیة واحدة. يعني کسیکه نظر کنند به موجود ممکن به سبب نظر کردن به ربّ، یعنی هرگاه وجود ممکن را قائم به ربّ ممکن ملاحظه کنند، وجود آن ممکن معنی حرفی خواهد بود که حکم نداشته باشد، یا اسم خواهد بود که حکم نداشته، چنانچه در جاء زید اگرچه زید مسموع است لکن زید در حکم مجیئی معدوم است، پس درین حکم وجود زید که واسطه حکم است و عدم او در حکم یک دیدن است.

و قال ره من نظر من نفسه الی فعلها، و من نظر بالعلم الی نفسه اعتبر بالأخلاقها، واجتهد في ترك حظها، و من نظر من ربّ الی نفسه مقتها و اهلكها و تبرّأ من فعلها. یعنی کسیکه به نفس خود از دیده نفس نظر کنند خواهد پسندید آن نفس را مشتملةً على فعلها هر فعل که باشد، و کسیکه در مقام علم باشد و بدیهیه علمی نظر کنند نفس را از اخلاق او عبرت گیرد، یعنی از رذایل متأذی و به خصائی خوشنود گردد، و در صدد دفع آن و جلب این برآید، و کسیکه به دیده رب خود نظر کنند نفس را دشمن دارد نفس خود را و هلاکش کنند و تبرّی جوید از همه افعال او که از او نخواهد بود، بلکه نسبت افعال را به حق خواهد دید، یا اینکه افعالیکه نسبت داده شود به او از نیک و بد آنها تبرّی جوید، که نفس تا خود را بیند تمام افعال رشت نماید. شعر

رو مکن رشتی که نیکی های ما جمله رشت آید بر زیبای ما

و قال ره الالتفات من البعید الی القريب كفر، و الالتفات من القريب الى البعيد شرك، و الالتفات بالقريب الى البعيد توحيد. مراد به بعيد جمله ما سوی است، که همه به نظر ما سوائی بعیدند از حق تعالی شانه، و مراد از قریب حق است تعالی شانه

که فرمود «فَأَنِي قَرِيبٌ» و مقصود این است که از مخلوق کسی که بخواهد شناسای خدا شود پوشاند خدا را، و التفات از خدا به سوی ممکن کردن شرک است، که باید ممکن و واجب هر دو به نظر آورد، و التفات کردن به وجود حق نه به وجود خود سالک به سوی ممکن توحید است، که در این وقت دو نخواهد دید بلکه حق را تعالی شانه محیط خواهد دید، و ممکن را نمود وجود خواهد دانست نه موجود.

و قال ره ملاحظة الاحوال بالاعمال ذنوب المقربين و حسنات الابرار. یعنی سبب دیدن و دانستن احوال را از اعمال ذنوب مقربین است، که مقربین باید خود و عمل و حال از خود نه بینند، بلکه التفات به خود کردن گناه آنهاست، لیکن ابرار که متوجهین در سلوکند شان آنها این است که احوال را مشاهده کنند و اعمال را نیز بینند، که در مقام شکر برآیند تا به مزید توفيق و مزید احوال فایز گردند.

و قال ره العوارض کلها امتحان و اختبار، و الخواطربنها للاختبار، و اللواحظ للامتحان. خطره آنست که از جانب حق یا از جانب شیطان بدون اراده سالک بر قلب او ریزد و لحظه آن نظر کردن سالک است به مؤخر چشم و لواحظ جمع لاحظه است، پس در خطره اختیار بنده دخیل نیست، و در لحظه اختیار بنده دخیل است، و از این جهت در خطره اختیار استعمال کرد که اختیار چون از خبره است اسهله است از امتحان.

قال رضوان الله عليه

في الحفظ

و قال ره حفظ السر بالعلم غفلة، و بالحقيقة تکلف و بالحق عجز. مراد به حفظ السر نگاهداشتن است، و مراد از سر، حالات طاریه قلب است، و وقایع واقعه برای سالک و خصلتهای الهیه که اینها سر است و پنهانی و باء در هر سه مورد به معنی فی است، یعنی نگاهداشتن حالات و صفات ربوی در مقام علم سبب غفلت است از حقایق، یا مسبب از غفلت است از حقایق به جهت اینکه عالم در این وقت که متوجه ضبط حال است توجه به حقیقت و حق نتواند داشته باشد، و در مقام حقیقت سبب تکلف است که باید زیاد خود را به زحمت اندازد که تواند التفات به حقیقت و آن صفت هر دو داشته باشد، و در مقام حق تعالی شانه که گم شدن سالک است امکان ندارد و سبب عجز سالک است از نگاه داشتن، به جهت اینکه در آن مقام موضوعی باقی نمیماند از سالک که حفظی و سری به او نسبت توان داد. و جایز است که مراد از سر آن جهت اعلای نفس باشد که توجه او به آخرت و ملکوت است، یعنی حفظ السر از همت توجه او به آخرت و ملکوت در مقام علم غفلت است از حقایق به قرینه فقره بعد.

و قال ره حفظ القلب من وجهین، حافظ و محفوظ، فالحافظ راع للحقيقة و المحفوظ راع للغفلة. یعنی حفظ از جمله اضافات است و اضافه معنی رابطی است میانه مضاف و مضاف الیه، و حافظ که سالک است یا لطیفه سیاره انسانیه پیوسته رعایت دارد و نظر دارد بر حقیقت و محفوظ که قلب یا نفس باشد پیوسته در فکر غفلت و در کار غفلت است.

و قال ره رعایة الحقيقة للمریدین، و رعایة الغفلة للمرادین. یعنی باید سالک مرید پیوسته رعایت حقیقت را داشته باشد، چنانکه مراد پیوسته مراعات غفلت مرید را از خود و حقیقت و رعایت حقیقت را دارد، که مراد میخواهد مرید را گم کند در خود، لکن مرید به جهت سلوک باید التفات به جانب حقیقت را از خود دور نداشته باشد.

و قال ره من کان في جهده مراعيا للمراد فيه کان جهده علي حسبة و من لم يراع المراد فيه فقد خسر الدارين. الحسبة بالكسر الاجرة، یعنی کسیکه در سعیش مراعات کند آن چیز را که از او خواسته‌اند طاعتیش مشتمل بر اجر خواهد بود، و کسیکه

مراعات نکند آنچه را که از او خواسته‌اند در طاعتیش، و آنچه خواسته‌اند اخلاص در عمل است این کس در دنیا و آخرت زیان دارد، که در دنیا زحمت کشیده و در آخرت عمری که سرمایه بوده باخته است و عوض برنداشته. و قال ره بذل الجهد بغير حسيه خسران. معناه واضح.

قال رضوان الله عليه

في الارادة

من اراد الحق، فارق الخلق، و نفسه من جملة الخلق. يعني سالکی که در طلب حق باشد از خلق دوری گزیند، اگرچه در میان آنها باشد، و نفس او هم از جمله خلق است.

و قال ره من اراد الله لتواله فخوله، من اراد الله لوصاله اراده بوصاله و خوله معرفة اتصاله. يعني کسیکه خدا را برای عطا بخواهد خدا هم به عطایش خواهد خواست، و کسیکه خدا را بخواهد به جهت ذات خدا و وصال او خدا هم او را خواهد خواست برای وصالش و عطا خواهد کرد به او شناسائی شدت اتصالش را.

و قال ره من اراد الوصول تعلق بالاصول. المراد بالوصول ما عليه صحة الفروع و هي قبول الولاية و حفظ شروطها، که فرمودند «الصلة عمود الدين والولاية اصلها»^۱ و العقائد الدينية ايضاً من الاصول.

و قال ره الارادة اشارة الثبات مع المراد، و التهمة نفي الثبات و اثبات المراد. يعني ظاهر الارادة الانقياد و قبول الشروط التي اخذت على المرید، و اشارة الارادة ان ثبت مع المراد ولا تفارقه و التهمة اي ما ينبغي ان يقال انه کذب ان لا يثبت المرید مع المراد و ان يثبت مع مراد نفسه.

و قال ره من اراد العلم تسلی بالطلب، و من اراد الحقيقة تسلی بالعطب، و من اراد الحق تسلی بالهرب. يعني کسیکه اراده علم کند خوشنود شود به طلب علم، و کسیکه اراده حقیقت و مشاهده کند خوشنود خواهد شد به تعب خود در طلب، و کسیکه اراده حق کند خوشنود خواهد بود به فرار کردن از خلق و از خود.

و قال ره اهل الارادة في الطلب يعيشون، و اهل الهمة في الوجود يموتون. يعني آنها که اهل اراده‌اند زندگانی آنها در طلب مراد است، و اهل الهمة يعني کسانیکه همت بسته‌اند علاوه بر اراده که خود را برسانند به مراد در حال هستی می‌میرند، يعني به طلب قانع نیستند بلکه خود را به تعب و هلاکت می‌اندازند که به مراد برسند.

و قال ره من خالف الله في امره لم يخالفه في مراده، و من خالقه في مراده وافقه في مراده به. باید دانسته شود که خدای را تعالی شأنه اراده تکوینی است و اراده تکلیفی و امر تکوینی است و امر تکلیفی در اراده تکوینی و امر تکوینی هیچ موجودی را تخلف ممکن نیست، و در اراده تکلیفی و امر تکلیفی جن و انس را تخلف، ممکن است. اراده تکوینی نظری رحمت رحمانی است که ماده است برای رحمت رحیمی که رضا باشد و برای غضب، پس اراده تکوینی ماده است برای اراده تکلیفی، و مخالفت اراده و امر تکلیفی. و معنی عبارت این است که کسیکه مخالفت کند خدا را در امر تکلیفی مخالفت خواهد کرد او را در مراد تکوینی او، و کسیکه مخالفت کند او را در مراد تکلیفی موافقت خواهد داشت او را در آنچه اراده کرده است از او تکویناً و بای به برای سبیت است.

و قال ره الارکان اي العلم في الارادة عجز المریدین، و في المعرفة قوه العارفين. الارکان مأمور است از رکون که به معنی میل

^۱- به این مضمون در کتب امامیه بسیار است. ج

و سکون الی الشیئی است، یعنی میل داشتن و آرام ماندن به سوی علم در حال اراده که حال تقليد و علم است از بابت عجز مرید است از سلوک به سوی شهود، و در حال معرفت قوت عارفین است که معرفت خود را به صورت علم تواند آورند، چنانکه گفت که علم تاج عارفین است.

و قال ره الموت مقام المرید. یعنی موت از حظوظ نفسانی باید مقام مرید باشد نه حال او.

و قال ره من اراد من الحق حظه في وقه فهو لوقه حجاب و من اراد الحق في وقه فوقه له و هو حجاب الوقت. مراد از وقت انحال طاریه است بر سالک مثل قبض و بسط و غيرهما، یعنی کسیکه از حق تعالی شانه حظ خود را بخواهد در وقت خود، پس آنکس گرفتار وقت است، یعنی گرفتار آن حال است و آن حال او حجاب اوست برای حق، و کسیکه در حالات واردۀ حق را بخواهد حال او برای او خواهد بود، یعنی از حال فایده خواهد برد، و این شخص خود به سبب این اراده حجاب وقت خودخواهد بود، یعنی وقت از او پوشیده خواهد بود و به نظر او نخواهد آمد.

و قال ره ان ادخلني الله تعالى الجنة بمرادي فويل لي، و ان ادخلني بمرادي فنعم المحبس. یعنی اگر خدا مرا به مرادم واگذارد پس وای بر من، که به مراد نفس رفتار خواهم نمود و به خذلان خدائی، و اگر مرا داخل بهشت کند به مراد خود بهشت محبس من خواهد بود، که بخواهم دور از آن حضرت باشم، که گذشت که دنیا و آخرت هر دو محبس است برای عارف لکن چون به مراد حق باشد محبس نیکی خواهد بود.

و قال ره المرید و المراد في الاصل واحد، لكن الفرق بينهما ان المرید مطلوب بالارادة، و المراد مطلوب بالحقيقة، ثم المرید مراد و المراد مرید. یعنی مرید خود مراد است که تنزل کرده و به صورت مرید ظاهر شده، و مراد همان حقیقت مرید است که در پرده غیب مانده و فرق میانه این دو این است که مرید مطلوب حق است به اراده و طلب و مراد مطلوب مرید است بواسطه حقیقت که شهود حقایق باشد، پس مرید مراد حق است و مراد که حق باشد مرید مرید است.

قال رضوان الله عليه

في الطلب

طلب الشئي بالحقيقة بعض وجوده. یعنی طلب کردن هر چيز در حقیقت و نفس الامر بعض وجود آن چيز است به جهت اینکه طلب اقتضای ساخته می کند میانه طالب و مطلوب، و ساخته نمی شود مگر به اینکه نمونه از مطلوب در وجود طالب باشد، پس طلب نمونه همان مطلوب است که بعض وجود اوست یا طلب مرید مراد را بعض وجود مراد است که مرید فرع است و مراد اصل، و فرع نحو وجود اصل است. یا طلب هر چيز مسبوق است به وجود ذهنی آن چيز، وجود ذهنی نحو وجودیست برای آن چيز.

و قال ره من لم يحسن الطلب لم يتحقق بالمطلوب، لأن وجده المطلوب يقيمه الطالب على حسن الطلب. یعنی حسن الطلب به این است که بداند مطلوب در وجود خود اوست و در وجود خود بطلبند، که اگر از خارج بطلبند نیابد، به جهت اینکه یافتن مطلوب را در خود وامی دارد طالب را بحسن طلب.

و قال ره الطلب حجاب المطلوب، و المطلوب حجاب الطالب. یعنی طلب کردن مسبب است از نایابی مطلوب در وجود خود، و پیدا شدن مطلوب حجاب است طالب را، که اگر مطلوب پیدا شود طالب و طلب او گم شود.

و قال ره السير في الطرق المجهولة تملکة. یعنی سیر کردن در طرق مجهوله که طرق خارج از وجود سالک است مایه هلاکت و نرسیدن به مطلوب است، بلکه طریق واضح وجود خود سالک است که طریق است به سوی مطلوب.

و قال ره من ظن آنه يصل بالاجتهاد فالاجتهاد حجابة، و من ظن آنه يصل بغير الاجتهاد فالتمتی حجابة. يعني کسيکه کوشش کند به گمان اينکه کوشش او سبب وصول است به مطلوب نظر او بر همان اجتهادش خواهد بود، و مطلوب از نظرش پوشیده خواهد بود، و کسيکه گمان برد که به مطلوب خواهد رسيد بغير اجتهاد، پس اين تمناي او حجاب او خواهد بود، و نسخه اي که در دست است «فيتمني حجابة» است، و اگر چنین باشد پس معنى اين خواهد بود که آرزو می کند محظوظ بودن خود را، و قدليل. شعر

گرچه وصالش نه به کوشش دهنده آنقدر اى دل که توانى بکوش

و قال ره الاجتهاد حقيقة الاختبار، والوجد حقيقة الاختيار و بين الاجتهاد و الوجد مراد الله بالاختبار. يعني کوشش بنده در عمل مصدق و حقيق آزمایش و خالص گردانیدن است، و یافتن هر يك از حقائق مصدق و حقيقة اختيار و برگزیدن حق است سالك را، و در ميانه کوشش و شهود مراد خدائی در آزمایش بنده است، يا مراد خدا حاصل ميشود به سبب آزمایش و غش گيري، که آن مراد خالص گردانیدن سالك است که لايق حضور شود.

و قال ره من طلب الحق لحظه و جده لحظه، و من طلبه لجه وجده بجهه. يعني کسيکه خدا را برای حظ خود بخواهد می یابد او را به جهت حظ خود نه به جهت ذات حق، و کسيکه طلب کند خدا را به جهت محبتی که به خدا دارد وجده به سبب حب او خدا را، يا یابد خدا را با محبت خدا او را.

قال رضوان الله عليه

في النفس

محبة النفس بالحقيقة موافقة، و ذلك ان الله تعالى احب اوليائه فابتلاهم، فمن احب نفسه ابتلاها بالكاره لحقيقة الموافقة. يعني محبة النفس که خاصه انسان است موافقت کردن است با حق تعالی شانه که حضرت حق خواص خود را که اولياء باشند دوست دارد، و چون دوست می دارد مبتلى می کند آنها را به بلايا، پس کسيکه نفس خود را دوست می دارد باید مبتلا کند او را بمکاره، که به خلاف مقتضيات او رفتار کند، که چنانکه حضرت حق دوست خود را مبتلا می کند که لايق قرب او شوند، يعني از آلايش پاک شودند، پس باید سالك که نفس خود را دوست دارد او را از آلايش پاک کند. به مکاره، تا مستحق رحمت حق و لايق حضور شود.

و قال ره يأني علي اوقات اخرس فيها عن الذكر الجنة، و ذلك لما الذي من نفسي من احتشاشها الي حظها. تنبیه میکند طالبان حق را که نفس حیوان وش حشیش خوار را، نباید متذکر حشیش کرد، يعني چون نفس میل به حشیش دارد یاد نمی کنم جنت النعيم را که به یاد نفس می دهد حشیش را.

و قال ره اذا حل العمال يوم القيمة اعمالم، و اخذ و اعلي ذلك ثوابهم، حملت نفسي الى الله اسيرة، ليتقم الله خفيما منها، لوصير الله تعالى الى مرادي في القيمة، فقال لي تمن اقول يا رب اري نفسي في الحقيقة التي هي عدواني فحين اراها اذبحها بين يدي رب العزة، اذا كان يوم القيمة اقول يا رب هذا نفسي فقتلها، فاما لاتصلح لرؤيتك ربما استحيي من الله تعالى ان اسئلته الرؤية، و ذلك ما اعرف من خساسة نفسي، نفسي عدواني وعدو الحق، فإذا كان يوم القيمة حملت عدواني اليه، ليعمل بها مايسأله، لولا مراد الله في اوليائه بحظهم من الجنة، لحرم العارفون علي انفسهم حظ الدنيا والآخرة، ماعرفوامن عداوة النفس. تمام اين كلمات را آن حضرت به نحو انتساب به خود ذكر فرمود که تنبیه و تحذیر سالکین باشد از موافقت خواهشهاي نفساني.

و قال ره معاداة النفس بالنفس خطاء. يعني اگر بخواهی در مقام اتحاد با نفس معادات نفس داشته باشی، به هر نحو که

معدات ورزی با او به نحو دیگر تو را مشغول خواهد کرد، و از هر سر که خود را حفظ کنی از سر دیگر زهر زند، اگر چه گمان بری که با او معدات ورزیدی با او موافقت کرده باشی، پس چاره این است که او را به کلی پشت سر اندازی و بـیغ عقل با او بجنگی.

و قال ره نفس النفس لاتحس و لاتقى، معروفة من غير رؤية، موصوفة من غير ادراك، مخالفة الحق حظها، و مجانية العلم رسها، لا يعرف منها غير اسمها، والله تعالى هو العالم بذلك. يعني ذات وحقيقة نفس احساس به مدارك ظاهره و باطنها نمى شود، معروف است به آثار بدون رؤيت، موصوف است به اوصاف حيواني بدون ادراك حقيقه او، حظوظ او تمام در مخالفت حق است، و اثر او مجائب و دورى از دار علم است، به جهت اينکه نفس آن جهت تعلق به جهت حيواني است، و دار علم آن جهت تجرد از دار حيواني است، پس نفس در خلقت او دورى از دار علم است، از نفس شناخته نمى شود، غير اسمها يعني غير ما تظهر به که اوصاف حيواني باشد، و خدای تعالي شأنه عالم است به ذات او.

قال رضوان الله عليه
في البلاء

البلاء تجربة الحق. يعني بلاء تجربه و خالص گردنيدن حق است سالك را از غشن، و مغوشش را از انسانیت، نه اينکه مثل تجربه و معلوم کردن است مغوشش و غيرمغوشش را. يا اينکه بلاء تجربه و تمیز دادن است مغوشش را از غيرمغوشش. يا ظاهر گردنيدن است علم خود را به مغوشش و غيرمغوشش.

و قال ره البلوي من الحق علي ضربين، بالواسطة و بغيرواسطة، فمن ابتلاه بالواسطة هلك، و من ابتلاه بغيرواسطة نجا، الاتري ان آدم ابتلاه بغيرواسطة فحين امره بلاواسطة فقبل الله توبته فكان مبتلي بغيرواسطة، و اما ابليس فابتلاه بالواسطة فهلك الي الا بد. يعني ابتلاها بدو قسم مى شود، يك قسم آنست که واسطه غير در بين حق و مبتلي نیست، مثل آدم که ابتلاي او به واسطه غير او نبود بلکه از حق بلاواسطة ديگري در ميانه، نهى رسيد و او مخالفت کرد، و قسم دیگر اينکه غيري واسطه ابتلا باشد، مثل ابليس که واسطه ابتلاي او آدم بود. يا اينکه يعني ابتلا بواسطه اين است که ابتلا برای تكميل غيرمبتي باشد برای خود مبتلي، چنانکه آدم و ابليس بودند.

و قال ره الضرب ضربان، ضرب بالواسطة، و ضرب بلاواسطة، فالضرب بالواسطة دليل النجاة، و الضرب بلاواسطة هلاك الابد. ابتلاء دليل محبت است اگر ابتلاء برای غير يا بواسطه غير باشد دليل هلاكت است، و اگر ابتلاء نه برای غير باشد دليل نجات و محبت است، و اما ضرب ظهور قهر است، اگر از ظهور قهر مراد خود مضروب باشد، دليل هلاكت است، و اگر ضرب برای مقصود ديگر باشد نه عذاب مضروب دليل لطف و نجات است.

و قال ره البلوي من حمسة اوجه، بلوى اختبار، و بلوى استحقاق، و بلوى عقوبة، و بلوى رفعه، و بلوى تحقيق، فاما بلوى الاختبار: فاستخراج الصدق و استبatement الشكر و اظهار العلم من المعلوم، و اما بلوى الاستحقاق فذلك للطهارة من الادناس و التصفي من الانجاس و لاتبرى من الارجاس، و اما بلوى العقوبة فذلك للخذلان و تحقيق الحرمان و نقصان الاعيان، و اما بلوى الرفعه فذلك للدرجات و الترقى بالرفعات الى منازل اهل الاشاره، و اما بلوى التحقيق فمطالبة الحق لاهل الدعاء لتصحيح الاشاره و تحقيق الدعوه و تبيين الصدق من الكذب. بلوى را در اينجا به پنج قسم تقسيم مى کند، و اين به حسب امهاتست، والا بلوى را به حسب جزئيات موارد به حصر نتوان آورد، و لكن همه موارد به وجهی در همين پنج قسم داخل، و به وجهی در سه قسم، و به وجهی در دو قسم منحصر مى شود، و از برای هر يك سه غایت ذکر کرد سوابی بلوای رفت که

دو غایت ذکر کرده و اختبار از خبره است، که به معنی علم است، و استخاره به معنی طلب علم است، لکن از حق تعالی شأنه نسبت به بندۀ طلب علم است از بندۀ و طلب ظهور صدق و شکر است، یعنی طلب ظهور علم حق است به شکر و صدق بندۀ، مثل بلوای ابراهیم ع بذبح الولد حیث استاً ثری خلتہ، امر خلیله علی حفظ الولد الذي اعطاه الله تعالى بعد كبر السن الذي كان احباباً الي الاٰب، فظهر بذلك صدقه في خلتہ، و ايضاً استخرج و اظهراً شکره بذلك حیث استعمل قواه المدركة و الحركة في امثال امر خلیله، و اظهاراً كرد علم خود را به صدق و شکر حضرت ابراهیم(ع) از خود آن حضرت که معلوم است. و اما بلوای استحقاق پس آنست که بندۀ استحقاق موهبتی از مواهب الهیه در وجود او حاصل شود، و آن موهبت بدون ابتلاء به نعمت یا بنعمت در ظاهر حاصل نتواند شد، خداوند مبتلى می‌کند بندۀ خود را به نعمتی یا نعمتی که آن موهبت را به او عطا کند، كما قال تعالى «أَنَّا يَرِيدُ اللَّهُ لِيَذَهِبَ عَنْكُمُ الرِّجَسُ أَهْلُ الْبَيْتِ وَيَطَهِّرَا» و رجس بکسر را و به فتح را و جيم و بفتح را و کسر جيم به معنی قدر است، و به معنی اثم و کلما استقدار من العمل وَذَنَسْ چرکینی است و نجس ضد پاکی است. و بلوای عقوبت، کافر و منافق راست، که مقصود چشانیدن عذاب ادنی است دون العذاب الاکبر،^۱ که فرمود «الباء للمؤمن نعمة و للمنافق نعمة». و بلوای رفتت به جهت این است که درجات مبتلى بلند شود، اگرچه در هر یک از اقسام ابتلاءات رفع درجه هست غیر از بلاء نعمت که آن به سبب پستی درجه است. لکن بلوای رفتت آن است که منظور همان رفتت درجه باشد مثل ابتلای انبیاء و اولیاء و مؤمنین من غیر امر آخر سوی الرفعه. و مراد به اهل الاشاره کسانی هستند که از مقام علم برتر شده و به مقام شهود رسیده، و از شهود حقایق اشاره به جهت غیب فهمیده‌اند، که فرمود سابقاً الاشارة مانعی العبارة. و بلوای تحقیق از برای اهل دعاست، یعنی کسانیکه در مقام خواندن حق اند تعالی شأنه، یا خلفای او به خانه دل، و فایده این بلوی درخواست نمودن حق است برای کسانیکه در مقام خواهش حقند تعالی شأنه به جهت صحیح گردانیدن مقام اشاره برای مبتلى، یعنی بلا را می‌دهد که خواهش کنندگان حق برای خانه دل از مقام علم تجاوز کنند و به مقام شهود برسند، و آن دعوت آنها را ثبات دهد و صدق آنها را از کذب تمیز دهد، مثاً ابتلای سُلَّك در حال سلوک آنها به صدق.

و قال ره من اخذته البلوی عن حاله کان ضعیفاً في حاله، و من ازدادت حاله عند ورود البلوی فهو قری في حاله، والعارف من اخذ الحال في بلواه. مراد به حال شهود یا وجد و سرور به شهود یا ذوق و وجدان نمونه معلومات و سرور به آنهاست، و انصراف از کثرات و التفات به جهت توحید، و سایر فقرات ظاهر است.

قال رضوان الله عليه

في الاسارة

من أسره العلم انفك بالعلم و من أسره الحقيقة انفك بشرایط الحقيقة، و من اسره الحق لاينفك ابداً. یعنی کسیکه اسیر کند علم او را، یعنی کسیکه مشعوف شود به دانائی خود و بر همان دانائی بماند، که معنی اسیر کردن علم این است، اگر دانست که علم مقام پست سالک است، و مطلوب بودن علم برای شهود است نه برای خود علم، این علم ثانی قید علم را از او بردارد و او را به شهود که حقیقت است کشاند، و کسیکه، به شهود و مشهود خود مشعوف شد، و گرفتار مشهود شود از این گرفتاری خلاص نشود مگر به شرایط حقیقت، و شرایط حقیقت که مشهود باشد آنست که محظوظ شود، و از جمله

^۱- سوره احزاب آیه ۳۳ خداوند چنین می‌خواهد که از شما خانواده رسالت هر ناپاکی و آلایش را ببرد و شما را پاک و منزه گرداند. ج

^۲- سوره سجده آیه ۲۱ و لنديقنه من العذاب الاٰدين دون العذاب الاٰكبر خداوند او را به عذاب بزرگتری معدب دارد. ج

موهومات شخص سالک است و انانیت او و سایر کثرات، و این شخص سالک مشاهد شهود و مشهود و خودیت خود خواهد بود در وقت شهود، و از جمله شرایط صحوالعلوم است، و تا سالک گرفتار مشهود و شهود است حقیقت رسم خواهد بود و حجاب نه حقیقت. پس وقتی از این اسر خلاص شود که حقیقت آینه وار نمایش دهد معلوم حقیقی را، و از این جهت فرمود در پیشتر که حقایق همه رسومند، و گرفتار حق خلاصی ندارد که «لیس وراء عبادان قریة»، و اما رجوع به خلق یا حق بیرون رفتن و خلاصی نیست از حق، و بیرون رفتن از حق به خروج از حق به جهل برگشتن است، و از گرفتاری که عین آزادی است بیرون آمدن. و اسیری حقیقی به جهل یافتن است.

و قال ره اسرة الاقوال للعمال، و اسرة الاحوال للباطل. مراد به اقوال احکام شریعت مطهّره است که اگر بر زبان آورند اقوال لسانی است، و اگر در دل نگاه دارند اقوال نفسانی است. و مراد به احوال حالات طاریه سالک است که عبارت از حب و بعض فی الله و از قبض و بسط و اقبال و ادباء باشد، یعنی گرفتاری احکام شریعت برای عمل کنندگان است، و گرفتاری احوال برای شجاعان است، یعنی شجاع کسی است که اگر گرفتار حال شود در آن حال نماند بلکه از آن حال بگذرد، و رو به حال دیگر آورد با اینکه آن حال را هم با خود داشته باشد. یا معنی عبارت این است که نگاهداری اقوال برای عمال است، و نگاهداری احوال برای شجاعان است، که اقوال و احوال مفعول اسرة باشد.

و قال ره من اسره العلم فهو طالب، و من اسره الحقيقة فهو راغب، و من اسره الحق فهو ذاهب. یعنی گرفتار علم طالب ثواب است و اجر عمل، و گرفتار حقیقت راغب است در حظوظ نفس، و گرفتار حق ذاهب است از جمیع حظوظ نفس.

قال رضوان الله عليه

في المقامات والاحوال

المقامات كلها لاهل العجز، و السير لاهل الطلب و الحركات لاهل النفوس، و التعلق لاهل الغفلة، و المقامات مكر، و السير بعد، و الحركات تجربة، و التعلق منه، مراد به مقام مراتب حقایق است که سالک در آنجا بماند. و مقامات به اعتبار ماندن سالک در آنها بدون تجاوز به مقام دیگر، یا بدون تجاوز به سوی حق تعالی شأنه، دلیل عجز سالک است از ترقی کردن به مقام دیگر، بلی تمکن در مقام و تجاوز به سوی مقام دیگر ممدوح است، اما توقف در مقام چه با تمکن و چه بدون تمکن مذموم است، و سیر کردن در مقامات و احوال از برای اهل طلب است. چه اهل طلب حق که صاحبان شهودند، و اهل طلب شهود و حقایق که صاحبان علمند، و حركات بدینه و خیالیه چه در امر معاش و چه در امر معاد، چون به توسط واهمه و خیال و متخیله است که از قوای نفسانی هستند برای اهل نفوستند، و تعلق به دنیا یا آخرت برای صاحبان غفلت است، که تا از خدا غافل نباشد بستگی به چیزی پیدا نکنند، حتی تعلق به خدا که این کس باید غافل باشد از اینکه تعلق به خدا اثیبیت آورد و اثیبیت از غفلت از وحدت است و شرک است، و مقامات که بماند سالک در آنها مکر خداست، مثل استدراج که مشغول کند سالک را از توجه به خود به لذت مقامی از مقامات، و سیر کردن دور بودنست که حق نزدیکتر از سالک است به سوی سالک، و سیر کردن به سوی او دلیل دور پنداشتن اوست، و حركات معاشی و معادی سالک تجربه است، یعنی خالص گردانیدن و خالص فهمیدن نفس را از اغراض خود، و تعلق ورزیدن به دنیا یا آخرت یا احوال یا مقامات از کار ماندن است و اعیا و عجز است از سیر، و منه به معنی عجز از سیر و تعب کشیدن از سیر است.

و قال ره المقامات لاهل العجز للتعليق و اما خواص الحق فمما مهم عند مليك مقتدر. التعليل التسلی بالشیء، یعنی مقامات اهل

سلوک برای کسانی است که عاجز از سیر و وصول به حق باشند، که خداوند آنها را به مقامات که مظاهر حق‌اند تسلی دهد که به آن خشنود شودند. اما ابطال که خواص حق‌اند مقام آنها غیر مقامات اهل عجز است که مقام عنده حق باشد. و قال ره الدخول في المقامات بغير الاذن عمل السرّاق فإذا اخذوا قطع ايديهم. مراد به مقامات در این مقام مقاماتی است که دخول در آنها غیر از اذن عمومی اذن مخصوص می‌خواهد، والا اذن سلوک بسلاک دادن اذن دخول در مقامات انسانی است، مثل مقام حبّ فی الله و بغض فی الله و مثل مقام زهد و مقام نیاز و غیر ذلک من السخا و العفة و الشجاعة، و مقاماتیکه علاوه بر اذن عام اذن خاص می‌خواهد مقاماتی است که راجع به نبی و امام است مثل فتیا دادن و قضاؤت کردن و روایت اخبار نمودن و بیعت عامه یا خاصه گرفتن و امامت جمعه و جماعت نمودن و تصرّف در حقوقات نمودن و در اموال غیاب و صغار و اوقاف تصرّف در خلق کردن یا در هوا یا در زمین یا در موالید زمین کردن، تمام اینها اذن خاص می‌خواهد.

و قال ره رأيت هلاك المريدين في السير في الجهل بالاحوال والخروج منها قبل الدخول فيها. الحال وارد من الله غير مستقرّ فان استقر فهو مقام، و هلاك المريد به اين است که برای او حالی حاصل شود مثل حبّ فی الله یا بغض فی الله یا شهود حقیقتی از حقایق، و بعد از آن رجوع کند به سوی نفس، و با آنحال ملتفت حظوظ نفس شود، که خواهد شد در این وقت از کسانیکه قرار داده باشند آلت دین را شرک دنیا، و همچنین هلاک سالک در این است که قبل از تمکن در حالی خارج شود از آن حال که مراد از خروج قبل از دخول قبل از تمکن است.

قال رضوان الله عليه

في العبادة

الطاعة عبادة و الصبر عليها اراده و الشكر فيها استزاده. يعني طاعت کردن و کراحت از دل در عبادت بیرون کردن عبادت است، که عبادت از روی کراحت عبادت نیست، و صبر کردن بر طاعت معنی اراده حق است، و شکر کردن در عبادت و طاعت طلب مزید عبادت کردن است.

و قال ره الروح الي الطاعات شرك. يعني خوشی یافت و آرام گرفتن به سوی طاعات شرک است، که از طاعت حظ نفس حاصل شده.

و قال ره الشغل في الله شغل عن الله. يعني کسیکه مشغول شود در خدا، به این معنی که ملتفت شود که شغل او در طلب خدا و در راه خدا است. مشغول شدن است از خدا، به جهت اینکه مشغول بودن به حق وقته است که ملتفت خود و شغل خود نباشد و قیل «القید كفر ولو بالله».

و قال ره الذکر التسلی، والتذکار التجلی، و المعرفة التخلی ذکر بنده خدا را تسلی بنده است از متاعب نفس، و تذکار که ذکر حق باشد بنده را تعجلی حق است با تذکار، که مبالغه در ذکر بنده باشد به حیثیتی که بنده از ذکر و از خود غافل شود سبب تعجلی حق است، و معرفت حقیقی آن است که بنده از خود و غیر خالی شود، والا معرفت ناقصه خواهد بود.

و قال ره اعمالي كلها زناير، ولاقدر عقدها بتوحيد، و لا قطعها لتوحيده. الزنار ما يشدہ النصارى والمجوس على وسطهم علامه للعبدية ولما كان المجوس مشرکین فالمحض ان اعمالي زنايری وعلامة شرکی، و قدرت ندارم بستن زنار را با توحید حق، و قدرت هم ندارم قطع آن را از میان خود به جهت توحید او، يعني جهت توحید مانع است از قطع آنها، که توحید اقتضا می‌کند عمل کردن را به آنها، یا قدرت ندارم که به جهت توحید او از شرک اعمال بیرون آیم، که نفی وارد

بر علت باشد یا علت علت نفی باشد.

و قال ره التَّقْرِبُ إِلَى اللَّهِ بِبَذْلِ الدُّنْيَا فَعْلُ الصَّالِحِينَ، وَ التَّقْرِبُ إِلَى اللَّهِ بِبَذْلِ النَّفْسِ فَعْلُ الْمُرِيدِينَ، وَ التَّقْرِبُ إِلَى اللَّهِ بِاللَّهِ فَعْلُ الْعَارِفِينَ. مراد به صالحین اول مرتبه اهل سلوک است که از حضوظ خود به کلی نتواند بیرون آیند، و مراد به مریدین اواسط اهل سلوک است که التفات به مال نداشته باشند و در فکر نفی خودیت باشند از خود. و مراد به عارفین آخر مرتبه اهل سلوک است که از خود فانی شده اگر بقاء داشته باشند باقی آنها با الله باشد و کریمه «َفَضْلُ اللَّهِ الْمُجَاهِدِينَ بِأَمْوَالِهِمْ وَ أَنْفُسِهِمْ عَلَى الْقَاعِدِينَ درجه و كَلَّا و عَدَلَ اللَّهُ الْحَسِنِي و فَضْلُ اللَّهِ الْمُجَاهِدِينَ عَلَى الْقَاعِدِينَ اجْرًا عَظِيمًا درجات منه و مغفرة و رحمة»^۱ اشاره به هر سه صنف دارد.

قال رضوان الله عليه في الورع

الورع رفع الطمع عن كل الشبهات، من تورع بالحقيقة وجد الدنيا حراماً والآخرة شبيهةً، و وجد الحق مفرداً، لم يمض مع الحرام ولم يقف مع الشبهات. ترك شبهه بما يمل بشهبه می سازد، و ورع آن است که میل به شبهه نماند، که از میل نفس، تعبیر به طمع کرده است، و ورع حقيقي آن است که دنيا و آخرت را با حق حرام و شبهه بیند.

قال رضوان الله عليه في الفقر

الفقر بحر البلاء، والعلم سفينته، والوجود موجه، فإذا جاء الموج غرق السفينة. فقر در لغت به معنی احتیاج است که به این معنی همه ما سوی فقرائند، و در اصطلاح فقیر اطلاق می شود بر کسیکه بیعت خاصه ولویه کرده، و به واسطه آن بیعت برآمد و در کار سلوک الى الله است. این فقر است که فرمود فقر دریایی بلاست و علم داشتن به اینکه در سلوک باید ریاضات اختیاریه و اضطراریه برای سالک باشد تا آن غش وزنگار طبع را بردارد کشته سالک است، و به واسطه این علم در این ریاضات صبر و توانائی می ورزد، و چون شهود حقیقت حاصل شود یا سرور سالک به واسطه شهود حاصل شود سفینه علم در شهود یا در آن سرور غرق شود.

و قال ره الفقير الحالص الذي لا يقي عليه من موافقة الحق في حقيقة فقره الالبابية اسمه من اسمه. فقير حقيقي کسی است که در همه صفات با حق موافق شده باشد، مگر در اسم فقیر و غنى، یعنی در حقيقة غنى موافق خواهد بود، لكن اسم فقير که حق سالک است با اسم غنى که حق است تعالى شأنه مباین خواهد بود، والا مباینة اسمه من اسمه استثنای منقطع خواهد بود، يا استثنای متصل خواهد بود، لكن باید در مستثنی منه تقديری کرد یعنی باقی نخواهد بود از بینونت در موافقت حق مگر بینونت اسم فقير از اسم غنى.

و قال ره محجة الغني لربه ممزوجة بالعطية، و محجة الفقير لربه الحالصة للمعطي، فحقيقة الغني وجود العطية، و حقيقة الفقر عدمها. یعنی دوستی شخص غنى خدا را، ممزوج است به محبت عطيه، و محبت شخص فقير الحالص است، یعنی نایابی التفات به عطيه. حیثیت، پس حقيقة غنى التفات به وجود عطيه است، و حقيقة فقر نایابی عطيه است، یعنی نایابی التفات به عطيه. و قال ره من لم يصحبه في اصله ديانة، و في فقره صيانة، و في السرامة، لم يتحقق بالفقر. یعنی کسیکه در اصل فطرت و خلقت

^۱ سوره نساء آيه ۹۷

او دیانت و راه به سوی خدا مصاحب او نباشد، و در حال فقر و رو به خدا رفتن به واسطه پیوند ولایت صیانت و حفظ کردن خود را از اطلاع غیر و فاش نکردن تدین خود را با او نباشد، که یک معنی تقهیه این است، یا در حال فقر صوری پرده پوشاندن بر فقر خود نداشته باشد، و در اسراری که سپرده اوست امین نباشد، که معنی «الجالس بالامانة» برای آن اسراریست که در عهده او سپرده شده است، یا در وقایع و منامات صادقانه و واردات آلهیه امانت نداشته باشد، این کس متحقق به فقر نخواهد بود، که فقر رو از غیر گرداندند و به خدا رو آوردن، و اینها منافی این صفت است.

و قال ره من صان الفقر صار امین الله في ارضه. به هر معنی از معانی صون فقر که باشد مطلب درست است.

و قال ره من اسره الفقر لا يجاوز حد الفقر و من اسر الفقر جاوز حد الفقر. یعنی کسیکه گرفتار فقر باشد که فقر قید او باشد، او از حد فقر تجاوز نخواهد کرد، یعنی همیشه قید فقر برای او خواهد بود که به غنای حقیقی یا به غنای صوری نخواهد رسید، و کسیکه مالک شده باشد فقر را او به غنای حقیقی یا به غنای صوری خواهد رسید.

و قال ره ليس للفقير ان يكون اسير الوقت، و لكن الفقير من اسر الوقت. المراد من الوقت الحال الوارد من الله عليه، که از جمله آنها فقر صوری یا فقر سلوکی است، پس فقر حقیقی آن است که اسیر وقت نباشد بلکه مالک وقت باشد، یعنی فقیر حقیقی آن است که غنی حقیقی شده باشد.

و قال ره الفقر عن ثلاثة اوجه، فقر بفقر، و فقر لفقر، و فقر من فقر، فالفقر بالفقر مشب، والفقير للفقير منيب، والفقير من الفقر مخیب. یعنی فقر الى الله فقیر است که به سبب فقر صوری حاصل شده، یا با فقر صوریست یا در حال فقر صوریست یا فقر ذاتی است روی فقر فعلی و صفاتی، و این فقر ثواب دهنده است فقیر را و فقیر است به جهت محبت همان فقر و این فقر رجوع دهنده است فقیر را به سوی خدا، و فقری است که از فقر فقیر است، یعنی فقر ندارد و این فقر نومید کننده است فقیر را.

و قال ره الفقر القطع. یعنی فقر قطع علائق و اسباب است و استغنای به حق.

و قال ره يأتي عليّ اوقات استغنى فيها عن طلب الحاجات، و ان كنت في غاية الفاقات، و ذلك مما اري من فقر نفسي و احتياجه الي جميع شهواتها في الدنيا والآخرة، ثم حقيقة الاستغناء في الوقت تنطوي بالدعاء و طلب منه فإذاً انا فقير من حيث افقر في الحق لامن حيث الفقر في نفسي. یعنی مدتی می گذرد بر من که خود را مستغنی می دارم از طلب حاجات، اگرچه در نهایت حاجات می باشم، چرا که خود را مستغنی می دارم، به جهت اینکه می بینم فقر نفس خود را و احتیاج او را به سوی جميع شهوات او در دنیا و آخرت، و به جهت معاندت با نفس خود را مستغنی می گردم و باز در وقت حالی که برای من پیدا می شود، که تمام احتیاج خود را به خدا می بینم، حقیقت این استغناء منطقی می شود به دعا کردن و خواست کردن و طلب کردن مراد حقیقی نه شهوات، یعنی طلب کردن حق از خود حق، پس ناگاه می شوم فقیر از حیث فقری که در بابت حق است نه از حیث فقیری که درباره نفس دارم یعنی از بابت نفس فقر خود را در نهایت استغناء دارم، در عین نهایت احتیاج، و از بابت فقر الى الله این استغننا را از میانه می برم.

و قال ره الاسباب علل النفوس و مواضع حظها و المتعلق بالله هو الذي افني حظ نفسه. یعنی اسباب و وسائل دنیا و آخرت علتها نفوسنده در مآرب آنها برای دنیا و آخرت، و محل حظ نفوس و آرامی آنها می باشند، و متعلق به خدا کسی است که نفس خود را گم کند.

و قال ره الفقر الخالص الذي لا يملك مع الله ملكا، و لا يفقد من سره حقيقة الملك. الملک بتثليث الميم مصدر ملکه یملکه، الملک بتثليث الميم و بالتحريك ما یملک، یعنی فقیر خالص کسی است که مالک نباشد با خداوند هیچ ملکی را، یا هیچ

مالکیتی را، و نایاب نداشته باشد از باطن و سر خود هیچ مملوکی را.

و قال ره الملك لاهل الظاهر، والملك لاهل السر. الف و لام اول اشاره به ملك اول است، و الف و لام ثانی اشاره به ملك ثانی که حقیقت ملك باشد، یعنی ملك ظاهر برای اهل ظاهر است و ملك حقیقی که ملك باطن باشد، برای اهل سر است، و می توان ملك ثانی را به فتح میم و کسر لام خواند که معنی این باشد که ملك ملك برای اهل سر است.

قال رضوان الله عليه

في الزهد

الزهد ترك نعمة الدنيا و الآخرة. زهد بی رغبی است و زهد ترك دنيا و آخرت است یعنی بيرغبت بودن نه ترك کردن تنها که در ترك می شود رغبت باشد.

و قال ره الزهد حقيقة تبعها ترك، والتزهد ترك تبعه حقيقة. زهد حقیقتی است که ترك تابع اوست، نه اینکه ترك ملتفت اليه باشد، و تزهد یعنی تکلف و رزیدن در زهد تركی است که بالاخره منجر شود به حقیقت زهد، که در زهد التفات به ترك نیست و در تزهد التفات به ترك خواهد بود.

و قال ره حقيقة الزهد نسیان جمیع مألف الدینی و الآخرة. حقیقت زهد آن است که ملتفت مألف نباشد، که اگر ملتفت مألفات باشد تزهد خواهد بود.

و قال ره جمع المال تفرقۃ الہمّة، و تفرقۃ المال جمع الہمّة. یعنی ظاهر است.

قال رضوان الله عليه

في التوکل

المتوکل الذي لا يملك شيئاً ولا يملكه شيئاً. یعنی متوكلاً کسی است که ملتفت به مالکیت خود نباشد و مملوک هیچ چیز هم نباشد.

و قال ره التوکل نفی التوکل. یعنی توکل آن است که ملتفت توکل نباشد که اگر ملتفت توکل باشد اعتمادش بر توکل خواهد بود.

و قال ره التوکل نفی الرؤیة بالرؤیة. یعنی توکل نفی رؤیت اسبابست، یعنی نایاب شدن رؤیت اسباب به سبب رؤیت حق تعالی شانه، نه اینکه تو نفی کنی اسباب را که اسبابی در میانه بینی و نفی و نافی در میانه باشد.

قال رضوان الله عليه

في الصبر

الصبر حبس النفس بالحبس، والتصبر حبس النفس بوجود النفس. یعنی صبر حبس نفس است از جزع و از خواهشها بدون کلفت نفس، یعنی با حبس نفس از اضطراب درونی، و تصبر حبس نفس است با کلفت، یعنی با وجود نفس و ادراک نفس ناملایم را، یا با ادراک کردن صابر نفس را، که نفس ناملایم را درک کرده و به اضطراب آمده، که معنی تکلف است در صبر.

و قال ره من لم يصبر على الطاعة بوجود المواراث، لم يذق للطاعة حقایق الحالات. یعنی کسیکه صبر نکند بر طاعات با وجود

مرارات در طاعات، یا با وجود مرارات نفس از غیر طاعات، که مرارات خارجه او را از حال طاعت ناندازد، نخواهد چشید برای طاعت حقایق حلاوات را، یعنی صبر بر طاعت متهی می‌شود به شهود حقایق طاعات، یعنی اقوال و افعال طاعات حقایقی دارد و از صبر بر آنها نمونه آنها که لطایف باشد به وجودان در کش شود، و از لطایف حقایق آنها که شهود حال خصوص و شهود سعه حمد خدا و شهود حصر عبادات و استعانتات به خدا می‌شود حاصل شود، و از این شهود حلاوتی حاصل شود که از هیچ ملذی آن حلاوت حاصل نشود.

و قال ره من كان مجّبة نفسه لنفسه لم يكن من الصبر في شيء و من كان مجّبة نفسه لغيره كان باقياً بصيره. يعني آن کس که خود را دوست دارد برای بقای خودیت خود، در هیچ مرتبه از صبر نخواهد بود به جهت اینکه این کس بر مرارت طاعت نتواند صبر کند که ناملايم نفس است، و در مکاره ایام به جزع آید که ملايم نفس نیست، و در شهوت و غضاب نتواند خودداری کند که در پی لذاید نفس است، و کسیکه خود را دوست دارد به جهت امر یا رضای خدا یا به جهت کار کردن برای خدا این کس را بقای باصبر خواهد بود، یعنی چون خود را برای غیر می‌خواهد مرارات ناملايمات نفس را می‌تواند متحمل شود، و هیچ وقت نفس از ناملايمات داخلی و خارجی خالی نمی‌شود، پس بقای او بدون صبر نخواهد بود.

قال رضوان الله عليه

في الرضا

الرضا سكون النفس عند الوارد، و طمأنينة القلب باحكام الوارد، و خود البشرية عند من القضاء. المن هيئنا به معنى الاضعاف والاعياء، يعني رضا خوشنود بودن است به واردات، و علامت این خوشنودی سه چیز است: آرامی نفس و سکون او در نزد ورود ناملائم، و طمأنیت و آرامی قلب. که طرف اعلای نفس است یا قلب بین عقل و نفس است، به احکام و غایات واردات، که یقین بداند که این ورود ناملائم احکامی در وجود او احداث کند که تمام اصلاح وجود او باشد، و دل به این واسطه از توجه به جانب عقل منصرف نشود به جانب نفس، و به اضطراب نافتد. و علامت سیم خمود نار بشریت است در نزد تعب قضاء الهی.

و قال ره من رضي بحاله من الله عزوجل حرم الزيادة، و من رضي من الله بحاله زاده مالاً نهائية له. نبه بتقدیم الحال و تاخیره على ان الراضى من الله برضاه من الحال، فهو واقف و قانع بالحال التي حصلت له، والراضى من الله بسبب الحال بان يكون الرضا من الله لامن الحال، زاده الله مالاً نهائية له و يجوزان يكون من الله فى الاول حاله عن حاله حيث اخر من الله عن حاله، و نبه بذلك على ذلك.

و قال ره من رضي بالعطأ فقبله في الغطاء. معناه واضح.

قال رضوان الله عليه

في العبودية

حقيقة العبودية الخروج من الاختيار. يعني تابنده اختيار خود را در میانه بیند، حقیقت عبودیت را نخواهد داشت، که حقیقت عبودیت وقتی حاصل شود، که در تحت امر الهی کالمیت بین یدی الغسال باشد.

و قال ره العبودية مفارقة موافقة. يعني عبودیت مفارق انتیار است به سبب موافقت امر و اراده حق تعالی شانه.

و قال ره العبودية جسارة. يعني التفات به عبودیت جسارت و جرأت است بر حق که برای خود وجودی اثبات کند در مقابل وجود حق تعالی شانه.

و قال ره الاخلاص نسيان الملاحظات. يعني اخلاص در عبادت به این است که در عبادت ملاحظه بهشت، یا نجات از دوزخ، یا ملاحظه حظ نفس از عبادت، یا ملاحظه قرب خدا یا مرضی بودن در پیش خدا نباشد، و ملاحظات حظوظ نفس به امور دنیا شاید مبطل باشد.

قال رضوان الله عليه

في الحبة

من احّبه للنوال حجيه عن حقيقة الوصال، و من احّبه للوصال لم يرد بعده نوالا. يعني كسيكه خدا را برای عطا بخواهد، خدايا عطا او را محجوب خواهد نمود از حقيقة وصال، و حقيقة الوصال گفت زيرا دوستي به جهت نوال هم نحو وصال ضعيفي است.

و قال ره النوال حظ العبد من الحق، والوصال مراحل الحق من العبد، فمن احّبه لحظه زالت الحبة مع عدم الحظ و من احّبه لوصاله زادت الحبة عند وصاله. معناه واضح.

و قال ره من كان لنفسه فهو بنفسه قائم، و من كان نفسه له فهو بغيره قائم. يعني كسيكه خاصه نفس خود و مملوک نفس خود باشد، او در خدمت نفس ايستاده است نه در خدمت غير، و كسيكه نفس مملوک او باشد او در خدمت غير ايستادگی خواهد داشت.

و قال ره من كان للحق فهو في الجملة معنوم، و من كان له الحق فهو من الجملة مخصوص. يعني كسيكه خود را خالص کرد برای حق، پس در میان جمله عباد یا در میان جمله سلاک مشمول عنایات حق واقع خواهد شد، و كسيكه حق برای او باشد او از میانه عباد یا سلاک مخصوص و برگزیده خواهد بود.

قال رضوان الله عليه

في الاعتكاف

الاعتكاف الوقوف بتجريد الهم بلا رؤية و عدو وعي، و لا ملاحظة ثواب و لاعقاب بمشاهدة الحق به وله. الاعتكاف في اللغة الاحتباس، والعكوف الاقبال على الشئ و في الشعع الوقوف في المسجد و بيت الله للعبادة، و له شروط و احكام مقررة في الشريعة، و اعتكاف حقيقي وقوف است در خانه دل، با تجريد نفس از جميع ملاحظات و جميع اغراض به سبب مشاهده حق به چشم حق و برای حق.

و قال ره الاعتكاف القيام بالسر علي حقيقة المراقبة. يعني اعتكاف اين است که سالك ايستادگی نماید به سبب سر خود، یا با سر خود که طرف اعلای نفس است بر حقیقت مراقبه. ظاهر مراقبه به چشم ظاهر نگاهبانی چیزی کردن است، و حقیقت مراقبه به چشم سر دیده بانی ظهور حقایق کردن است.

و قال ره الاعتكاف في بيته بتخيلته. يعني اعتكاف باید در خانه خدا باشد، ظاهر اعتكاف در مساجد صوريه، و حقیقت اعتكاف در خانه دل، با تخلیه خانه خدا از نجاسات و شواغل از عبادات، و تخلیه خانه دل از رذائل و از شواغل از مشاهدات.

و قال ره من لم يظهر البيت للاعتكاف في البيت لم يعتكف. يعني چنانکه اگر مسجد پاک نباشد اعتکاف و عبادت معتکف صحیح نخواهد بود، خانه دل هم اگر پاک نباشد اعتکاف صحیح نخواهد بود.

و قال ره حقیقت الاعتكاف وقف و امساك و اثبات و اهلاك. يعني اعتکاف حقیقی وقوف است با حق، و امساك از جمله اغراض و اثبات حق، و اهلاك باطل.

قال رضوان الله عليه
في الدهشة والخير

الدهشة غرق في بحر ما الحيوة، والخير للدهشة حالة، والبهتان قطع الخيرة و سقوط الدهشة، و نفي الحجّة. مراد به ماء الحياة حقایق غییه است، که انسان بعد از مشاهده آن حقایق به کلی از علم خود غافل می شود و اول غفلت از دانائیها حیرت است، و اگر از غفلت خود غافل شود دهشت است، و اگر از غفلت خود و از خودیت خود غافل شود بهته است، چنانکه گذشت، و معنی این است که دهشت مسبب است از غرق شدن در بحر هستی حقایق، و بماء الحياة تعبیر کرد که سبب زنده شدن دلهای مرده است، و حیرت که غفلت از دانائی است حالتی است برای دهشت، يعني مقدم بر دهشت است، و بهته، که از خود هم غافل شدن است، قطع شدن حیرت است و سقوط دهشت، که این دو مدامی است که التفات به خود داشته باشد، و هر گاه از خود فانی شود نه حیرت می ماند و نه دهشت.

و قال ره الناس بما خلقوا له مرهونون، و عن علم ذلك مغفولون و في حيرة العبودية موجودون فمن تعرض لطلب تعريف رهانه احرقه نور الربوبية، و يقى في حيرة، و من تعرض لطلب علمه احرقه غلبة العلم العزيز، و بقى في حيرة، فالحيرة الاولى في حقيقة الربوبية زندقة، و الحيرة الثانية في علم ما غيب عن الخلق قذرو كفر، و الحيرة الثالثة في العبودية و سوسة تؤدي علمه الى الضلاله والنباهة، والواجب ان يكون في رهينه راضيا بلا تعريض و لاتعریف، و في ظلم علم رهانه جاهلا و مجھله عالما، و في حيرة العبودية مفوضا مستسلما ثم ان رضاوه يحمله على ما خلق له ورهن به و يؤديه الي معرفة علم ارهانه، وجھله في علم ارهانه بعلمه يؤديه الي تعريف سبب تحیره و استسلامه، و تفويضه في حيرة العبودية يؤديه الي حقایق تعريف العبودية. يعني مردم گرو گذاشته شده‌اند در عوض آنچه خلق شده‌اند برای او، که عبودیت باشد و مردم از علم این رهانت غافلند، يعني حق تعالی از آنها فراموش کرده که سبب شده که آنها فراموش کرده‌اند، و از این جهت مغفولون ادا کرد، و مردم در این حیرت عبودیت و بندگی زیست می کنند، پس هر کس متعرض شود برای شناساندن گرو بودن خود خواهد سوزانید او را نور ربوبیت و باقی خواهد ماند در حیرت، يعني حقیقت گرو بودن در عوض عبودیت حقیقت حق است تعالی شأنه، کسی که در طلب شناسائی او برآید در ربوبیت گم شود که از او و عبودیت او و رهانت او هیچ نماند و باقی بماند در حیرت، و کسیکه متعرض شود طلب علم این رهانرا او را خواهد سوزانید غلبه علم کثیر حق و باقی خواهد ماند در حیرت، يعني طلب علم این رهان چون علم این رهان بی حد است که در آن علم گم شود و علم و ادراک گم کند، به جهت کثرت علم این رهان و متحیر بماند. پس حیرت اولی در حقیقت ربوبیت زندقه است، و مراد اول در شرف است، و از این جهت گفت در حقیقت ربوبیت، والا اول ذکری حیرت عبودیت است، به جهت اینکه این حیرت از خود و خدا هر دو غافل می کند و زندقه هم غفلت از ربوبیت است و انکار او، و حیرت ثانیه در علم آن چیزیکه واقع شده است غیبت او از خلق، يعني خود او غائب نشده است بلکه خداوند او را مخفی داشته است، و از این جهت به غیب ادا کرد که به معنی وقع غیبته عن الخلق است، چون این حیرت در علم است و علم بوجهی و سوشه شیطان است، چنانکه گذشت و سوشه شیطان قدر است و

کفر است وجهه حق را. و حیرت ثالثه که حیرت اولی باشد در ذکر، و از این جهت فی العبودیة را افzود، و سوشه است که می کشاند علم این متحیر را به ضلالت و غفلت، که علم این متحیر سرگردانی است در کیفیت عبودیت، و دور ماندن از راه حق، و نباht به معنی غفلت است، پس واجب این است که سالک بوده باشد در حال رهین بودن راضی به رهانت خود واگذارنده باشد و تسليم کتنده باشد، یعنی نه درصد طلب علم رهان برآید، که وسوشه شیطان است، و نه درصد معرفت حقیقت رهان برآید، که نور روییت این سالک ناقص را بسوزاند، پس اگر چنین کرد رضای او به رهن بودن او را وامی دارد بر عبودیت، و می کشاند به تدریج که قوت گیرد در سلوک به سوی معرفت علم رهانت او. و رهان و ارهان به معنی واحد، و جاهل ماندن او در حال علم ارهان او به علم ارهان، می کشاند او را به شناسائی سبب تحریر او، و استسلام او و تفویض او در حال حیرت عبودیت می کشاند او را به سوی حقایق شناسانیدن عبودیت که روییت باشد و مقصود این است که سالک باید در همه حال خود را به خدا واگذارد، که اگر در صدد طلب علم برآید در سلوک خود، خود را در معرض تحریر آورد، که علم این راه به کسب سالک نیست، و اگر در صدد طلب معرفت برآید خود را گم کند، که به خودیت خود سالک نتواند هیچ بدست آورد، که خودیت در طلب علم و تحصیل علم خواهد نمود علم را قادر و فضله شیطان و در طلب معرفت حکایت «ارنی» گفتن حضرت موسی (ع) خواهد بود که با اندک تابشی متلاشی شود.

قال رضوان الله عليه

في السكر

السكر غفلة اهل الوصل. يعني سكر سالک در وقت وصال غفلت اوست از ماسوی، يعني در وقت وصال چنان غرق شود که از خود و غير خود به کلی غافل ماند. و معنی سكر هم بیخودیست، چنانکه مولوی (ره) فرمود شعر:

ننگ خمر و بنگ بر خود می نهند
تا دمی از هوشیاری وارهند

و قال ره السكر بعد رفع العقل. يعني سكر زوال عقل خودی آور است، و زوال عقل تمیز دهنده، و این زوال عقل چه به اسباب طبیعی باشد و چه به اسباب الهمی.

و قال ره انتهاء العقل الى التحیر و انتهاء التحیر الى السكر. يعني عقل محل علم است و انتهاء علم به سوی شهود است، و شهود هم تحریر آور است و تحریر می کشاند به بیخودی و زوال عقل تمیز دهنده.

و قال ره السكر رفع الرسم، و نفي المرسم، و اخفاء المعلوم. يعني سكر رفع علم و رفع تمیز میانه کثرات است، که اینها رسوم حقایق اندو نفی حقایق است، که همه مرسومند و مخفی ماندن حق است، که معلوم حقیقی است، یعنی سكر چنان بیخودی است که سالک از خود و علم خود و مشهود خود و از حق همه غافل ماند.

و قال ره غلط السكر من بقية کدرک بالصحو. الکدر بالتحریک الکدوره، یعنی سكر حقیقی آن است که سالک در فناء مقام گیرد، که اگر به صحوا آید صحوا و بقاء بالله باشد نه بقای بالنفس، و غلط اندازی سكر در این است که سالک به حال سکر آید و مقام ناشده باز به صحوا آید، و چون مقام نشده، سکر او هنگام صحوا بدون کدورت نفس نخواهد بود. و سالک گمان خواهد برد که صحوا و بقای بالله است، و حال اینکه بقای بالنفس است یا ممزوج است به بقای بالنفس.

و قال ره الوجد علم اهل السكر. مراد به وجود چه ادراک شهود باشد و چه سرور بادرانک شهود به هر دو معنی علم اهل السكر است، یعنی به خود آمدن و ادراک نمودن اهل سكر علم آنهاست.

و قال ره السكر امان من المکر. یعنی سکر که بیخودی است و بی التفاتی به نفس و ادراک نفس امانست از مکر نفس.

قال رضوان الله عليه
في الحبة

الحبة حقيقة مطوية، وكلّ باظهارها رقيق الغمة، وكلّ باخفائها حقيقة الغيرة. يعني محبت نه اينست که عرضی باشد چنانکه حکماء و متکلمین برآند، بلکه محبت حقیقتی است از حقایق که در غیر بیعت کنندگان ولویه ولایت تکوینی است، و در بیعت کنندگان به بیعت خاصه ولویه آن صورت ملکوتی ولی امر است که به واسطه بیعت خاصه وصل بدل بایع می شود، و اشاره به آن صورت فرمود آنکه فرمود: بیت

مریم دل نشود حامله زانوار مسیح تا امانت ز نهانی بنهانی نرسد

و آن صورت است ایمان داخل دل که فرمود «ولما يدخل الاعمال في قلوبكم»^۱ و آن صورت است ما به الاية والبتوة میانه بایع و بیعت گیرنده، و حقیقت غیرت اضافه اشراقیه حق است که در هر چیز جلوه گر است، و معنی این است که محبت که ولایت تکوینی یا تکلیفی باشد حقیقتی است پوشیده، که خداوند گماشته است بر اظهارش نغمه رفیقه را، چونکه آواز خوش مناسبت تامه دارد با عالم ملکوت، و به واسطه سمع آواز خوش آن حقیقت متذکر می شود عالم خود را و به هیجان می آید به حیثیتی که تواند خودداری کند، و به حرکات متناسقه و غیرمتناسقه حال خود را سالک اظهار می دارد، و همچنین به آواز خواندن و صیحه زدن و غشی کردن و بیخود شدن و حقیقت غیرت گماشته است که او را مخفی دارد، تا کدام یک از این دو غالب شوند و مقتضای خود را حاصل سازند.

و قال ره الحبة في البداية ممزوجة بالطيبة، و في النهاية ممزوجة بالمرارة. يعني محبت در بدء امر که بقاء نفس است، نفس نیز خط و خوشی از محبت می گیرد، لکن چون به آخر رسید که نفس و حظ او گم شود آتش شوق تیزتر گردد و مرارت فراق را بدون طیوبت نفس از محبت بچشد.

و قال ره اهل الحبة فرحون و منتظرُون اللقاء، و اهل الحقيقة محترقون و وجلون فارون من اللقاء. يعني آنها که اهل بدایت محبت اند شادانند به امید لقاء و منتظر لقاء می باشند، و اهل حقیقت که اهل اواسط محبت باشند می سوزند و در خوفند و فرار کننده از لقاء می باشند، به جهت اینکه در اواسط که هنوز نفس باقی است می سوزند و در خوف تمام شدند و نفس آنها آنها را فرار می دهد از لقاء که سبب تمام شدن آنها است، و حکایت کنند که مرحوم آقا صابرعلی در خدمت جانب فردوس آشیان حاج آقا زین العابدین شیروانی اربعینی نشسته بود، یک وقت در قنوت نماز بر خاطرش گذشت که اگر از چنگ این شخص خلاص شوم دیگر نخواهم آمد به چنگ این، پیش او آمدند و فرمودند هان پدرسوخته اگر خلاص شدی دیگر نخواهی آمد؟

و قال ره اول الحبة لهو، و اوسطها سهو، و آخرها زهو. يعني اول محبت به واسطه غلبه نفس اشتغال است از محبوب به چیزهای باطل، که کار نفس طفل مانند است، و وسطش که قدری بوی ادراک محبوب به مشام جان می رسد لکن نفس هم هنوز باقی است فراموش کردنست از آن ادراک، به واسطه بودن نفس و شغل نفس به هواهای خود، و آخر محبت زهو است، و زهو منظر حسن و حسن منظر است، و به معنی باطل هم آمده است، و به معنی فخر هم آمده است، و هر یک صحیح است چون سالک در آخر محبت فانی و باطل شود و چون در گرفته به نور حق می شود خوش منظر می شود،

^۱ سوره حجرات آیه ۱۴ هنوز ایمان در دلهای شما داخل نشده است. ج

و بعد از بقای بالله بر همه عالم فخر دارد به کبریای حق تعالی شانه.
و قال ره الحبة اولها اختبار، و او سطها افتخار، و آخرها اختیار. یعنی مدعی محبت را در اول آزمایش می کنند به بلاها تا صدق و کذب از هم جدا شود. شعر

عشق از اول سرکش و خونی بود تا گریزد آنکه بیرونی بود

و در اواسط حال محبت سالک ملتفت می شود که به همه جهت محتاج است به حق، به جهت اینکه به همه جهت خود را محتاج می بیند به حقیقت حق تعالی شانه، و در آخر برگزیدن است که حق او را بر می گزیند، یا صاحب اختیار شدن است که در کارخانه حق تعالی شانه هرچه خواهد کند.

و قال ره الحبة في الحقيقة اظطرار. یعنی محبت در نفس الامر مسبب از اظطرار است، که جاذبه جمال محبوب مضطربی سازد بر محبت.

قال ره من ادعی الحبة فقد اخطأ، اذکانت الحبة غیوراً. گذشت که حقیقت غیرت موکل است با خفایها، پس کسیکه ادعا کنند محبت را به خلاف حقیقت محبت رفتار کرده است و خطأ کرده است، و آنکه گذشت نغمه رقیقه موکل است به اظهار آن در بی اختیاریست، و ادعا از روی اختیار است.

قال رضوان الله عليه

في الدعوي

الدعوي باللسان کذب و زور، و في الطلب بعد وفرقه، و بالاشارة جسارة. یعنی دعوی محبت یا معرفت به زبان انصراف از مقام محبت است یا از مقام معرفت است که مقام قلب یا مقام اعلای نفس باشد و داخل شدن است در مقام نفس و جهل، و در این مقام دعوی محبت یا معرفت کردن ترک محبت و معرفت کردن است، که بیان اگرچه زینت و لباس نیک معرفت و محبت است، لکن حجاب محبت و معرفت است، پس در این مقام دعوی محبت کردن دروغ حالی و انحراف از محبت است، و در حال طلب دعوی محبت کردن دلیل بعد و جدائی است از محبوب، و در حال شهود باشاره دعوی محبت کردن جسارت و جرأت است بر محبوب، به جهت اینکه در حال شهود باید گرفتار بهته باشد، و اشاره کردن به محبت از بهته باز آمدن است و به خود آمدن و در حضور محبوب ملتفت محبوب شدن، و این جرأت کردن است که در حضور غیريرا ملتفت شود.

و قال ره الدعوي من وجهين، فالاول دعاوي الرسميات باحكام الحركات، و الثاني دعاوي الغبيات باحكام الغبات. فقرة اولى تقسیم دعوی بود به اعتبار اعضاء ظاهره و باطنها، و این فقره تقسیم دعویست به اعتبار ما به ظهور الدعوي، پس اول دعوی عبودیت است یا دعوی محبت است به رسمیات، یعنی آثار باقیه حق تعالی شانه من الاعمال الظاهرة و الحركات الباطنة به شهادت حکم کردنهاي حركات، که گویا حركات صاحبان این دعوی را بی اختیار می کنند در حركات، یا به سبب حکم کردنهاي حركات، یا ظاهره می شود این دعوی در حركات، چه حركات ظاهره و چه حركات باطنها، به جهت اینکه ذوق و وجдан و شهود و عیان را نیز حرکاتی است در باطن به سوی مبدأ. و دوم دعواهایی است به احوال غیبیه سالک من الاذواق و الاشواق الغالبة بحیث تحرك السالك الی المبدأ بدون اختیار سالک، و از این جهت گفت به احکام الغبات، یعنی به حکم کردنهاي حالات غالبة علی اختیار السالک، و جایز است که احکام مصدر باب افعال خوانده شود، که معنی این باشد که دعوی رسمیات است به محکم گردانیدن سالک حركات را، یعنی از قید مداخله نفس بیرون

آوردن، یا محکم گردانیدن حرکات این دعوی را، یعنی بیرون آوردن حرکات این دعوی را از استباک^۱ اغراض نفس یا از زوال.

و قال ره الداعوی من وجهین، فالاول مدع بلاپیّنة ولاحقيقة و هو نفسه يعبد نفسه باظهار نفسه، والداعوی وصف بعيد، والثانی مدع یدعی باللسان ناطق وله بیّنة و حقایق تنطق عن غلیل سره و وجود قلبه و بغرفه اده، وهو متبرء من وصفه ناطق بغیره باللسان ولا آلة، دعواه وصف من الله و تفضله ولدیه. و این تقسیم دیگر است برای دعوی به اعتبار شخص سالک، و آن این است که مدعی بلسان خود دعوی بندگی یا محبت می‌کند، چون اغلب وعاظ و قصاص، که نه بیّنه از اعمال جوارح دارد، و نه از رنگ زرد و تخشّن و تکسر، و نه حقیقتی دارد این دعوی او، و این مدعی نفس مقابل عقلش عبادت می‌کند خود را در این ادعاء به سبب اظهار خودیت، یا این مدعی خود او عبادت می‌کند نفس مقابل عقل را به سبب اظهار خودیت خود، و این دعوی وصفی است، یعنی ذکری است بسیار دور از حقیقت مذکور، که محبت یا عبودیت باشد. و دوم مدعی است که اظهار دعوی می‌کند بدون زبان گوینده، و برای این مدعی بیّنه و شاهدی است از اعمال جوارح، و حقایقی است که به زبان حال تنطق می‌کند، که آن حقایق عبارت است از سوزش سرّ او که طرف اعلای نفس باشد، چنانکه گذشت، و وجدان قلبه یا طرب و وجد قلب او و بغرفه اده، یعنی عطش مرتبه اعلای قلب، یا مراد به حقایق آن حقایق مشهوده اوست، که آن حقایق مشهوده کشف می‌کند از سوزش سرّ او تا آخر، و این شخص پاک است از وصف خود یعنی اتصاف خود به صفت دعوی ناطق است به دعوی به غیر خود بدون زبان و بدون سایر اعضاء، بلکه دعوی او وصفی است ناشی از خدا و از تفضل او، یا ناشی است از خدا و تفضل خدادست و در نزد خدادست، یعنی این وصف قائم به خدادست.

قال رضوان الله عليه

في الغيرة

من غار علي الحق علي الحقيقة نسي جميع الخلق، ورده غيرته الي نسيان نفسه، و من غار عليه الحق لم يترك له وصفا يوصف به، و لانتعانيعت به بل اغناه حقيقة الغيرة عن العلم به. غيرت يا غيرت نفساني است که از آن به اعتبارات مختلفه به حمیت و عصیت تعییر کنند، و این غیرت اضافه ایست میانه غیرت آورنده و غیرت کشیده شده و حقیقتی ندارد، مثل غیرت دین و غیرت ناموس و حمیت مذهب و ملت و عصیت اقارب. ویا غیرت عقلانی است و این غیرت وقتی است که صحوالمعلوم شده باشد، که بعضی از حقایق مشهود سالک شده باشد، و آن ظهور حقایق حقیقت غیرت است، و حقایق معلومه هم هست، پس سالک همه وقت در طلب اینست که با حق تعالی شأنه خلوت داشته باشد، یعنی دیگری در میانه نباشد لیکن تا به این مقام نرسیده است نه حقیقت غیرت دارد و نه موصوف و مشتمل بر حقیقتی است از حقایق، چون به این مقام رسید این طلب خلوت با حق تعالی که غیرت است حقیقت پیدا می‌کند و خلوت میابد، و اگر اندک اشتداد پیدا کند و لامحاله اشتداد پیدا می‌کند از خود در این خلوت فراموش می‌کند، و کسیکه حق تعالی شأنه بر او غیرت آورد، موضوع او را و وجود او را از میانه بردارد و خود وجود او شود. پس برای او هیچ وصفی نگذارد و هیچ خوبی باقی نماند، بلکه وصف و نعت او وصف و نعت حق باشد بلکه علم او هم به حق نماند.

و قال ره غیرة العارف علي ربّه ان يكون لغيره و علي نفسه ان يكون عبد ربّه. یعنی غیرت عارف بر ربّش از اینست که

^۱- داخل کردن چیزی را در چیز دیگر.

غیريرا با او بيند و نخواهد که غيرى در ميان باشد كما قيل: بيت

ترک سجده از حسد گيرم که بود اين حسد از عشق خيزد نزجحود
اين حسد از دوستي خيزد يقين که شود با دوست غيرى همنشين

و غيرت سالك بر خود او اين است که ساحت پروردگار را پاک خواهد از بندگی مثل خودش. و باید معلوم شود که اين غيرت در غير مقام حققت است.

و قال ره غيرة العارف علي ربه ضرورة تبني القدرة، و غيرة الحق علي العارف امضاء المراد بالقدرة. يعني عارف که شناساي حق شد و مشاهده حقائق نمود در غيرت بردن بر ساحت حضور بي اختيار می شود، يعني در اين غيرت بردن مجال مقدمات علم و اراده و اختيار نمی يابد، و تنفي القدرة، بيان ضرورت است و غيرت حق بر شناساي خود نه چنین است، بلکه از روی علم و حکمت و ملاحظه حال عارف خود می کند و امضاء مراد خود می کند، يعني مراد او اين است که از آلیش هستی پاک دارد، و باید دانسته شود که سالکین را در سلوک مراحل و مقامات و احوال مختلفه است. و در هر يك از مراحل و مقامات و با هر يك از احوال غيرت به نحوی ظهور می کند، و تفاوت کلمات اين بزرگوار مُنزل بر تفاوت احوال و مقامات است.

و قال ره الصنة على الحق تجريد الارادة، و الصنة من الحق اظهار الارادة. تفاوت اين فقره با سابق اين است که ضرورت وقتی است که مقام عارف برتر باشد که هیچ اراده نماند، و اين فقره در حالی است که سالك برای خود اراده ای بیند و در صدد تجريد برآید، و در اين مقام غيرت حق بر بنده اظهار اراده است، يعني چون سالك مختلفت خود و اراده خود هست از حق تعالى اظهار اراده می فهمد، اگرچه امضاء مراد در اظهار اراده است، لکن در نظر عارف فرق دارد.

و قال ره لا يرفع غيرة الحق في الدنيا ولا في الآخرة لأنما من صفات الذات. يعني غيرت حق چون از صفات ذات است بر داشته نخواهد شد به خلاف غيرت عارف که تا در دنيا است هست، يعني تا در مقام خوديت است هست چون خوديت بنده برداشته شود که آخرت بنده است غيرت نماند که موضوع نمی ماند.

و قال ره زيادة الغيرة الذهاب. يعني زيادتی غيرت حق سبب فناء بنده است، يا زيادتی غيرت بنده سبب فناء اوست. و قال ره للعلم غيرة، وللحقيقة غيرة، فغيرة العلم علم، و غيرة الحقيقة حكم، و غيرة الحق حتم. گذشت که برای سالك مقامات و مراحل و منازل است، چون در مقام علم واقع شود غيرت او مسبب از علم است، يا سبب علم است، چون غيرت صلحاء که بر مخالفات شريعت مطهره يا مخالفات طريقت مرتضويه غيرت آورند، و نخواهند که کسی به خلاف شريعت يا طريقت رفتار کند، و اين غيرت بودنش مسبب از علم واضح است، و سبب بودنش برای علم اين است که سالك با غيرت در طلب علم موافقات و مخالفات شرع و طريق برمی آيد. و غيرتی که از شهود حقائق ناشی شود حکم است، يعني سبب است حکم کردن غيرت را بر سالك به طرح غير معلوم، و چون از خوديت سالك در اين مقام چيزی باقی است می شود تخلف کند از حکم غيرت، و از اين جهت حتم نیست، و لکن غيرت حق چون از سالك هیچ باقی نمی گذارد حکم اين غيرت حتم است، که تخلف ممکن نیست.

و قال ره الغيرة بالعلم فعل الصالحين، و الغيرة بالحقيقة فعل السابقين، والغيرة بالحق فعل العارفين. مراد به سابقين سابقين بالإضافة است، و مراد به عارفين آنها می باشند که بقای بالحق یافته باشند.

و قال ره من احمد الغيرة لم تحمد ناره ابدا، و من احرقه الخبة احمد ناره بلقاء الخبوب. چون غيرت صفت حق است تعالى شأنه بر فرض فنای سالك نار غيرت خمود نیابد، و چون محبت صفت محب است بلقاء محبوب يا فنای در محبوب خامد

شود.

و قال ره حقيقة الغيرة في الوصول ان تغافر علي الحق ان يكون مثلك عبده. يعني حقيقة غيرت در نزد وصول اين است که غيرت آوری بر حق، و عظیم بشماری حق را از اینکه مثلك که شین حضرت حقی بندۀ او باشد.

و قال ره حقيقة الغيرة ان تغافر عليه ان يکون لك. يعني گاهی که نظر به پستی خود کنی غيرت آید که مثل تو بندۀ او باشی، و گاهی که نظر به مقامات و عظمت حق کنی غيرت آید که او را نسبت به آقائی خود دهی.

و قال ره حقيقة الحبة تقتضي الروح و تطلب حیوة بعد الموت، و حقيقة الغيرة تقتضي الروح و تطلب الموت بعد الموت. يعني چون محبت اقتضای اشتداد دارد و اقتضای نیستی محب می نماید، پس هر چند محب نزدیکتر به محبوب شود و آتش شوق تیزتر گردد، از انانیت محب بکاهاند و از نسبت افعال و اوصاف به سوی سالک نیز بکاهاند، لکن به اقتضای هیجان محبت نگذارد که محب بعد از کاهیدن انانیت و نسبت افعال و اوصاف به کلی گم شود، مگر وقتی که به لقای محبوب فایز شود، يعني گم شود در محبوب که آن وقت نه از سالک و نه از محبت او اثری باقی ماند، چنانکه نار محبت به لقاء محبوب خامد شود، و اما غیرت چه غیرت حق و چه غیرت بندۀ چون صفت حق است شکستگی آورد نه افروختگی، پس هر قدر از او بکاهاند اقتضاء کند کاهاندن دیگر را تا آنجا که از سالک خبری و اثری نماند.

و قال ره اکثر مراتب حقایق الغيرة من حقيقة الحباء، و مواريثهمَا واحدة في الاسم و تفترق في الوجود، لأن ميراث الحباء الفرار من اللقاء، و ميراث الغيرة الفرار من الحباء. حیا قوه ایست که منفعل سازد صاحب خود را از ظهور قیبح، و این هم معلوم شد که مراتب غیرت به حسب مقامات و منازل و احوال سلاک بسیار است، که در مرتبه ای غیرت آورد که حق تعالی شأنه رب غیر شود، و در این مرتبه غیرت و صفات غیرت از حیا ناشی نمی شود، و در هر مرتبه ای غیرت آورد که فعل قیبح از نفس او یا دیگری صادر شود که غیرت صالحین است، و در مرتبه ای غیرت آورد که خود سالک نسبت بندگی داشته باشد برای حق، در مرتبه ای غیرت آورد که حق نسبت آقائی داشته باشد نسبت باو، و در مرتبه ای غیرت آورد که بشر نسبت بندگی یا حق نسبت آقائی داشته باشد نسبت به بندگان، و تمام این غیرتها و آثار آنها از حقيقة حیا ناشی می شود، زیرا که حقيقة حیا مقتضی انججار از ظهور قیبح است، و این اقتضا در مراتب غیرت نیز هست، مگر غیرت آوردن بر بودن حق تعالی شأنه آقای دیگری، که آن از حقيقة محبت ناشی است، و از این جهت اکثر مواريث الغيرة فرمود، و حیا و غیرت هر دو فرار از لقای محبوب را مقتضی است، لکن اقتضای حیا از بابت افعال از ظهور قیبح است بر محبوب، و اقتضای غیرت فرار است از لقاء از بابت حدّت بر ظهور قیبح، و این حدت افعال را می برد از این جهت فرمود که غیرت اقتضای فرار از حیا می کند، يعني از افعال که مقتضای حیاست.

قال رضوان الله عليه

في الوقت

فوائد الاوقات تتعلق بثلث، حفظ الوقت، و شرط الوقت، و كتمان الوقت. مراد به وقت در زبان صوفیه عليه علویه آن حالی است که وارد می شود بر شخص از اسباب خارجه یا داخله یا از جانب حق تعالی شأنه، و فوائد این احوال بعد از مراعات سه خصلت برای سالک حاصل می شود، اول حفظ حال از مداخله نفس و شیطان و از انججار نفس از حالیکه قبض آورنده است، دوم مراعات شرط حال که حفظ ادب باشد زیرا که آن حال مهمان غیبی الهی است و با مناعت و عزیز الوجود است، اگر مهمانداری و پرستاری نیکی کنی بماند و الاچون زودرنج است برنجد و از مهمانخانه دل برود،

سیم پنهان داشتن آن حال است از اغیار زیرا که آن حال از اسرار غیبی است اگر اظهار داشته شود خداوند ضست ورزد که من بعد اسرار خود را بر تو ظاهر نماید، و استعمال وقت من باب استعمال ظرف است در مظروف مجازاً. و قال ره من اراد من الحق حظه في وقته فهو لوقته، و وقته حجاب، و من اراد الحق في وقته فوقه له و هو حجاب الوقت. يعني کسیکه حظ خود را از حال خود بخواهد پس آن سالک بنده حال است و آن حال حجاب اوست از ادراک حق تعالی، و کسیکه حق را بخواهد در حال خود آن حال برای او نافع خواهد بود و این کس ساتر حال خود خواهد بود. و قال ره من لم يحمل حشو الاوقات لم يعرف حقائق الاوقات. مراد بحشو اوقات حالاتی است که در نظر سالک از سواقط است و بی فائد، لکن کسیکه شناسای حقائق احوال باشد که این احوال از جانب حق است و مهمان الهی است تحمل خواهد کرد سواقط احوال را، و اگر تحمل کند سواقط احوال را شناسائی دیگر حاصل شود، که عبارت را بدو وجه می توان معنی کرد.

و قال ره الاغترار يصفى الاوقات من بقايا كدر الاوقات. چون اغترار یعنی غفلت و فریب خوردن از لمات شیطان است، و به مضمون کریمه «انَّ الَّذِينَ اتَّقُوا اذْمَسْهُمْ طَائِفٌ مِّن الشَّيْطَانِ تَذَكَّرُوا فَإِذَا هُمْ مُبَصِّرُونَ»^۱ سالک را خداوند در غفلت نگذارد، بلکه به زودی به مقام انزجار و توبه آورد، و در این انزجار و توبه تصفیه احوال او از بقیه کدورات نفس و مداخلات غفلات نماید، که حضرت آدم (ع) در فریب شیطان اصطفاء یافت.

و قال ره من لم یعرف وقته في وقته فاته وقته و هو مع وقته مات. یعنی کسیکه حال خود را در حال وارد بر او شناسا نشود، پس او سوای حال وارد بر او هیچ شأن نخواهد داشت، بلکه عین همان حال و گم در همان حال خواهد بود، و او و حال او هر دو مرده و بیجان خواهند بود، و مفهوم مخالف این عبارت این است که کسیکه خود را در حال خود گم نکند شناسای حال خود باشد در ورود حال بر او این کس و حال او دو چیز خواهند بود و هر دو جان خواهند داشت.

و قال ره اهل الحقايق يتقلّبون في اوقات ثلثه، وقت نفس لعلم، و وقت علمحقيقة، و وقت حقيقة حق. یعنی سالکی که اهل حقایق شده است گرددش می کند در بین سه حال، گاهی در حال نفس می آید و غایت این حال علم و دانائی یافتن است به پستی نفس و زندان بودن او، و شرافت علم وسعة او برای سلاک که گفت. بیت

گر به علم آئیم آن ایوان اوست و رب به جهل آئیم آن زندان اوست

و گاهی در مقام علم برای او حالی پیدا می شود و غایت این حال توجّه به حقیقت است که علم و حال علم طالب شهود و عیان است، و گاهی در آن شهود حقیقت حالت وجود و سرور و بیخودی پیدا می شود و این حالت منجر می شود، به حق تعالی شانه که شهود طالب تحقّق است.

و قال ره الوقت حجاب الوقت، والوقت عین الوقت، و للوقت زيادة الوقت. یعنی حالت سالک باید چنان باشد که حجاب خود حالت شود، به این معنی که چنان گم شود در حال خود که ملتفت حالت خود نباشد، و حال اینکه آن حال عین خود حال است، که عجیب است که شیئی حجاب خود شود، یا مراد این است که حال طاریه برای انسان عین حال وجود و سروریست که از آن حال پیدا شود، و از برای وقت است زیاد شدن وقت، یعنی حالیکه برای سالک پیدا می شود در اشتداد و ازدیاد است، یا از برای وقت است افزودن وقت به اینکه اگر حال درستی برای سالک پیدا شود و جدو سرور از عقب خواهد داشت.

^۱ سوره اعراف آیه ۲۰۰

و قال ره من غفل عن وقته في وقته فاته وقته، فان وجده وقته في غير وقته كان ذلك وجداولغير، و ان كان ذلك الغير وقتنا فوق الغير بعد فوت الوقت مكر، و الغير وقت رد فيه وقت يجرد الوقت من الوقت، و صار الوقت حجة الوقت فما اعز الوقت. باید دانسته شود که مراد به وقت آن حال واردۀ بر سالک است مثل حب فی الله و توکل و تسليم و رضا و عفو از مسیئی و غير اینها، و هر یک از اینها باز حالت طاریه دیگر دارد که آن حلاوت و بهجهت و لذت بردن از آن حال حب فی الله باشد مثلاً، پس کسیکه حالت حب فی الله برای او پیدا شود اگر غافل شود از آن بهجهت و حلاوت این حب فی الله فوت خواهد شد از او خود آن حب فی الله، پس اگر در آنحال حب فی الله آن بهجهت و لذت و حلاوترا از غیر حب فی الله بیابد خواهد بود آن ادراک او ادراک کردن آن غیر، و از حال حب منصرف شدن چه آن غیر ملذات نفس باشد یا از احوال سلاک، و اگر آن غیر حب فی الله حال دیگر باشد، از احوال سلاک، پس آن بهجهت و حلاوت بردن از آنحال و انصراف از آنحال حب مکروه خدیعه نفس خواهد بود، و آن غیر که از احوال سلاک است حالی خواهد بود که برگردانده شد، آن حلاوت حب فی الله از حب فی الله به سوی آن حال، و مجرد خواهد کرد حب فی الله را مثلاً از حلاوت، و خواهد گردید همین حلاوت حب فی الله حجت و برهان از برای اهتمام به این حب فی الله، پس چقدر عزیز است حال سالک، که گذشت که حالات سلاک مهمان غیبی الهی است که در مهمانخانه دل انسان وارد می شود و به نیکی پرستاری باید کرد، که مهمان عزیز زودرنج است و به اندک کم خدمتی برنجد و دیگر ناید.

و قال ره من نظر فی وقته الی وقته فهی وقته. یعنی کسیکه در حال حب فی الله به نظر آورد حلاوت حب فی الله را و نظر نکند به خود حب فی الله و نه به دهنده حب فی الله برای او شانی نخواهد بود سوای همان حلاوت حب فی الله، که گویا خود او همان حلاوت حب فی الله است.

وقال ره الفطنة حفظ الوقت و الكياسة معرفة الوقت. فطانت و كياست قریب المعنى می باشند و گویا در کیاست فهم و ادراک بیشتر باشد از فطانت، یعنی شخص فطن آن است که تواند حفظ حال کند به نیکی خدمت کردن، و کیس آن است که شناسا باشد حال خود را که مهمان غیبی الهی است و عزیز و زودرنج است که باید به نیکی پرستاری کرد.

و قال ره من غاب من نفسه في وقته فورته له، و من نظر في وقته من وقته الی نفسه فورته عليه. یعنی کسیکه از خود فراموش کند در حال حب فی الله مثلاً، پس آن حال برای آن نافع خواهد بود، و کسیکه نظر کند در حال حلاوت حب فی الله از این حب فی الله، پس حال او و بال او خواهد بود که از حال به خود بینی افتداده.

قال رضوان الله عليه

في الجمع والتفرقة

الجمع سر الجامع و التفرقة علمه. بدان که حق تعالی مقام غیب دارد که در آن مقام نه اسمی است و نه رسمي، و مقام ظهور دارد به فعل خود که از آن تعبیر به مقام محمدی(ص) و علویت علی(ع) کنند، و در این مقام ظهور اسماء و صفات است و کثرت اسماء و صفات نه کثرت حقایق، بلکه در این مقام تمام حقایق جمع اند بوجود واحد جمعی، لکن به حیثیتی که اسم و رسم برای آنها به نحو جمع هست، که تمام اسماء در این مقام پیدا می شود، و در مقام غیب نیز تمام حقایق هست لکن اسم و رسم هیچ نیست در این مقام، بلکه مقام غیب است که نه اسم می ماند و نه رسم، و از این مقام تعبیر به جمع الجمع کنند، و از مقام فعل به جمع تعبیر کنند، و گاهی از مقام عقول کلیه و نفوس کلیه به مقام جمع تعبیر کنند، که تمام حقایق درین دو مقام بوجود واحد جمعی موجودند، و از مقام فعل به مقام جمع الجمع تعبیر کنند، و از عالم مثال به مقام

فرق تعبیر کنند، و از عالم طبع به مقام فرق تعبیر کنند و چون انسان به مضمون کریمه «وَعَلَمَ آدَمَ الْإِسْمَاءَ كُلَّهَا» آئینه سراپانمای حق و خلق است، پس آنچه درباره حق و خلق گفته میشود باید در انسان که مظهر حق است تصور کرد تا آسان شود ادراک و تصور آن. پس انسانی که صاحب صنعت است یا صاحب فنون علمیه برای او ملکه علم آن صنعت یا آن فن هست، که در خواب و بیداری و در غفلت و هوشیاری آن ملکه با اوست و از او منفک نمیشود، که در همه حال او را عالم آن صنعت یا عالم آن فن می‌نامند، و برای او حالت دیگر هست که آن ملکه را در آن حال به نظر می‌آورد و ملتفت می‌شود که دقایق آن صنعت یا آن فن را می‌داند، لکن تفصیل مسائل یا دقایق را به نظر نمی‌آورد. و مقام اول مقام جمع الجمع است و مقام ثانی مقام جمع است. و انسان را حالت دیگر هست که مسائل آن فن یا دقایق آن صنعت را به نظر می‌آورد که مقام تفصیل مسائل و دقیق آن کار در مقام خیال باشد، و این نمونه عالم مثال است، و مقام دیگر هست که دقایق آن صنعت را به کار آورد و در خارج صورت دهد یا مسائل آن علم را بروزبان آورد یا در کتاب ثبت کند، و این نمونه عالم طبع است، و اول مقام فرق است، و ثانی مقام فرق الفرق، و اول را فرق علمی گویند، و ثانی را فرق عینی، پس فرموده آن بزرگوار که «الجمع سر الجامع» اعم است از جمع و جمع الجمع، که این دو مقام مقام پنهانی و مستور جامع است و جامع مراد حق است تعالی شانه، و تفرقه مقام علم حق است در هر دو مقام، زیرا که صفحه اعیان نسبت به حق تعالی شانه چون صفحه اذهان است نسبت به انسان، و مقام جمع و جمع الجمع هم نیز مقام علم حق است تعالی شانه، لکن چون علم اجمالي است و مستور است از آن به سر تعبیر کرد، و مقام فرق چون علم تفصیلی است و آشکارا از آن به علم تعبیر کرد.

و قال ره الجمع جمع المراد قبل اظهار المرید، و التفرقة اظهار المرید لحقيقة المراد. حق تعالی شانه مراد است به وجهی و مرید است به وجهی، و خلق هم مرادند به وجهی و مریدند به وجهی، پس معنی عبارت دو سه احتمال دارد، یعنی جمع جمع کردن مراد است که حق باشد تمام موجودات را پیش از اظهار داشتن مرید که موجودات باشند، یا جمع جمع کردن موجودات است پیش از اظهار مرید که حق باشد آنها را، و تفرقه اظهار کردن مرید است که حق باشد مر حقيقة مراد را که خلق باشند، یا تفرقه ظاهر گردانیدن حق است مرید را که خلق باشند به جهت حقیقت مراد که حق است، یا تفرقه ظاهر گردانیدن مرید است مر حقيقة مراد را که حق باشد.

و قال ره الجمع و التفرقة حالتان، و اللہ تعالیٰ هو الجامع المفرق فمن جمعه الحق بالحقيقة فرقه بالعلم، فكان الجمع حقيقة مراده، و التفرقة شرایط علمه. این فقره شروع است در جمع و تفرقه سلاک که این دو دو حالت است برای سالک، پس کسیکه حق او را جمع کند به واسطه حقیقت که صحوالعلوم باشد در این جمع نگذارد، که مقصود از خلقت اوسعه و جامعیت است، پس او را به تفرقه اندازد، یعنی به مقام علم که مقام کثرات است کشاند تا در این تقلیب از ذات الیمن به ذات الشمال کمال یابد، پس خواهد بود جمع حقیقت مراد حق، و تفرقه شرایط ظهور علم او، و شرایط را مجموعاً حمل کرد به جهت اینکه تفرقه کثرات را دارد.

و قال ره من جمعة الحق من الايغار و تفرقه الاختبار، تفرقت احكامه علي حكم الاختبار. یعنی کسیکه خدا او را منصرف کند از اغیار و از تفرقه نظر به سبب اینکه به مقام جمع کشاند او را به حکم نقلیهم ذات الشمال^۱ او را به مقام فرق خواهد کشانید، و این شخص تکثرت احكامه واردۀ علی حکم الاختبار، یعنی بر حکمی که اختبار و خالص گردانیدن او باشد از

^۱ سوره کهف آیه ۱۷ اشاره است به قسمتی از آیه مبارکه «نَقْلَبُهُمْ ذَاتُ الْيَمِينِ وَذَاتُ الشَّمَاءِ». ج

غش، یا بر حکم کردن اختبار یا بر حکم کردن حق به جهت اختبار، و این شخص چون به تفرقه آید ملایم و ناملایم برای او بسیار، و اوامر و نواهی بی شمار خواهد بود، و تمام اینها به جهت اختبار خواهد بود، و به اعتبار ادا کردن نظر را به جهت اشاره به اینکه نظر سالک باید انتظار و عبرت گیری باشد.

و قال ره من جمع مراد الحق و لم یفرّقه بوصفه فهو مجموع بشرط، و من جمعه الحق مراده كان وصفه و نعمته ما جمع به. يعني کسیکه جمع کند مراد حق را که عبودیت باشد، یعنی از تفرقه هواهای نفسانی و اغراض شیطانی بیرون آورد خود را، و متفرق نسازد این عبودیت را بر اهواه خود به سبب صفات منسوبه به خود او که اغراض و اهواه باشد، این شخص مجموع خواهد بود به شرطیکه عدم تفرقه عبودیت باشد بر اغراض، و کسیکه خدا او را جمع کند در مراد خود یا به سبب مراد خود که عبودیت باشد خواهد بود صفت او و خوبی او همان مراد حق که ما جمع به است، یعنی این کس مجموع بلاشرط خواهد بود نظیر مخلص به فتح لام که از خطر بیرون آمد.

و قال ره الجمع غلبة مراد الله و التفرقة حقيقة مراد الله. اراده حق تعالی شأنه دو قسم است، اراده تکوينی که ماده است از برای رضا و سخط، و اراده تکلیفی که رضا و سخط تابع اوست، و معنی عبارت این است که جمع غالب شدن و ظاهر شدن اراده حق است، و تفرقه به اراده تکوینی است که باطن و حقيقة مراد خداست، از حیثیت اراده که اراده تکوینی حقیقت اراده تکلیفی و مراد تکلیفی است.

و قال ره الجمع ما استأثر به من علمه في معلومه عن معلومه، و التفرقة ما ابانه من معلومه بعلمه. یعنی جمع در عالم کبیر نه جمع در سالک آن چیزیست که خود حق تعالی منفرد است به او، که عبارت از علم اوست درباره معلوم که مأخوذه از خود معلوم است که اشاره به این است که «علمهم علي ما هم عليهم علي ما علمهم عليه» و تفرقه که عالم فرق و فرق الفرق باشد آن چیزی است که ظاهر داشته است او را که او عبارت از معلوم اوست ظاهر داشته است به علم خود، یعنی از روی حکمت ظاهر داشته است.

و قال ره الجمع ما جمع الحق من مراده في خلقه، و التفرقة ما اظهره بعلمه من خلقه لمراده. وجه آخر للجمع وهو جمع الخلق و رجوعهم الى مقام الجمع بعد از خلق کردن که جمع در صعود باشد در عالم کبیر و عالم صغیر، یعنی جمع آن چیزی است که جمع کند حق که آن عبارت است از مراد حق در خلق کردنش خلق را، که مراد او برگردانیدن آنها بوده است به مقام جمع بعد از خلق کردن و به تفرقه آوردن، و تفرقه آن چیزی است که ظاهر داشته است اورا به علم خود، یعنی از روی حکمت به جهت آنچه اراده کرده است که بردن به مقام جمع باشد.

و قال ره الجمع موافقة المراد، و التفرقة موافقة العلم. یعنی جمع بعد از تفرقه موافق شدن است با مراد حق تعالی شأنه چه در کبیر و چه در صغیر، که مراد جمع در صعود است، و تفرقه موافق شدن است با علم حق تعالی که گذشت که تفرقه به علم حق است و مراد بالعرض است نه مراد بالذات، بلکه مراد بالذات همان جمع است نه فرق.

و قال ره الجمع علم الله تعالى في معلومه قبل وجود المعلوم و التفرقة ماطلب المعلوم به من حقائق جمعه. وجه دیگر است برای جمع در نزول، یعنی جمع علم خداست در معلوم قبل وجود المعلوم که عالم جمع و جمع الجمع هر دو علم حق است به موجودات قبل از وجود موجودات، و تفرقه آن چیزی است که طلب می کند معلوم به سبب آن چیز بعض از حقائق جمع را، یعنی در تفرقه و عالم کثرت تمام موجودات به اراده و بدون اراده طلب می کنند مقام جمع را، یعنی از قوه بیرون آمدن و خود را به فعلیت جمع رسانیدن.

و قال ره الجمع حال و الله تعالى الجامع، و اسم الجمع يقع على تفرقه قد جمع فصار جمعاً بعد تفرقته، و سی به بعد ما کان موسوما

بغیره. اشاره است به جمیعت سالک در عبادات یا در وجود، و اشاره می‌تواند هم باشد به جمیعت در وجود، یعنی جمع حال شریفی است برای سالک چه جمیعت عبادات و بیرون آوردن آنها از تفرقه اغراض و اهواه و چه جمیعت در حقایق مشهوده و وصول به مقام جمع و چه جمیعت تمام موجودات و وصول آنها به مقام جمع هر یک که آخر مرتبه کمال آنها باشد، یا وصول به عالم جمع عالم کبیر که به خلاص شدن از غلاف کثرت است، و جمع کننده خداست نه بنده، و اسم این جمع واقع می‌شود بر تفرقه که به مقام جمع رسیده، یعنی این جمع جمع بعد از وجود معلوم است نه قبل از وجود معلوم که گردیده باشد این تفرقه نامیده شده به جمیعت ما کان موسوماً بغیره، یعنی بعد از آنکه به عالم فرق آمده و موسوم به تفرقه شده بود. و ضمایر تفرقه را مذکور آورد که تفرقه مصدر است به معنی تفرقه.

و قال ره التفرقه العبودية، والجمع لا يوصف الا بتطريق، و الجمع لا يهتدى اليه بالعبارة وينتهي الي الحيرة والخرس يعني عالم فرق عالم العبوديت است، و عالم جمع توصيف كرده نمى شود مگر بتطريق و درهم کوبیدن متفرقات، يعني شأن عالم جمع بعد از فرق درهم کوبیدن متفرقات است، و عالم جمع الجمع را به عبارت نتوان بيان کرد و منتهی می شود صاحب جمع الجمع به سوی حیرت و تکلم نکردن، که خرس انعقاد لسان است از تکلم که پیش ذکر کردیم که جمع الجمع مقام غیب است که از او خبر و اثر نیست، و مراد از این جمع و تفرقه جمع و تفرقه سالک است در صعود چه در عبادات و چه در وجود.

و قال ره الجمع ما شهد الكتاب والسنّة بعرفانه، والتفرقه ما يبيّنه الحق ببرهانه. بيان دیگر است برای جمع و فرق سالک، یعنی جمع عالم شهود حقایق است، و فرق عالم علم است نه شهود که هر وقت از علم به مقام شهود رسید از فرق به جمع رسیده است، یعنی جمع شناسائی است که شناسائی بدون شهود نمی شود که کتاب و سنت هر دو شهادت دهنده که شناسائی است نه جهل، که مقصود شهود حقایق الهیه است، که هرگاه شهود ملکوت سفلی برای سالک اتفاق افتد آنرا جمع ننامند بلکه داخل فرق است، که کتاب و سنت شهادت نمی دهنده شناسائی آن، و فرق آن چیزهایی است که حق تعالی شانه بر زبان خلفای خود به برهان در مقام علم بيان کرده است برای سالک از مأمور و منهی و حَسَن و قَبِح.

و قال ره الجمع الكتاب، والتفرقه السنّة، فما جمعه الكتاب و اجمله فيفسرہ السنّة. بيان دیگر است برای جمع و فرق، یعنی جمع به معنی اجمال کتاب است که مجمل است، و تفرقه به معنی تفصیل و توضیح است که کتاب اجمال احکام و حکایات و مواعظ است و سنت توضیح و تفصیل کتاب است.

قال رضوان الله عليه

في الموت والحياة

الموت قبل الحياة غفلة، وبعد الحياة حسرة. یعنی موت طبیعی پیش از جان گرفتن به حیویه طبیعی غفلت و بی خبری است، و موت طبیعی بعد از حیویه طبیعی حسرت است که «مامات مَن مات الْأَوْ يَتَمَّنَّى إِن يَمُوتُ قَبْلَ ذَلِكَ» یا موت از علم پیش از حیویه به علم غفلت است و بی خبری و بجهل آمدن است، و بعد از حیویه بعلم حسرت است که از دار علم به سجين آمده است و از ایوان علم به زندان جهل افتاده است.

و قال ره الموت بعد الحياة حسرة، والحياة بعد الموت حیرة. می‌تواند مراد موت و حیویه طبیعی باشد، لکن مقصود موت و حیویه به جهل و علم است، و مردن بعد از حیویه گذشت که حسرت است، و حیویه بعد از موت از کثرات و موت از خواهشها و اغراض نفسانی حیرت است، که از این حیویه حیویه به شهود حقایق مراد است.

و قال ره من اماته الغفلة لا يحيي ابدا، و من اماته الذكر لا يموت ابدا. يعني کسيکه بميراند او را غفلت به کلی به حیوه نخواهد رسید، و کسيکه ذکر خدا او را از أغراض نفسانی و جهالات بميراند هرگز نخواهد مرد.

و قال ره من لم یدق مرارة الموت بعد الحیوه لم یشم روح الحیوه. يعني سالک تا تلخی جان کندن از حیوه نفسانی و هواهای او را نچشد، بعد از زنده شدن به بیعت خاصه ولویه و دخول ایمان که حیوه جان انسان است نخواهد بوئید خوشی حیوه را، چه این تلخی جان کندن به ریاضات شاقه طریق باشد و چه به واردات الهیه.

و قال ره من احیاه الموت دامت حیوته و هومنیت، و من اماته الحیوه دام موته وهو حی. يعني کسيکه مردن او از حیوه نفسانی سبب حیوه او شود به حیوه انسانی همیشه زنده خواهد ماند و حال آنکه مرده باشد، و کسيکه زندگی نفسانی سبب مردن او شود از حیوه انسانی همیشه مرده خواهد بود در عین اینکه زنده باشد به حیوه نفسانی:

هرگز نمیرد آنکه دلش زنده شد به عشق ثبت است بر جریده عالم دوام ما

قال رضوان الله عليه

في الفناء و البقاء

حقيقة الفناء في حقائق البقاء عن وصف ثابت و رؤية قائمة و حالة موجودة. در اصطلاح صوفیه صافی طویه فناء افعالی و فناء صفاتی و فناء ذاتی می گویند، و در هر یک از اینها فناء از فناء نیز جاری می شود، که استشعار به فناء نماند، يعني فناء افعال و اوصاف در افعال و اوصاف حق تعالی شانه، یا در افعال و اوصاف مظاهر حق که اینها حقایق بقائند، يعني حقایقی که سبب بقائند، این فنا میباشد از وصف ثابت برای سالک باشد و از رویت سالک این وصف را و از حالت واردۀ بر سالک که اینها فعل و وصف سالکند.

و قال ره من شهد الفناء في الفنا يشاهد للبقاء للفناء. يعني کسيکه ادراک کند فناء خود را در حال فناء این کس ادراک خواهد کرد فنارا از باب بقیه بقائیکه بر او باقی مانده باشد نه از باب فناء.

و قال ره من فی في الحق اقامه مقام فنائه حقيقة الحق فحرّ که مرادالحق، و من افیاه الحق حرّکه مرادالحق بموافقته. فرق گذاشته است میانه فناء بنده در حق و افیاه حق بنده را، که از فناء بنده در حق فرمود «ولما جاء موسی لعيقانا^۱» و از افیاه حق بنده را تعبیر فرمود به قوله سبحانه «سبحان الذي اسرى بعده الخ^۲» که اول مخلص به کسر لام است که فی خطر عظیم است، و ثانی مخلص به فتح لام است که در مهدامن غنوده، يعني کسيکه خود فانی شود در حق او را پیا خواهد داشت در آن مقام فناء حقيقة حق، پس آن حقيقة حق او را حرکت خواهد داد به مراد حق، و ضمیر حرّکه را مذکر آورد به جهت کسب کردن حقيقة تذکیر را از مضاف الیه، یا به جهت اینکه تا برای نقل است و مراتعات تذکیر لازم نیست، و کسيکه فانی کند حق او را حرکت خواهد داد مراد حق به موافقت حق، یا موافقت مراد حق که در اول خود او به کلی فانی نیست بلکه او غیرمراد حق است، و درثانی خود او فانی است از فناء خود هم، که گرددش دهنده او همان مراد حق خواهد بود که از او چیزی باقی نیست که ثانی مراد حق باشد.

و قال ره اول الفناء الفناء من النسب، و نهاية الفناء الفناء عن النسبة. يعني اول فنا فناء از جمیع نسبتهاست چه نسبت افعال و

^۱- سوره اعراف آیه ۱۴۲ و چون موسی بوعده گاه ما آمد. ج

^۲- سوره بنی اسرائیل آیه اول -پاک و منزه است خدائیکه بنده خود محمد(ص) را در مبارک شبی از مسجدالحرام به مسجد اقصی سیرداد. ج

چه نسبت او صفات و چه نسبت ذات به خود و نهایت فنا فناء از این نسبت است که نسبت فناه باشد که از او تعبیر به فناء از فناء کنند.

و قال ره الناس مرهونون بنسیهم، و مطالبون باقامة نسبة الحق، و اقامۃ النسبة بفناء النسب. یعنی مردم گرفتار نسبتهای خود هستند، چه نسبت به اشخاص دیگر و چه نسبت به اموال و چه نسبت به افعال و اوصاف و احوال، و از آنها خواسته‌اند اقامه نسبت حق را در جای این نسبتها، یعنی این نسبتها نسبت غصیی است و نسبت حقیقی نسبت حق است به اینها، و اقامه نسبت حق میسر نیست مگر به فناء این نسبتها.

قال رضوان الله عليه
في الوصل و الفصل

الوصول الى الحق بالفترة و الغفلة. یعنی وصول به سوى حق به سبب فترت و سستى از عمل است، که تابنده ملتفت خود و عمل خود باشد اثنينيت است و به غفلت از ما سوى است، که تا مستشعر ماسوى باشد وصول نیست.

و قال ره القلب واقف بين امرین، امر فصل و امر وصل، و تحرك القلب من الامرين فالعلم دليل الوصل، و الجهل دليل الفصل، والفصل موكل بالوصل، فالعبد ناظر شاهد راع فان نظر الي العلم بنفسه عاد علمه جهلاً، و ان نظر الي الجهل بالجهل ازداد علی الجهل غفلة و جهلاً، ثم ان نظر الي الفصل خاف و رب، و ان نظر الي الوصل رهب و رغب، فمن شهد الوصل بالعلم هلك، و من شهد الوصل بالعلم نجا، و من شهد الفصل بالحق فقط و خاف، و من شهد الوصل بالحق و جد ورجا. بدانکه انسان واقع است میانه دو عالم که عالم جهل و ملکوت سفلی باشد و عالم امر و ملکوت علیا، و آن دو عالم را عالم فصل گویند، و این دو عالم را عالم وصل گویند، چنانچه آن دو عالم حرکت گویند، و این دو عالم را عالم سکون، چونکه اجزای آن دو عالم از هم جدا و آنهم که بواسطه صورت نوعیه نحو اتحادی پیدا کرده باز اجزای آنها از هم جدا و در غیبت از یکدیگرند، و تمام اجزای این دو عالم مظاهر یکدیگر و متعدد و غيرمتغیر، اگرچه اجزای ملکوت علیا از هم جدا و به کثرت و تفرقه مبتلايند، لکن کثرت آنها عین اتحاد و تفرقه آنها عین اجتماع است، و آن دو عالم پیوسته در حرکت جوهری و حرکت استكمالي میباشند به خلاف این دو عالم که حرکت جوهری آنها به بواسطه اینکه از صدقه روبيت میباشند منغم در سکون و آنچه برای آنها ممکن بوده بالفعل شده که حالت منتظره ندارند. که حرکت استكمالي نیز ندارند، و معنی این است که دل سالک واقع است میانه این دو عالم که مراد از امر عالم فرق و عالم وصل باشد، و اضافه بیانیه باشد، یا میانه امر کردن عالم فصل و امر کردن عالم وصل، یا واقع است میانه دو امر کننده که آمر اسم فاعل باشد امر کننده از جانب عالم فصل که شیطان و نفس باشد، و امر کننده عالم وصل که رحمن و عقل باشد، و حرکت و گردش قلب از این دو عالم یا دوامر کردن یا دوامر کننده است. پس علم که آن ادراکاتی باشد که نمونه معلوم آنها بذوق و وجдан ادراک شود، چون از عالم وصل است امر کننده است و دلالت کننده است به سوى وصل، و جهل که آن ادراکاتی است که روی آنها به نفس و مقتضيات نفس باشد، امر کننده و دلالت کننده است به سوى فرق که عالم طبع و جن باشد، و طبع و نفس سالک نمونه آنهاست، و از این جهل ساده منظور نیست که جهل ساده مایه تحریر است و به هیچ طرف راه نمائی ندارد، و عالم جهل هم مراد نیست که عالم جهل مدلول علیه است، نه دلیل، بلکه مراد جهل مرکب است، و عالم فصل که عالم کثرات و نفس انسانی باشد موکل گردانیده شده است به سبب وصل بنده به عالم وصل، پس بنده چون واقع است میانه این دو عالم ناظر به هر دو عالم و مشاهده کننده است هر دو عالم را، مراجعات کننده است عالم

وصل را که فطرش کشاننده است به سوی عالم وصل، و مراعات کننده است عالم فصل را که خداوند او را محتاج قرار داده است در شکم و فرج و بدن، و رفع حاجات نتواند کند مگر به مراعات عالم فصل. پس علم که دلیل وصل است اگر نظر کند به سوی این علم به نفسه علمش جهل خواهد شد، به جهت اینکه نظر کردن به سوی علم به نفس روی علم را از طرف وصل بر می گرداند و به طرف عالم فصل می کند، و گذشت که ادراکی که روی او به طرف نفس باشد جهل خواهد بود، و اگر نظر کند به سوی ادراکات جهله خود به همان ادراکات جهله یا به واسطه نفس که اصل جهل است بر جهل خود خواهد افزواد غفلت و جهل دیگر را، پس بعد از اینها اگر نظر کند سالک به سوی عالم فصل خواهد ترسید از گرفتاری به آن عالم و بی رغبت خواهد شد، و اگر نظر کند سالک به سوی عالم وصل بی رغبت خواهد شد بسوی عالم فصل بجهت لذت و راحتی که در عالم وصل بیند و راغب خواهد شد به عالم وصل، پس کسیکه مشاهده وصل کند با علم هلاک خواهد شد که در حال وصل رجوع به علم کردن به خود آمدن است، و به خود آمدن در حال وصل هلاکت لطیفه متصله است، و کسیکه مشاهده کند عالم فصل را با علم یا به سبب علم آنکس از گرفتاری عالم فصل نجات یابد، و کسیکه به دیده حق مشاهده فصل کند از خود نومید شود و ترسان باشد، به جهت اینکه علایق مانعه نفس را چنانکه هست به دیده حق مشاهده کند، و کسیکه مشاهده عالم وصل کند به دیده حق بیابد یا به وجود آید و امیدوار شود.

قال رضوان الله عليه

في التجرد

من تجرد للحقيقة ابقت عليه الرؤية، ومن جرد للحقيقة في ايضا من الرؤية. يعني کسیکه خود را مجرد کند برای شهود حقایق نسبت رؤیت از او سلب نخواهد شد، که این کس مخلص است، و کسیکه خدا او را مجرد کند برای مشاهده حقایق نسبت رؤیت به سوی او سلب نخواهد شد.

و قال ره من تجرد بظاهره جرد له باطنها. يعني کسیکه ظاهر خود را از علایق مجرد سازد خداوند باطن او را از علایق پاک خواهد کرد، که علاقه ظاهری اگر کم شود خداوند علاقه باطنی را زود کم کند.

و قال ره من افرده الحق للمباینة هلك، و من افرده للموافقة نجا. يعني کسیکه منعزل سازد او را حق تعالی شانه از خلق به جهت دوری و جدائی از خود هلاک است، و کسیکه منعزل سازد او را از خلق به جهت موافقت خود نجات می یابد، يعني عزلت از خلق یا شیطانی است یا رحمنی.

و قال ره الغربة سر التفريد من عين التوحيد. التفريد الانعزال که تضييف از برای مبالغه است یا در اصل به معنی منفرد ساختن خود بوده است، و معنی این است که غربت یعنی در میانه خلق بی خویش و بی انسیس بودن که معنی غربت است، پنهانی و سر انعزال از حقیقت یا از ذات توحید است، به جهت اینکه اگر توحید داشته باشد سالک همه کس را خویش و انسیس خود بیند نه بیگانه، که بیگانه دیدن دلیل دوری از توحید است.

و قال ره اذا نطق بلسان التفريد من غير رؤية ثواب و لامحافة عقاب فخسر السر بعد قوله و اخross اللسان غلة غلیله، فذاک تجرید التوحيد. التفريد الانعزال، و خسر به معنی ضل، و غلة الغلیل به معنی سوزش عطش است، و تجرید التوحيد خالص گردانیدن توحید است از شوب اثینیت، یعنی هر وقت سالک تنطق کند به زبان مسبب از انعزال از خلق و خود بدون ملاحظه ثواب و خوف عقاب پس گم شود سر او، که جهت اعلای نفس او باشد یا قلب او، و گنگ گرداند زبان او را سوزش عطش، پس آن تنطق و ضلال سر و خراس لسان خواهد بود مجرد گردانیدن توحید، یعنی مجرد شدن توحید از

شوب اثینیت، و علت غلیله بعین مهمله علت احتمال دارد که معنی به جهت علت عطش او باشد.

قال رضوان الله عليه

في التوحيد

التجريد اثبات الاسم، و المعرفة نسيان الحقيقة. يعني توحيد چه در مقام علم باشد و چه در مقام معرفت اثبات اسم واحد است برای حق، و این معلوم است که در مقام علم که شناسائی نیست و در مقام معرفت اگرچه شناسائی است لکن چون مثبت و مثبت له و اثبات و ثابتی است شناسائی تام نیست، به جهت اینکه شناسائی تام آن است که هیچ کثرت نماند، و تو چنان گم شوی در ملاحظه حقیقت توحید که ملاحظه تو از نظرت برود.

و قال ره الاقریاء من العارفین یدورون في میادین التوحید و وجدات بقاء تحرییده الطلب عن الطالب، و تحرّد المطلوب من رؤیة تحریید توحیده. یعنی عرفای کاملین گردش می کنند در میدانهای توحید، و ادراکهای باقی ماندن تحریید توحید طلب را از طالب، و باقی ماندن تحرّد مطلوب از رؤیت تحریید توحید طالب، و ممکن است که وجد به معنی حلاوت و سرور و بیخودی باشد، و به جمع ادا کرد هر دو را که میدان توحید بی پایان، و وجدات سالک مادام که اثر تحریید توحید طلب را از طالب بر سالک باقی باشد هر آن به نحوی ادراکی یا وجد و سروری برای سالک حاصل خواهد بود.

و قال ره الفرار من الله عزوجل توحید، والفار معه جهل. معنی فرار شدن یعنی گم شدن در نزد خدا که معنی فرار کردن باشد بدون اراده فرار توحید است، یعنی توحید وقتی است که خدا باشد و تو نباشی و فرار کردن از خلق با خدا که اثینیت در میانه آید جهل است.

و قال ره مصادفة الهمة مصادر الاحکام بلا رؤیة حکم من جهة وعد او وعيد بافرد الاشارة تفریید التوحید. یعنی برخوردن همت سالک به مصادر احکام که صفات و اسماء حق تعالی شأنه باشد، که تمام صفات مصادر حکم امر و نهی است بدون ملاحظه هیچیک از احکام از جهت وعد و وعيد، به سبب افراد سالک اشاره از ملاحظه اشاره یا با افراد اشاره مشیر را از اشاره مفرد شدن توحید است از موّحد، که تا از موّحد منفرد نشود توحید نیست، یا مفرد ساختن توحید است از کثرت و اثینیت.

و قال ره موافقة الحق بحقيقة الامر توحید. مراد از امریا امر مقابل نهی است، یا امر به معنی واقع که در نفس الامر استعمال می شود، و مراد این است که موافقت حق در صورت اوامر و نواهی شرک است و کفر، و اما موافقت حق در حقيقة اوامر یا در واقع و نفس الامر توحید است، به جهت اینکه وقتی موافقت در حقيقة امر یعنی مصادر احکام حاصل شود که چنانکه هست موافق باشد، و آن وقتی است که بنده نباشد و موافقت و مخالفت و اشاره بنده از میان برود.

و قال ره من جرّد التوحيد من الواحد صار كافرا معتلاً، و من جرّد التوحيد من الموحد صار موحداً مجرداً. یعنی کسیکه در مقام علم به برهان توحید را اثبات کند، اگرچه برهانش برهان فرجه باشد یا برهان صدیقین حکماً باشد، این شخص کافر و ساتر توحید خواهد بود، و تعطیل کننده خواهد داشت، یا به حسب حال منعزل از عالم خواهد بود عقل خود را از معرفت، یا عالم را از مبدأ، به جهت اینکه مبدئیکه ثابت خواهد کرد به برهان منعزل از عالم خواهد دید، و کسیکه مجرد سازد توحید را از موّحد یعنی بدون موّحد توحید باشد که موّحد از میان برود این وقت توحید خواهد بود، و این شخص موّحد خواهد بود و مجرد توحید از اثینیت، یا خود او مجرد خواهد بود از خودیت خود.

و قال ره قبول المدح بالنفس شرك و بالحق توحيد. یعنی کسی که پذیرای مدح خلق شود به نفس خود که تزکیه نفس یسند

او باشد این کس مشرک است که خود پسند شده داخل کسانی خواهد بود که «یحیون ان یَعْمَلُوْا»^۱ و قبول مدح به واسطه حق توحید است که خود را در میانه نییند.

و قال ره الغفلة عن الله كفر، و الغفلة عن حقيقة ذات الله توحيد يعني غفلت از خدا به واسطه اشتغال به نفس خود کفر است و پوشیدن خداست و غفلت کردن از حقیقت ذات خدا بواسطه نبودن خود و ندیدن خود در میانه، يعني به واسطه گم شدن در حقیقت ذات توحید است، و چون مقصود گم شدن در حقیقت مشهوده بود، حقیقت ذات خدا فرمود.

و قال ره القيام مع الله بلاواسطة جهل و مع الواسطة توحيد. مکرر گذشت که توحید حقيقی وقتی است که سالک مشاهد باشد، لکن از خود و شهود و مشهود خود غافل باشد، و معنی جهل که نادانی است در اینجا این است، و اما قیام با خدا به واسطه برهان که در مقام علم است یا به واسطه شهود که مقام شهود است توحید است، يعني اثبات اسم واحد است در مقام علم و واحد دیدن است در مقام شهود.

قال رضوان الله عليه
في التصوّف

التصوّف حیوة بلاموت، و موت بلاحیوة. تصوّف و مشتقات او از مشتقات جعلیه است مأخوذه از صوفی، و صوفی چنانکه شیخ ذکر خواهد فرمود نقل از فعل مبني للمفعول است که اصل صوفی بوده از مصافه، به معنی خالص گردانیده شد، و گفته شده است که صوفی منسوب به صوف است لاقتصار هم على الصوف في اللباس، و گفته هم شده که صوفی مقلوب صفو تست با تغییر در هیئت، و معنی تصوّف و حقیقت او این است که زنده شود به حیوة انسانی، زندگانی که موتی در عقب نباشد که معنی تمکن در حیوة انسانی باشد، و مردن از حیوة نفسانی که حیاتی به حیوة نفسانی در عقب نداشته باشد، که معنی تمکن است در مردن از حیوة نفسانی، که تا چنین حیوة و چنین مرگی او را نباشد نباید اطلاق صوفی بر او کرد.

و قال ره التصوّف اهلاک الاموال. يعني تصوّف در بدرو امر تمام کردن اموال است که از جمله اموال است قوى و مدارك و اعضاء و جوارح که در تصرف نفس است، و اهلاک آنها به اين است که علاقه نفس از آنها برداشته شود و به تصرف عقل که مظهر حق است بیایند، و این اهلاک چون به اختیار است در وسط سلوک است.

و قال ره التصوّف برق محرق. يعني در آخر سلوک باید اختیار را از سالک بردارد که جمیع آنچه به او منسوب است از اوصاف و افعال و احوال و اخلاق و انایت همه را بسوزاند.

و قال ره التصوّف ماظهر فقہر و بطن فخر. يعني تصوّف بعد از انتهاء این است که بقاء بالله باید سالک، و بعد از بقاء بالله ظاهر و باطن پیدا کند و ظاهرش قاهر و غالب باشد و باطنش باخبر از همه چیز باشد.

و قال ره التصوّف بدأ مجموعاً و ظهر مفروقاً. يعني تصوّف بعد از انتهاء که بقاء بالله باید سالک ظاهر می شود مجموعاً در ابتدای ظهور، و ظاهر می شود مفروقاً بعد از مجموع بودن در مقام جمع، یا تصوّف بعد از بقاء بالله ابتداء کرده می شود مجموعاً که بدء مجھول خوانده شود و ظاهر می شود مفروقاً.

وقال ره التصوّف اظهار باخفاء. يعني تصوّف بعد از بقاء بالله اظهار عجز و لابه و بندگی است با پنهان داشتن مالکیت.

^۱ سوره آل عمران آیه ۱۸۵ دوست دارند که مردم به کارهای پسندیده ایکه هیچ به جا نمی آورند آنها را ستایش کنند. ج

و قال ره التصوّف الريح العقيم ماتذر من شيء اتت عليه الا جعلته كالمرميم.^۱ يعني چنانکه محرق است تمام نسب و اضافات را می‌سوزاند.

و قال ره التصوّف لا يسعه شيء و هو يسع الشيء كلها، و الصوفي يكون له كل شيء و هو لا يمكن لشيء. يعني تصوّف اگر به انتها برسد که بقاء بالله برای او حاصل شود همه چیز در او بگنجد، که «لوان العرش و ما حواه في زاوية من زوايا قلب العارف لما احسن به» و همه چیز برای او خواهد بود، که گردش آسمان و زمین برای اوست که فرمود «كنت له من وراء تجارة كل تاجر» و او را خداوند برای غير چه نظام کل باشد و چه نظام جزء نخواهد داشت.

و قال ره التصوّف بحر بعيد القعر ما فيه الحيوة و غرفة الموت. يعني موت از نفس و مقتضيات نفسانی.

و قال ره استمر نقل الصوفي من المفعول به و اسمه مضرم في فعله. يعني صوفی مفعول به بوده در اصل برای صافاه و نقل کرده‌اند او را از مفعول به و نایب فاعل قرار داده که اصطلاح نحویه‌است، یا صوفی از فعل مفعول به که فعل ما لم يسم فاعله باشد نقل و اسم صوفی قرار داده شده است و اسم صوفی ضمیریست مستتر در فعل صوفی که مجھول صافا باشد.

قال رضوان الله عليه

في الطريق

طريق الله عفي و درس لا يوصف له، قد بقي اسمه للحجّة و ذهب آثار المحاجة و اغنا درس الطريق لقلة الناس و غفلة الغفلة و قلة سلوك الناس فيه، بل الطريق من الله واضح و اغا اخفا تحليل الناس و تغيير الزمان. يعني راه به سوی خدا مندرس شده که هیچ ذکری برای او نیست، اسمش باقی مانده به جهت اتمام حجت بر مردم، و رفته است از دست مردم آثار شاهراه یا آثار احتجاج یا آثار قصد راه، و مندرس شده است طريق به جهت کمی مردم که آنچه هستند شیطان و حیوانند، و غفلت غافلین و کمی سلوک مردم در طريق نه از باب این است که طريق پنهان است، بلکه طريق از جانب حق واضح است، اما برای ارباب عقول نه برای ارباب نفوس، و مخفی نموده است او را تخلیط مردم حق را به باطل که «اخذوا من هذا ضغنا و من هذا ضغنا و استغنو بالشماء من النهر العظيم» و تغییر زمان مردم را از فطرت انسانی مخفی نموده است طريق را.

و قال ره الطريق الي كل شيء بمقدار الشيء. يعني طريق از حق تعالی شانه به سوی هر چیز به اندازه و مقدار همان چیز است که اگر آن چیز ضيق الوجود است طريق نیز ضيق است، و اگر آن چیز سعه وجود دارد طريق نیز سعه وجود دارد، و اگر آن چیز ظاهر و واضح است طريق آن هم واضح است، پس طريق حق به سوی صوفی به اندازه سعه صوفی است، و طريق به سوی حق در سعه و وضوح به اندازه سعه و وضوح حق است.

و قال ره لا يخلو طريق الله من حاجب و ماکر، و في الطريق الف بحر، و لكل بحر الف سفينة، و في كل سفينة حاجب و ماکر، فمن ركب السفينة فلا بدله من رؤية الماکر، ثم ان اهل الحقيقة و السالكين طريق المخاطرة الذاهبين الي الحق في خفاء صفاء الماء الغرقين في البحر التوحيد الذين عبروا البحر بلا رؤية بحر و لارؤية سفينة، ان السفينة بينه وبين البحر حاجب، فمن يري الحاجب بعجزه و رؤية نفسه و طلوب سلوکه فلا بدله من السفينة و هو مکور باما، و من يري الحاجب بحقيقة و جده و مشاهدة حقه غیب منه المرئي حقيقة الرؤية و امن البحر و الحاجب، فعبر البحر بلا رؤية بحر، و ذلك لغلبة استماع النساء و الدعوة، و هو طريق اهل التجريد و المخاطرة. طريق الله طريق نفس انسان است به سوی حق تعالی شانه، و مراد از حاجب علم است که حاجب سالک است از شهود که «العلم حاجب الله الاكبر» برای سالک مشاهده است نه برای غیر او، یا مراد از حاجب

^۱ سوره الذاريات آیات ۴۲و۴۱ تند باد خزان است که نمی‌گذرد به چیزی مگر آنکه او را مانند استخوان پوسیده می‌گرداند. ج

پرده دار است نه پرده که علم چنانکه پرده است پرده دار هم هست، که هر یک از درجات عقبات پرده است و علم پرده دار است، اگرچه خود بخار و سفینه‌ها نیز حجابند، و در این طریق که حاجب و ماکر هست هزار دریاست که مراد رذائل نفس و خصائص عقل است که از آنها گاهی به دریا و گاهی به جنود و گاهی به عقبات تعبیر کنند و گاهی به منازل و مقامات ادا کنند، و چون هر یک از جنود عقل و جهل بی پایان است مثل بخل و حسد و حقد و عداوت و غیر اینها از صفات نفس، و مثل حلم و صبر و رأفت و رحمت و غیر اینها از صفات عقل، و در هر درجه از هر یک از اینها علمی باید که سالک به سبب آن علم که به منزله سفینه است. برای آن دریا تواند خود را برخاند، فرمود برای هر بحری هزار کشتی است و مقصود از این هزار تحدید نیست بلکه مراد تکثیر حجب و بخار است، و هر سفینه حاجب یا حجاب و مکر کننده‌ها دارد که آن مکر کننده شیطان و نفس انسان است یا رحمن و عقل انسان به دستیاری رحمن، که در رذائل لذت خلاصی از رذائل را در نظر سالک جلوه دهد و او را از طریق بازدارد، و در خصائص لذت آنها را جلوه دهد که بر آن بماند، یا علم به آنها را که به منزله کشتی است جلوه دهد و از شهود باز دارد. و معنی مکر جلوه دادن شرّ است در نزد ممکور بصورت خیر، پس هر کس که در کشتی علم نشیند در این دریاها باید ماکر را ببیند، یعنی ملاحظه ما کر داشته باشد که فریب او را نخورد، یا اینکه هر کس در این کشتی‌ها نشیند مکر ماکر را نخواهد شد که نبیند پس بعد از اینها همه بدان که اهل حقیقت و سالکین طریق مخاطره و مسابقه در آن امر خطیر که شهود حق باشد که روندگان به سوی حق باشند، در پنهان شدن در صفاتی آب که غرق شوندگان در بحر توحیدند کسانی هستند که از همه دریاها گذشته‌اند بدون دیدن دریا و بدون دیدن کشتی، زیرا که کشتی میانه سالک و میانه دریا حجاب است و اینها گرفتار حجاب نشده از دریا گذشته‌اند، پس کسیکه حجاب را ببیند بعجز خود و رؤیت نفس خود و به طلب سلوک پس ناچار کشتی باید داشته باشد، و این کس فریب خورده شده به کشتی است که علم باشد، و کسیکه ببیند حجاب را به حقیقت ادراکش که ادراک از حق باشد نه از او، و به مشاهده حق خود که مشاهده از حق باشد نه از او به جهت فناء او در حق غایب خواهد ساخت از این کس مرئی را حقیقت رؤیت، که رؤیت حق است نه رؤیت خود او و ایمن خواهد بود از بحر و حجاب پس عبور از بحر خواهد کرد بدون رؤیت بحری، و این عبور و غیوبت مرئی به جهت غلبه استماع نداء ارجعی است و غلبه دعوت حق بر سلوک او، و این عبور طریق اهل تجرید توحید است از شوب اغراض و طریق اهل مسابقه است در امر خطیری که وصول به حق باشد، و این حق سلاکی است که جذبۀ آنها غالب باشد بر سلوک آنها.

قال رضوان الله عليه

في المكر والاستدراج

الاركان الى الله و الا من بعد معرفة مکرہ غفلة، والآ من من مکرہ کفر. والتعرّض من كيفية مکرہ شرك. يعني سکون دادن نفس را به اعتماد بر خدا و ایمن نشستن بعد از شناسائی مکر او غفلت است از خدا و مکر او، و ایمن بودن از مکر خدا کفر است که فرمود «لایا من مکر الله الالقوم الخاسرون»^۱ و استعلام از کیفیت مکر خدا به واسطه متعرّض شدن به کیفیت مکر او شرک است، که خود و خدا و مکر و کیفیت مکر و استعلام و تعرّض در میانه بیند. و قال ره اهل الاستدراج مستدرچون بالعادة الظاهرة و الاجتهاد القائم و لذلك لا يعلمون، و اهل المكر مکوروں بثبات وجود السیر و حلاوة الطاعات ولذلك لا يعرفون، فاهم الاستدراج يبقى لهم الاجتهاد الظاهر و ي Finch عنهم وجود المواريث في السیر

^۱ سوره اعراف آیه ۹۷ از مکر خداوند(یعنی از آزمایش و مجازات خدا) ایمن نشوند مگر مردم زیانکار. ج

فیوضون بالعادة القائمة والاجتهداد القائم و يحسبون افهم مهتدون، و اهل المكر يبقي لهم وجود السیر سیر القلب و حلاوة الطاعة و يعني لهم الازيد اذداد فیوضون بالوجوب للمثبتون وهم بحقائق الغيب مخدجون، و ذلك اهل الاستدرج و كلوا الي الظاهر، و اهل المكر وكلوا الي الباطن، فالاول بالظاهر محجوب، و الثاني بالباطن محجوب. فرق گذاشته است در میانه استدرج و مكر که اول برای سالکی است که در مقام علم گرفتار و به مقام معرفت و شهود حقایق نرسیده یا رسیده و به مقام علم آمده، و ثانی برای سالکی است که در مقام معرفت و شهود حقایق گرفتار باشد، این فرق برای سالک است، و درباره غير سالک استدرج و مكر و کید و خدعا همه به یک معنی در مقام خیال و علم خیالی استعمال می شود، چراکه برای آنها شناسائی و شهود حقایق نیست، و معنی این است که اهل استدرج از سلاک زینه بزینه پائین بردہ می شوند به واسطه عادت ظاهره، و عبادات ظاهره را به عادت ادا کرد، اشاره به اینکه تا سالک به مقام شهود نرسیده باشد تمام عبادات او به مبدئیت نفس خواهد بود به سبب عادتیکه کرده بر آنها، و مبدأ عبادات عقل و امر حق نخواهد بود، و به واسطه کوشش کردن در صورت عبادات که قائم است، و قائم اشاره است به اینکه عبادات او اگرچه سبب وقوف اوست لکن چون سنت سنیه رسول است قائم است نه منحرف، و از این جهت که به سبب عبادات مستدرجند نمی دانند که مستدرجند، و اینکه فرمود و لذلک لا یعلمون اشاره است به آیه مبارکه «سنستدرجهم من حيث لا یعلمون»^۱. و اهل مكر خورده‌اند به سبب ثابت ماندن و از سیر باز ماندن هستی سیر آنها یا سرور سیر آنها، و به سبب شیرینی طاعت و از این جهت شناسا نمی شوند وقوف و ثبات سیر خود را، پس اهل استدرج باقی خواهد ماند برای آنها همان تعب کوشش ظاهر، و از دست آنها خواهد رفت وجود مواریث، یعنی هستی مواریث یا سرور حاصله از مواریث علم، و عبادت که شهود حقایق باشد در سیر به سوی حق، پس خوشنود می شوند به همان عبادات که قائم است و غیر منحرفه لکن به دستیاری عادات است، و گمان می کنند که راه در دست دارن، و اهل المكر باقی می ماند برای آنها سرور از سیر آنها یا هستی سیر آنها، و مراد از باقی واقف شدن است از سیر و شیرینی طاعت، و نفی می شود از آنها زیاد شدن سیر و حلاوت، پس خوشنود می شوند به سروریکه حاصل است از سیر آنها که مثبتوت له است، وهم بحقائق الغيب مخد جون. یعنی ناقصون الحظ من السیر و سایر کلمات واضح است.

و قال ره حقیقة الاستدرج المكر. یعنی مكر و استدرج هر دو اخفای شرّ است در صورت خیر، لكن در سالک در مقام شهود مكر است، و در مقام علم اسمش استدرج می شود.

و قال ره الارکان الي المعلوم حال الدارجين، و الي المعلوم حال البالغين یعنی ميل دادن قلب به سوی معلوم از احوال و طاعات حال پائین روندگان است، و ميل دادن قلب به سوی آنچه ندارند حال بالغین به حد کمال است، که آنهايند که هر چه در این راه به آنها نشان دهنند نگيرند و در طلب بالاتر از او باشنند.

قال رضوان الله عليه

في الطرد

من طرده الحق من بابه بجهله لم يخرمه بعد انايته، و من طرده عن بابه نعلمه حرمه الرجوع الي بابه، و كان وجود العلم في الوقت ثوابه، و من طرده عن بابه له حرمه جميع ثوابه ولم يعجاً ببيانه. یعنی جاهل که به جهل خود از باب بماند اميد رجوع هست، و عالم که به علم خود مشعوف شود و از باب بماند محروم ماند از رجوع به سوی باب، و خواهد بود ثواب او هستی علم یا

^۱- سوره اعراف آیه ۱۸۱ بزودی ایشان را به عذاب و هلاکت می افکنیم از جاییکه فهم آن نمی کنند. ج

سرور و خوشی که از علم برای او هست در میان خوشیهای او یاد رزمان او، و کسیکه محروم ماند از باب به جهت ذاتش او هیچ ثواب نخواهد داشت و امید رجوع هم برای او نخواهد بود، به خلاف ثانی که لذت علم ثواب اوست و اول امید رجوع و قبول برای او هست.

و قال ره من مُنْعِ من الْبَابِ فَرْجَعَ، مُنْعِ من الدُّخُولِ بَعْدَ ذَلِكَ، وَ مِنْ لَحْ وَ لَحْ يُوشَكَ إِنْ يُؤْمِنَ لَهُ بِالدُّخُولِ. توسعه طریق رجاء است یعنی کسیکه اول منع کرده شود از باب که: عشق از اول سرکش و خونی بود، و بعد رجوع کند بسوی باب منع خواهد شد از دخول باب، و کسیکه الحاج کند و بسیار الحاج کند، که لح و الح هر دو با حاء مهمله باشد، امید است که امر کرده شود به دخول باب.

قال رضوان الله عليه
في طبقات اهل السلوك

الناس في هذا الامر طبقات ثلت، الاولى اهل الجدّ والرياضة، و الطبقة الثانية اهل الحفظ و السياسة، والطبقة الثالثة اهل الحق و العناية. يعني سالکین در امر سلوک سه طبقه‌اند، یکی اهل جدّ در عبادات و در ریاضاتند، و ثانیه اهل حفظ احوال و مقاماتند و اهل سیاست نفووس خود می‌باشند بتأديبات الهیه، و ثالثه کسانی هستند که منتهی شده‌اند و به حق رسیده و مورد عنایت الهی شده‌اند.

و قال ره الناس في هذا الامر علي ضربین، مرید حافظ، و مراد محفوظ، فالمريد طالب مین، والمراد مطلوب مصون، و المرید عمل فوجد، و المراد وجد فعمل. یعنی مردم در امر سلوک دو فرقه‌اند یکی مریدیست که خود باید حافظ خود باشد و حافظ احوال خود، و دیگری مراد و محبوب حق است که حق تعالی شأنه حافظ او و احوال اوست، پس مرید طالب حق است که نمایان است یا نمایان کننده است طلب خود را، و مراد و محبوب مطلوبی است که مصون است احوال و اوقات او از خطأ و تعطیل، و مرید عمل می‌کند پس بعد می‌باشد مطلوب را، و مراد به مطلوب رسیده و بعد عمل می‌کند، و دور نیست که دو فرقه اشاره به سالک باشد و مஜذوب، یا سالک مجذوب و مجنون سالک.

و قال ره الناس ثلاثة، عارف و عالم و مرید، فاما العارف فهو لربه دون حظة، واما العالم فهو لعلمه مع حظة، واما المريد فهو لمراده بروءية حظة. قسمت دیگر است برای سالکین که به این قسمت سالکین سه قسمت‌اند عارف است و عالم و مقلد، عارف به تمام وجودش از برای پروردگار است و هیچ نظر بر حظ خود ندارد، و عالم چون مقام او مقام علم است و از معرفت بهره ندارد او مشعوف به علم است، و حظ خود را از علم و سایر حظوظ نمی‌تواند به نظر ناورد، و مرید مقلد است و او خود را برای مراد می‌خواهد لکن نمی‌تواند حظ خود را در میانه نبیند.

قال رضوان الله عليه
في التكلم بالحق

من تكلم بالله في الدقائق و لم يتبعها بالحقائق و لم يترك العوائق و العلاقت فهو قرين الشيطان يلقنه الحكمة. یعنی کسیکه زبانش نیک و ان یقل تسمع لقوله^۱ و از حقایق هیچ اثری در کلام و بر او نباشد که «لکل حق حقیقت» و ترك عوایق راه و علایق نفس نکرده پس او قرین شیطان است، که شیطان بر زبان او جاری می‌کند حکمت قولی را.

^۱ سوره منافقون آیه ۴ اشاره است به آیه شریفه «وَإِنْ يَقُولُوا تَسْمَعُ لِقَوْلِهِمْ» ای رسول، و اگر سخن گویند به سخنها یشان گوش خواهی داد. ج

و قال ره من تکلم من وراء الحجب اخیر عن باطن العلم، و من تکلم من الدارا خبر عن غرائب الاسوار. يعني کسیکه از پشت پرده‌ها تکلم کند خبر از باطن علم دهد، یعنی خبر دهد از حقایق و دقایقی که باطن علم است، و کسیکه از درون دار تکلم کند خبر دهد از غرایب اسرار غمیه، که آن کس که کف را دید سرّ گویان بود، و آنکس که دریا را دید به مقام شطح آید و آنچه نباید بگوید می‌گوید.

و قال ره جمیع ما ظهر من العلوم للخلیقة من اجملها، ثم لم ینطق به لسان ولا وقف عليه الا ما شاء الله من اهل الولاية خفی لعزیز الغیرة لاهل الولاية. نسخه منحصر بود به یک نسخه و احتمال غلط در عبارت می‌رود و اگر عبارت همین باشد معنی این است، که جمیع آنچه ظاهر شده است از علوم برای خلق برای کسانیکه جمع کردۀ‌اند علوم را، پس بعد به زبان آورده نشده و مطلع هم نشده بر آن ما ظهر مکر آنکس که خدا خواسته است که اهل ولایتند، مخفی مانده است از غیر اهل ولایت به جهت عزیزی که غیرت است و استنکاف آن غیرتی که برای اهل ولایت است یا به جهت عزت واستنکاف حق برای اهل ولایت، که نخواهد که علوم اهل ولایت را غیری مطلع شود، بنابراین من اجملها بدل خواهد بود از خلیقه بدل بعض از کل، و ثم لم ینطق به لسان قید ماظهر من العلوم خواهد بود.

قال رضوان الله عليه
في الغربة

حقیقت الغربة الرجوع الي الحق بلا طريق و لاشکل. غربت تنها ماندن بدون انس و خویش و معتمد، و واقع در غیر وطن را هم غریب گویند به همین ملاحظه، و معنی این است که حقیقت غربت رجوع کردن به حق است بدون راه که اگر راهی در میانه باشد انس و انسی می‌شود در راه، و مراد از شکل شبیه و مثل است که اگر مثلی برای او باشد غربت نخواهد بود، یعنی حقیقت غربت این است که جذبۀ حق دریابد بنده را که نه راه بیند و نه مثلی او را باشد.

و قال ره الغربة فقد کل السلو.السلو التسلی و التصّبر عما یؤنسک، یعنی غربت به حسب صورت نایابی هر نحو تسلی که متصور است که فقره اولی حقیقت غربت بود که تنها ماندن و بی مثل ماندن که رجوع به سوی حق بود، و این فقره بیان غربت به معنی دور بودن از وطن است که، وطن حیقیقی محضر حق است تعالی شأنه، و وقتی غریب می‌شود سالک که از محضر حق دور ماند و به هیچ چیز انس نگیرد.

و قال ره وجدك في الغربة من وجد الفرقه. و جد اول به معنی حزن و بیتابی است ضد سلو، و وجد ثانی به معنی ادراک است، یعنی بیتابی در غربت از ادراک فراق وطن و انس است.

و قال ره ذقت المارات فلم اجد امر من غربة مزجت بمحیرة. یعنی همه مارات را چشیدم و تلختر ندیدم از غربتی که ممزوج باشد تلخی او با حیرت عظیمی که به وصف ناید، که آن حیرت نایابی راه باشد به سوی وطن مألف.

و قال ره الغربة موافقة الاسم. یعنی غربت بنده موافقت اسم اوست با اسم حق، که حق واحد است آنهم باید واحد و بی مثل باشد.

قال رضوان الله عليه
في الاشياء المتفرقة

الانتظار في التفكّر تکلف، والتفكير في التفكّر تعرّف، و ترك التفكّر في التفكّر تطرف. التفكّر في اصطلاحهم التأمل في الصورة

الملکوتیه التي وصلت بقلب البایع بواسطة البيعة الولویة، و همان صورت مصادق ابوت و بنوت و اخوت است میانه بیعت کننده و بیعت گیرنده و میانه بیعت کنندگان، یعنی انتظار کشیدن در حصول آن صورت و ظهور آن تکلف است که در اصطلاح به تکلف صورت شیخ به نظر آوردن است تا بی تکلف صورت ملکوتی شیخ ظاهر شود، تأمل کردن در آن صورت طلب شناسائی حقایق دیگر است، یا تأمل کردن در آن صورت حاضره به تکلف طلب شناسایی آن صورت است بی تکلف، که معرفت مولی است بالنورانیه، و ترک کردن تفکر در آن صورت کناره گیری کردن است.

و قال ره الطريف و عاء الحق. چون نسخه منحصر بود طریف بمهمله و معجمه هر دو احتمال دارد، اگر بمهمله باشد معنی این است که کناره گیرنده از خلق و عاء حق است دل او، و اگر بمعجمه باشد معنی این است که شخص بازکاوت و فطانت و عاء حق است، یا حسن الوجه و حسن السیرة و زگی القلب و عاء حق است دل او.

و قال ره الحرقه حرقتان بالنار و بالنور، فمن احرقه النار صار رمادا لاقیمة له، و من احرقه النور صار سراجاً مستضيء به الناس. یعنی سوخته در راه شیطان خاکستر بی فایده است، و سوخته در راه رحممن افروخته شود که روشنانی دهد همه کسرا. و قال ره الشغل في الله شغل عن الله. یعنی مشغول شدن به چیزی درباره خدا رو گردان شدن است از خدا که فرمودند «القید کفرو لو بالله».

و قال ره التجربة في طريق الحق كفر. عبارة اخرای فقره سابق است، یعنی در راه خدا تجربه کردن و به تجربه علم حاصل کردن اشتغال از حق و ستر وجهه حق است.

و قال ره الحزن سرور هزج هموم. حزن اطلاق می شود بر حزن نفسانی که از صفات مذمومه نفس و از جنود جهل است، و به این معنی نفی کردن از اولیا که فرمود «ولاهم يحزنون» و اطلاق می شود بر آن حزنيکه برای سالک می باشد از بابت فراق از حقایق، و به این معنی فرمود «بشره في وجهه و حزنه في قلبه» و این حزن است که لذت دارد لکن لذتی آمیخته بغموم.

و قال ره ما عذب الله احدا بعذاب اشد من عذاب الهمة. یعنی کسیکه همت به امری بست لامحاله نفس او را در وصول به آن امر اذیت می کند، چه آن امر مهم بحصول امری باشد یا انعدام امری یا حفظ شیئی، و صدمه خیال بدتر است از صدمه بدن به مراتب عدیده.

و قال ره عذاب الهمة من وجود الوسوسة. معنی آن واضح است.

و قال ره من يري الخلق فلا بد له من تعبد الخلق. نظر بر هر چه داشته باشد انسان آن را نصب العین خود خواهد داشت، تعبد هم به نظر آوردن شی است و مراعات آن کردن.

و قال ره التکلف حرکة بلا وجود. یعنی تکلف در هر امری حرکت دادن است اعضا را در صورت آن امر بدون وجود آن امر که معنی بر خود بستن است.

و قال ره من اعزه الله بشئ کطاعتھه مثلا فاذل نفسه سلب منه ذلك العز و ابدل مكانه الذل و الصغار. یعنی کسیکه کفران نعمت عزت و مابه العزة کند که خود بدست خود خوار گرداند به سبب کفران خود را، سلب عزت خواهد فرمود از او و خواری خواهد داد او را.

و قال ره من وضع الحکمة في غير اهلها كتب من الخائنين، و من منع الحکمة من اهلها كتب من البخلاء. معنی عبارت واضح است.

و قال ره ابداء الخواطر كفر، و اخفائها جهل، ثم اظهاره توحيد، و اخفائه علم. يعني نمایان داشتن خواطر بر نفس یا نمایان شدن کفر است، یعنی تaster وجهه حق نشود نتوان مشغول خواطر شد، و مخفی گردانیدن خواطر بدون التفات تو یا مخفی ماندن خواطر جهل است، یعنی وقتی خواطر مخفی ماند که تو از خود و ادراک خود فراموش کنی، پس بعد از این باز ظاهر گردانیدن کفر یا نمایان شدن کفر مسبب از توحید است، که چون توحید بر تو نمایان شود ظاهر گردد که اشتغال به خواطر کفر بوده، و مخفی ماندن این جهل مسبب از علم است و از آمدن تو به مقام علم که تو تا به مقام علم نائی این جهله که از شهود توحید بود کم نشود، و مصادر اربعه را مبنی للفاعل و للمفعول هر دو می توان گرفت.

و قال ره حقيقة المروءة الاستكاف من ملاحظة الغيريات. یعنی حقيقة مرور این است که در شخص قوه باشد که مانع شود او را که در اعمال غیری را در نظر آورد، چه آن غیر شخصی باشد که مرایا شود و چه اجری از خدا و چه غیر اینها از دنیا و آخرت.

و قال ره ليس للخلق في التقدير بدایة، و لكن التقدير للحق هدایة. یعنی از جانب خلق برای تقدیر حق سابقه نیست که تقدیر حق منوط باشد به سابقه از بنده، و لكن تقدیر حق راهنمای بنده است به سوی تدبیر یا به سوی حق، و لام للحق به معنی الی است و متعلق است به هدایة، یا لام برای اختصاص است و بر فاعل تقدیر داخل شده است و حال است مجموع جار و مجرور از لفظ التقدير.

و قال ره من ترك التدبیر رضي بالتقدير. یعنی من رضي بالتقدير ترك التدبیر، لكن عكس كرده است اشاره به اينکه ترك تدبیر بنده دليل رضای به تقدیر است.

و قال ره من شهد المقدور من الله بقى بلا حرکة و الاختیار. یعنی کسیکه مشاهده کند که مقدور او با مطلق مقدورات از حق است خواهد ماند بی حرکت و بی اختیار در تدبیر.

هذا آخر ما اردت من بيان الكلمات التي وصلت اليها و قد اوضحتها بالفارسية اجابة لبعض الاخوان سلمه الله من الحديث و اذاقه الله في الدنيا من رحيق الجنان في الصحف من شهر شوال في سنة ١٣٢٦ . هجري قمري

پایان

به توفیق و تأیید خداوند متعال و توجه اولیاء کرام طبع این کتاب مستطاب به وسیله این بنده گناهکار و امیدوار به فضل و کرم حضرت پروردگار خاتمه یافت امید است مورد پسند طالبان و مطبوع اهل بیشن و عرفان خاصه حضرت راهنمای زمان واقع و وسیله مغفرت و ذخیره آخرت این بنده نافرمان گردد.

ربنا اننا سمعنا مناديانيادي لليمان ان آمنوا بر بكم فاما ربنا فاغفر لنا ذنبنا و كفر عن اسيئتنا و توفنا مع الابرار ربنا و آتنا و عدتنا علي رسالك و لا تخزنا يوم القيمة انك لا تختلف الميعاد. و الصلوة و السلام على محمد و آله الطاهرين و علي اوليائه المكرمين و التابعين لهم من المؤمنين و جعلنا الله من اتباعهم و اشياعهم و المتمسكين بذيل و لا ينهم و العارفين بحقهم و العاملين بفرضتهم و سننهم بحق محمد و آله الطيبين و برحمتك يا ارحم الراحين.

سید هبة الله جذبی

در پایان لازم است از همکاریهای ارزشمند برادر محترم آقای حسن خواجه مدیر و زحمات کارکنان محترم چاپخانه با اظهار تشکر قدردانی نماید و از درگاه خداوند منان اجردارین برای همه آنان استدعا دارد.